

تویژینه‌وه

رۆژنامه‌ی نه‌هلی

له‌باشوری کوردستان

۱۹۹۴ - ۲۰۰۲

هیرش ره‌سول

له‌بلاوکراوه‌کانی ده‌زگای چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی به‌درخان ژماره (۵۹)

- كىتەپ: رۇزنامەنى ئەھلى لە باشورى كوردستان (۱۹۹۴ - ۲۰۰۲)
 - نووسىنى: ھىرش رەسول
 - بابەت: توپۇنەھ
 - پىتچىن: مەھەد بابۇلى
 - نەخشەسازى ناوھوھ: تەھا حمەنورى
 - دىزاینى بەرگ: سەيوان سەعیدیان
 - چاپ: چاپخانەنى روون
 - تىراژ: ۱۰۰۰ دانە
 - چاپى يەكەم / ۲۰۰۶ / سلیمانى
 - ژمارەنى سپاردن: () ى سالى ۲۰۰۶ ى وەزارەتى رۇشنپىرىي پىدراوھ.
-

پيشکشه به:

- دايك و باوكم، خوشك و براكانم.. كه
ههژده سائنه چاوهرين كورهكه يان
خويندن ته واوبكاتو ببيت به شتيك!

- هاورپيانم.

سەرنجیك

خوینەری ئهزیز:

ئەم کتیبەیی بەردەستت توێژینهوهیەکی ئهکادیمیە، که
سالی خویندنی (۲۰۰۳-۲۰۰۴) له بهشی راگه یانندن-کۆلیژی
زانسته مرۆفایه تیه کانی زانکۆی سلیمانی وهك بهشیک له
پیداویستییه کانی تهواوکردنی دواقوناغی خویندنی وه رگرتنی
بروانامه ی به کالۆریۆس له زانستی راگه یانندن-رؤننامه
پیشکه شکراره .

ناوھەرۆك

ل	بابەت
6	پېشەكى بەشى يەكەم:
10	باسى يەكەم: رۇزنامە رۇزنامە ئەھلى.....
10	تەھرىس يەكەم: سەرەتايەك دەريارەى پىگەى رۇزنامە لەكۆمەلگادا.....
15	تەھرىس دەھەم: رۇزنامە رۇزنامە ئەھلى.....
21	تەھرىس سىيەم: رۇزنامە ئەھلى لەجىھانى سىيەمدا.....
25	باسى دەھەم: "كوردستان" يەكەمىن رۇزنامە ئەھلى كوردى ۱۹۰۲-۱۸۹۸.....
25	تەھرىس يەكەم: ھەلومەرجى سىياسى و ئابورى و كۆمەلايەتى و رۇشنىبىرى دەرچونى.....
38	تەھرىس دەھەم: كارىگەرى رۇزنامەى (كوردستان) لەبىزافى رۇزنامەگەرى كوردىدا.....
	بەشى دەھەم:
49	باسى يەكەم: ھەلومەرجى سىياسى و ئابورى و كۆمەلايەتى و رۇشنىبىرى باشورى كوردستان ۲۰۰۲-۱۹۹۴.....
58	باسى دەھەم: رۇزنامە ئەھلى و كۆمەلگای كوردى.....
	بەشى سىيەم:
65	باسى يەكەم: رۇزنامە ئەھلى لەباشورى كوردستان ۲۰۰۲-۱۹۹۴.....
65	تەھرىس يەكەم: رۇزنامە ئەھلى و ئەزىمىنى كوردى.....
70	تەھرىس دەھەم: رۇزنامە ئەھلى لەباشورى كوردستان و لۇژىكى رەخنە.....
73	باسى دەھەم: كارىگەرى رۇزنامە ئەھلى لەبىزافى رۇزنامەگەرى كوردىدا.....
77	نەنجام.....
80	لىستى سەرچاھەكان.....

پيشهكى

كۆمهلگاي ئىمه لهو سيانزه سالهى دواييدا خاوهن دۆخىكى جياوازو تايبهته، كه له دهسهلاتى تۆتاليتارىي به عسه وه هاتۆته ناو سيستمى دهسهلاتى كوردىيه وه، كه تيايدا هيزه سياسىيه كانى كورد نوينه رايهتى ئه وه دهسهلاته ده كه ن، ئه گه رچى دواچار به گويرهى يه كلاييكردنه وهى مملانيكان له ريگهى شه په وه، ئه وهى ناوى (حكومهتى هه رييمى كوردستانى عيراق)ى لىنراوه دابه شبوو به سه ر دوو ئيداره وه، هه رييدارهى له هه رييمىكى جياوازدا هيزىكى جياواز به پتوهى ده برد، له وه هه لومه رجه دا بوونى (رۆژنامهى ئەهلى و ئازاد) يه كىك ده بى له پىويستيه گرينگه كانى كۆمهلگاي كوردى، كه تواناي ره خنه وه گه شه پيدانى سيما جوانه كانى گوتارىكى مۆديرنى كۆمهلگاي هه بيته، گه رچى تائىستا لاي ئىمه ئه م ئه زموونه نه گه يشتۆته سه ر ئامرازه كانى ترى راگه ياندن، به لام (رۆژنامهى ئەهلى) به و ته مه نه كه مه وه توانيويه تى ببىته جيى سه رنج و مايهى ديالۆگ، هه رچه ند ئه مه ش به و مانايه نايه ت كه خالى بيته له خالى نيگه تيف، بۆيه ئه زموونى رۆژنامهى ئەهلى له باشورى كوردستان به هۆى سه ره تايى بوونيه وه پىويستى به قسه له سه ركردنى به رده وام هه يه، به تايه ت له و نىوانه دا كۆمه لىك ده مامك خۆيان ده خزىننه بواره كه و، جياكردنه وه و ناسينه وهى سيما راسته قينه كان و ده مامكه درۆيينه كان كارىكى ئه وه نده ئاسان نيه، ئه گه رچى بو ئه و ئه زموونه هيشتا زووه

گومان لە ئەهلیبوونی زۆر پرۆژە بکەین، بەلام دەکرێ خۆبندنهوهی رهخنهیی بۆ بهشیکیان ئەنجام بدهین.

ئامانج له م توێژینهوهیه دروستکردنی دیالۆگیکی هێمنانهیه له مه پ رۆژنامهى ئەهلى وهك ئۆرگانیکى گرنگی کۆمه لگای مه دهنى و سه ره تايه ك بۆ بنیادنانی سه كۆی ئازاد بۆ دهنگی هاوولاتیانی باشوری كوردستان، له بهرئه وهى ناتوانی باس له ديموكراسی و سیستمی ديموكراسی بكریت، به بی بوونی رۆژنامهى ئەهلى و سه ره به خۆ به جۆری كه ئازادیی گه پان و پشكین و چاودێرکردنی بۆ فه راهه م كرابیت.

گه وه ترين گرفت كه له م لیکۆلینه وه یه دا رووبه پرووم بوه وه مه سه له ی كه می سه رچاوه بوو، به تاییه ت به زمانى كوردی، ئەمه ش رهنگه له تازهی ئەزمونه كه وه هاتبیت، وپرای ئەوه ی به زمانه كانی تریش، ته نانه ت له سایته كانی ئینته رنیتیش هه یج باس و توێژینه وه یه كى ئەوتۆم به ناوی (رۆژنامهى ئەهلى) یه وه نه دۆزییه وه، ئەمه ش له وه وه سه رچاوه ی گرتوو كه ئیشكالیه ته كه له ناوانه كه وه یه وه له ولاتانی پیشكه وتوودا شتیک نیه به و ناوه وه، چونكه له وی رۆژنامه خۆی سه ره به خۆ ئازاده .

به شه كانی توێژینه وه كه مان به سه ر سى به شى سه ره كییدا دابه ش كردوو كه له هه ریه كێكیاندا باس و ته وه رى تاییه تی لێ ده بیته وه ؟

به شى یه كه م: به شیۆهیه کی گشتی له دوو بابه ت دوام، رۆژنامه و رۆژنامه ی ئەهلى، هه لومه رجه جیاوازه كانی ده رچوونی یه كه مین رۆژنامه ی ئەهلیی كوردی (كوردستان) و کاریگه رى له بزافى رۆژنامه گه ریی كوردیدا.

به شى دووه م: له دووباسی جیاوازا تیشك خستۆته سه ر، هه لومه رجه سیاسی و ئابووری و كۆمه لایه تی و رۆشنییری باشوری كوردستان، رۆژنامه ی ئەهلى و كۆمه لگای كوردی.

بەشاش سەيبەم: كەدوا بەشى تووژينه وه كه مه، تەرخانە بۆ مەبەستى سەرەكى بابەتەكە و تيايدا و پراى ئەوهى باسەم لە رۆژنامەى ئەهلى و ئەزمونى كوردى، رۆژنامەى ئەهلى لە باشورى كوردستان و لۆژىكى رەخنە كردووه، هەولم داوه لەكارىگەرى رۆژنامەى ئەهلى-يش بدویم لەبزاڤى رۆژنامەگەرى كوردیدا.

هەر وهها مەبەستم لە دەستنىشان كردنى سنوورى تووژينه وه كه سەرەتای سەر هەلدانى رۆژنامەى ئەهلىبه لە باشورى كوردستان كه دەگەریتە وه بۆ ۱۹۹۴/۸/۱۵ كه تيايدا يە كه مین ژمارەى رۆژنامەى (ئەمپۆ) كه يە كه مین رۆژنامەى ئازادە، لەشارى هەولێر دەرچوو وه تاكو سالى ۲۰۰۲ م وه رگرتوو كه دەكاتە ماوهى پيش گورانكارى لە عىراق و رووخانى رژيم و هاتنى هيزى هاوپهيمانان. باشورى كوردستان-يش لەم ليكۆلینه وه يە دا ئامازە يە بۆ ئەو بەشه ئازادكراوهى كه لە ئازارى ۱۹۹۱- هوه كورد خۆى حوكمى خۆى دەكات.

ئەو مێتۆدەى لەم ليكۆلینه وه يە دا بەكارهاتوو، ريبازى وه سفى و رەخنە يیه و هەول دراوه لەو دە لاقە يیه وه لە بابەتەكە بپوانریت. ئەوهى ماوه تە وه لە و پيشه كيه دا بينووسم، بەهيوام توانيبیتم لە ريگهى ئەم تووژينه وه يیه وه كه ميك دەرگام لە سەر بابەتێكى ئاوا گرنگ و هەستيار ترازاندبیت، گەر بارته قاي روانينيكيش بێت لە لاوه!

هێرش رەسول
۲۰۰۴

بەشى يەكەم

باسى يەكەم
رۇزنامە و رۇزنامەنى ئەھلى

تەوهرى يەكەم
سەرەتايەك دەربارەنى يېگەنى رۇزنامە ئە كۆمەنگادا

تەوهرى دووهم
رۇزنامەنى ئەھلى و رۇتى ئە كۆمەنگادا

تەوهرى سىيەم
رۇزنامەنى ئەھلى ئە جىهانى سىيەمدا

باسى دووهم
(كوردستان) يەكەمىن رۇزنامەنى ئەھلى كوردىيى ۱۸۹۸-۱۹۰۲

تەوهرى يەكەم
هە ئومەرجى سىياسى و ئابوورى و كۆمە لايەتى و رۇشنىبىرىي دەرچوونى

تەوهرى دووهم
كارىگەرى رۇزنامەنى (كوردستان) ئە بزاقتى رۇزنامەگەرىي كوردىدا

بەشی یەكەم

باسی یەكەم:

رؤننامه و رؤننامه‌ی ئه‌هلی

ته‌وه‌ری یەكەم:

**سەرته‌تایه‌ك ده‌رباره‌ی پێگه‌ی رؤننامه
له‌كۆمه‌لگادا**

وه‌ك ده‌روازه‌یه‌ك بۆچونه‌ نیۆ بابه‌ته‌كه‌مان، پێموایه‌ پێویستیمان به‌ گه‌رانه‌وه‌یه‌كی میژوویی ده‌بیته‌ بۆ سه‌ره‌تاكانی سه‌ره‌له‌دانێ رؤننامه‌ له‌ دنیاو چه‌سپاندنی پایه‌كانی و دامه‌زاندنی پێگه‌ی خۆی له‌ كۆمه‌لگادا، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی سه‌ره‌تای میژوویی راگه‌یاندن به‌گشتی له‌ دنیادا به‌ شیوه‌یه‌كی زانستیانه‌ی یه‌كلاكه‌ره‌وه‌ رۆشن نیه‌، به‌لام ده‌كری بڵێین، ئه‌و میژووه‌ هاوتایه‌ له‌گه‌ڵ میژوویی مرۆفایه‌تی و به‌ شیوه‌یه‌كی ته‌ریب به‌ قۆناغه‌كانی گه‌شه‌کردنی مرۆفایه‌تیش ریسی كردووه‌، هه‌ر له‌و سۆنگه‌یه‌شه‌وه‌یه‌ كه‌ ده‌وتری، "رؤننامه‌ ئه‌وه‌نده‌ی دنیا كۆنه‌"، هه‌رچه‌نده‌ ئه‌مه‌ میژوونووسانی ساردنه‌كردۆته‌وه‌ له‌ گه‌رانیان به‌دوای سه‌ره‌داوه‌كانی ئه‌م بواره‌ مرۆیی و كۆمه‌لایه‌تی، ئه‌مه‌ش وێرایی جیاوازی بیرو بۆچوونه‌كانیان له‌مه‌ر دیاریکردنی یه‌كه‌مین رؤننامه‌ له‌ جیهاندا،

¹ امیل بواظان: تاریخ الصحافة، ترجمة: محمد اسماعیل محمد، دار المصرية للطباعة و النشر، الاسكندرية، ۱۹۴۹، ص ۱۱.

له ناویاندا هه‌ریه‌که‌ی بۆ سه‌رده‌م و ژینگه‌یه‌که‌ی دیاریکراوی ده‌گه‌رێنیتته‌وه*، دیاره‌ جیاوازی ئه‌و راو بۆچوونانه‌ش به‌ پله‌ی یه‌که‌م سه‌رچاوه‌که‌ی نه‌بوونی هۆکاره‌کانی په‌یوه‌ندیکردن و گه‌یاندن و سه‌ختی هاتوچۆ له‌ نیوان ناوچه‌ جیاجیاکانی دنیاو بیئاگایی و له‌یه‌ک دووری کلتور و شارستانیتی کۆمه‌لگا مرۆییه‌کانه‌، به‌لام (رۆژنامه) به‌ چه‌مک و تیگه‌یشتنی سه‌رده‌م له‌ پاش داھینانی ئامیژی چاپخانه‌وه‌ دیت که‌ زانای ئه‌لمانی جۆهان جنسفلیس (گۆته‌نبرگ) له‌ سالی ١٤٣٦ بۆ یه‌که‌مجار هینایه‌کایه‌وه‌، به‌م وه‌رچه‌رخانه‌ گرنگه‌ش "شۆپشی رۆژنامه‌گه‌ری به‌ریابوو" و ئیتر لێره‌ به‌دواوه‌ چاپه‌مه‌نی ده‌رکه‌وت و به‌شیوه‌یه‌کی به‌ربلاو گه‌شه‌ی کرد.

"له‌ ساده‌ترین پیناسدا رۆژنامه‌گه‌ری به‌و چالاکیه‌ تایبه‌ته‌ ده‌گوتریت که‌ سه‌رقالی کۆکردنه‌وه‌و ریکخستن و چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی هه‌وآل و رووداوو بۆچوون و سه‌رنجه‌ نه‌ناسراوو جیاوازو هه‌نوکه‌ییه‌کانی ناو کۆمه‌لگایه‌، به‌شیوه‌یه‌کی خێراو له‌گورته‌ترین ماوه‌دا به‌مه‌به‌ستی گه‌یاندن به‌گه‌وره‌ترین ژماره‌ له‌خوینه‌ران. به‌مانایه‌کی دیکه‌ رۆژنامه‌گه‌ری ئه‌و چالاکیه‌یه‌ که‌ تاکه‌ که‌س و هه‌یزه‌ جیاوازه‌کانی ناو کۆمه‌لگایه‌ک له‌کۆی ئه‌و شتانه‌ ئاگادار ده‌کاته‌وه‌ که‌ له‌و کۆمه‌لگایه‌دا پووده‌ده‌ن، ئه‌و ناوه‌نده‌یه‌ که‌ تێیدا کۆمه‌لگا خۆی نیشانی خۆی ئه‌دات، له‌وینه‌وه‌ ده‌رکه‌وت و مه‌وداکانی خۆی ده‌پوانیت و به‌کۆی ئه‌و راو بۆچوون و سه‌رنج و دیدانه‌ ئاشنا ده‌بیت که‌ هه‌یزه‌ جیاوازه‌کانی ناو ئامیژی هه‌لیانگرتوو. ره‌نگه‌ میتافۆری ئاوینه‌ باشته‌ترین شتیکیبیت رۆژنامه‌گه‌ری پێی بچووینریت: رۆژنامه‌گه‌ری ئه‌و ئاوینه‌ ره‌مزیه‌ گه‌وره‌یه‌یه‌ که‌ به‌کۆمه‌لگا وینه‌ جیاوازه‌کانی خۆی نیشان ئه‌دات"^٢.

* له‌ پیناو دوورنه‌که‌وتنه‌وه‌مان له‌ ئه‌سلی بابه‌ته‌که‌، لێره‌دا ئه‌و بیرورایانه‌ ناخه‌ینه‌روو.

^٢ امیل بواقان: هه‌مان سه‌رچاوه‌، ص ١٤.

^٣ هاولاتی (رۆژنامه)، ژماره‌ (٩٨)، دووشه‌مه‌ ٢٠٠٢/١١/١١، مه‌ریوان وریا قانیع: رۆژنامه‌نووس و حیزب کێشه‌ی مامه‌له‌کردنی رۆژنامه‌نووس وه‌ک فه‌رمانبه‌ر، ل ٩.

ههروهها له کتیبى (رێنمای رۆژنامه نووسان) دا که به ههردوو زمانى کوردى و عهरेبى له يهك بهرگدا بلاوکراوه تهوه، پیناسهى رۆژنامه بهمجوره هاتوه، "نامرازیکه بۆ گواستنه وهى ههواله کان و، شیکارییه کان و بۆچوونه کان و، ههندى جاریش پرۆپاگه ندهى دیاریکراو بلاوده کاته وه، بهگشتى رۆژانه ياخود ههفتانه ياخود مانگانه ده رده چى. ده شى له شيوهى چاپکراودا بىت، ياخود له رىگای رادیۆ يان ته له فزیۆنه وه بخوینریته وه، ياخود له سه ر تۆرى ئینتەرنیّت بلاوکرا بىته وه"^۴.

گرنگى و بايه خى يه که مېشى هه ر له وه زيفه ى يه که مي دا چر ده بىته وه که بریتيه له زيادکردنى ژماره ى خوینەر به هه والۆ زانیاری و، ئاگادارکردنه وه يان له رووداوه کانى ده ورره، ئه وه تا (تۆماس جیفرسون) يه کىک له سه رۆکه کانى ولاته يه کگرتوه کانى ئه مه ریکا گرنگى رۆژنامه له وه خاله دا ده بىنیت که راشکاوانه ده لیت، ئه گه ر سه ریشکم بکه ن له هه لبژاردنى يه کىک له : حکومه تىکى بى رۆژنامه وه رۆژنامه يه کى بى حکومه ت، بى هېچ دوو دلپيه ک ئىختيارى دووهم ده که م^۵.

ده توانين له خالىکى دیکه دا پىگه ى رۆژنامه له کۆمه لگادا به وه دیارى بکه ين که رۆژنامه کان ره وتى ژيانى رۆژانه ى کۆمه لگاگان ده نووسنه وه و تۆمارده که ن و سوډىکى گه وره ش به بوارى ئه رشيف ده گه يه نن، دواچارىش ده بنه به لگه نامه ى ناراسته وخۆ بۆ توژینه وه مېژوویى و کۆمه لایه تیه کان و ده کرى له لاپه ره ى رۆژنامه کانى ئه وه سه رده مانه وه له رابردووی ره گه زه گرنگه کانى (شوین، که س، روودا) بکۆلریته وه، دیاره به ر له هه موو شتیک ئه م راستیه له وه وه سه رچاوه ى گرتوه که به هاى رۆژنامه له ترس لى و سل لیکردنه وه يه تى، ئه مه ش

^۴ د. صلاح عزیز (نوسین و وه رگى پان): رێنمای رۆژنامه نووسان، وه رگى پانى له عه ره بیه وه: محسن ئه دىب، له بلاوکراوه کانى ASK، چاپى يه که م، ۲۰۰۲، ل ۹.

^۵ حمه صالح فه رهادى: چه ند لایه نىکى رۆژنامه نووسى کوردى، چاپخانه ى (الحوادث)، به غداد، ۱۹۸۸، ل ۹.

پەيوەندى بەۋەۋە ھەيە كە رؤڭنامە ھەست بكات پچرانىك يان كەلپنىك لەنيوان ھاۋولاتى و شەقامدا ھەببىت، ھەلدەستىت بە پىكردەنەۋەى، كە ئەمەشى كرد، دەببىتە بكەرىكى ئەكتىفو، پەيوەندىيەكى چالاک لە نيوان ھاۋولاتى و شەقامدا دروستدەكات.

لەبەر ئەمە ھەلایسانى (شۆرشى رؤشنبىرى لە ئەلمانىا) بە رېبەرايەتى (ھىگل)ى فەيلەسوفى ئايدىاليستى، بەرپابوونى (شۆرشى پيشەسازى لە ئىنگلتەرا) و ھاتنەپيشەۋەى سىستىمى بۆرژۋازى و دروستبوونى ژمارەيەكى زۆر فابريك و راكردنى جوتياران لە كارگەكاندا لە شارو، خولقاندنى (بزوتنەۋەى رؤشنگەرى لە فەرەنسا) دا، كە دواتر لە بۆتەى (شۆرشى گەورەى فەرەنسى ۱۷۸۹) دا خۆى بىنيەۋە لەلايەن چىنى بۆرژۋازى و دژى رژىمى دەرەبەگايەتى و دەسەلاتى كەنيسە و دەزگا ئۆرۆستۆكراتىيەكانەۋە بەرپابوو بو، كارىگەرى بەرچاۋى ھەبوو لە گەشەسەندنى بوارى رؤڭنامەنووسى، والاكردنى پەنجەرەكانى روانىن بەسەر كۆلانەكانى ئازادىيە سروسشتىيەكانى مرقۇ، كردنەۋەى دەرگا كلۆمدراۋەكان بە رووى خەلك و دەنگى خەلكدا.

ھەر لەو روانگەيەشەۋە بوو رؤڭنامە لە ئەۋروپا، بەتايبەت دواى شۆرشى فەرەنسى پيشكەوتنى بەرچاۋى بە خۆيەۋە بىنى، لەبەرئەۋەى شۆرشى فەرەنسى دروشمى (ئازادى، براىەتى، يەكسانى)بەرزكردەۋە و توانى رووبەرووى ستراتىژى بەرگرتن لە ئازادى، سىياسەتى سانسۆرو دەسەلاتى سەركوتكەرانەى پاشايەتى بىتتەۋە و كۆتايى بە سىستىمى ئۆرۆستۆكراتىيە چەند سالەى فەرەنسا بەيئىت، ھەر لەنيو ئامازەكانى ئەو چەمكەندا گرنگيدان بە ھاۋولاتى ئەۋروپايى و شۆرشى پيشەسازى دەرگەوتن، تەكنىك و بازارو بەرھەم و دەستخستنى كەرەستەى خاۋ ھاتنە كايەۋە، ھىزى كارىگەر و سەرمايەدارى گەورە پەيدا بوون.

⁶ د.سەلام فەرەج: رېيازى رۆمانسى، چاپەمەنى و كۆمپيوتەرى دېبەر، سلېمانى، وانەكانى كۆرسى خويئندى ۲۰۰۰-۲۰۰۱ ى بەشى كوردىي كۆلپىزى زمان- زانكۆى سلېمانى، ل.۱.

هه ره له تونىلى ئهه روداوو گۆرپانكارىيه گه ورانه وه بوو له سالى ۱۷۷۱ دا بۆيه كه مجار زاراهى (دهسه لائى چوارهم) بوؤ رۆڤنامه و رۆڤنامه گه رى به كارها ت^۷. ئه وه تا (هريرت بروكر) سهرنوسه رى رۆڤنامهى (هارتفورد كوران) وتويه،^۸ له ولاته يه كگرتووه كانى ئه مه ريكا دا حكومه تى نيشتمانى به تهنيا له هه ر سى دهسه لائى (ياسادانان، جىبه جى كردن، داد) پىكنه ها تووه، وهك ئه وهى له خوڤندنگا كاندا فيريان كرووين، به لكو دهسه لائى چواره ميش هه يه كه ناره سمى (مه عنه وى) يه ئه ويش رۆڤنامه نووسيه و، به بى ئهه ره گزه سى دهسه لاته كهى تر كاره كانيان له كۆنگريئس و سه رۆكايه تى و دادگا رايى ناكريئ^۸. كه ئه مه ش ئاماژه يه بوؤ به هيزى پىگه رى رۆڤنامه له كۆمه لگا و كارى گه ربوونى به سه ر كايه جۆراوجۆره كاندا.

^۷ ژان پۆل مارسۆز: هه قته بزانى، وه رگى پانى له ئينگليزيه وه: شيرزاد حه سه ن، چاپخانه ي هه وال، له بلاوكراوه كانى وه زاره تى رۆشنى بى - به رپوه به ريتى گشتى چاپ و بلاوكردنه وه، زنجيره ۸، چاپى به كه م، سلېمانى، ۲۰۰۰، ل ۱۰۲.

^۸ ف. فريزر بوند: مدخل الى الصحافة، ترجمه: راجى صه يون، ط ۱، منشورات مؤسسه فرانكلين للطباعة والنشر، بيروت، مطابع مؤسسه ازبدران وشركائه، بيروت - لبنان، ۱۹۶۴. ص ۶۴.

تەوھرى دووھم:

رؤننامە و رؤننامەى ئەھلى

بوونى ھەلومەرجىكى كۆمەلایەتیی ئازاد، رەخسانى دۆخىكە تىايدا دەنگە جىاوازەكان توانای رەخنەگرتنىان ھەببیت لەو ساتەوھختە ھەنوگەبىيەى وینای گوتارى سیاسى و كۆمەلایەتیی کردووه، لەسەر ئەو باكگراوندە مېژوووییەى كە خاوەن كلتورىكە لە زەبرو زەنگو چەپاندن، بۆیە گواستەنەو ھە كۆمەلگایەكى داخراوھو ھە بۆ كۆمەلگایەكى كراوھ پەيوەستە بە رەخنەگرتن لەو ھەقلەى دەیەوئى لە ناو زەمەنى بىركردنەوھى خۆیەو ھە كە ساتەوھختی ئىستایە، ھەلسوكەوت لەگەل كۆمەلگادا بكات، نەوھەك بىركردنەو ھە بە ساتەوھختی مېژووویی بسپىرئیت، بە پىی تىگەيشتنى رابردوو، بونىادەكان زىندووراگرئیت، بۆیە رەخنەگرتن و ھەلۆھشانندنەوھى ئەو بونىادە مېژووویانە پەيوەندى بەو ھەقلە تەئوئىلكارەوھىە كە تەئوئىل بۆ ئىستا دەكات، ئەو ئىستایەى دەببیت دایبىرئیت لە رابردوو، لەبەر ئەمەشە ئەو كۆمەلگایەى دەیەوئیت بەرەو كرانەو ھە بچئیت، دەببیت كۆمەلگایەكى رەخنەى بىت، رەخنەش لەرىگای ئۆرگانەكانى كۆمەلگای مەدەنىیەو، (زانكوو سەندىكاو رىكخراوھ پىشەبىيەكان و میدىای ئەھلى و سەربەخۆ...) رۆلى ئەكتىف دەبىنن، بەھۆى بوونى كەشىك كە بواری ئازادى تىدابىت، چونكە "ئازادى رؤننامەنووسى بەشىكى دانەبراوھ لەئازادىيە گشتىەكان و مافە بنەپرەتىەكانى مرؤف لەھەموو كات و شوئىنكىدا"^(۹) و رەخنەگرتنە سیاسى و كۆمەلایەتىەكانى كە بەیەككە لە ئامرازە سەرەكى و بنەپرەتىەكانى ھوكومەتە دىموكراسىەكان دەژمىردرئیت، بەبى ئازادىيەكى لەوچۆرە

⁹ صلاح الدین حافظ: احزان حرية الصحافة، ط ۲، منشورات مركز اهرام للترجمة والنشر، القاهرة، ۱۹۹۷، ص ۲۳.

مه حاله . پاشان رهخنهى راگه ياندىن ده كرى ئازاد بىت و سنوردارىه تىكى كه م ترى هه بىت، چونكه ئازادى رهخنه و پىشنياز كردن بۆ ده س لآت، هىچ مه ترسيه كى بۆ ولآت نيه . ته نها رهنگه به زيانى كۆمه له كه سىك بىت كه به پىچه وانهى راى گه ل و خواستى گه ل، گه يشتونه ته ئه و پله يه ، ئازادى راگه ياندىن به مافىك له مافه كانى گه ل ده زانن و له هه مانكاتدا ئه وه به ئامرازىكى گونجاو و به به ها ده زانن بۆ رىنمايى خۆيان، له به ر ئه وهى رهخنه ، مايهى رۆشن بوونه وهى كارو كرده وه كانى ده سه لآتدارانه و و ايان لىده كات روونتر بىر بكه نه وه و عه قلانىتر كار بكن^۱ .

هۆى گرنگيدان به ئازادى رۆژنامه نووسى - يش ده گه پىته وه بۆ سيستمى ديموكراسى، ئه و سيستمهى كه له سه ر پرهنسيپى (حوكمى گه ل له لايه ن گه له وه) دامه زراوه و تيايدا رۆژنامه وانى ده بىته گرنگترين هۆكار بۆ راده ربرين، بۆيه پياده كردنى ئه م ئازادىيه له ديارده هه ره دياره كانى ئه و سيستمه يه،^(۱) بۆيه ده وتري: ديموكراسيه ت و ئازادى رۆژنامه نووسى دوو چه مكى لىكجيانه كراوه ن و هه ريه كه يان ئه و وىتريان ته واوده كات. زاراوهى ئەهلى و پرسىيار كردن له باره يه وه جىي گرنگيدانه به تايبه ت بۆ كۆمه لگايه ك كه ئاشنايه تى له گه ل زاراوه يه كى له مجۆره دا كه مه و "بواری ئەزمونکردنى بۆ نەرەخساوه"^{۱۲} .

له مه وه هه ولده ده ين چه مكى ئه هلببوون بۆ رۆژنامه يان روونتر بلين، (رۆژنامهى ئەهلى) پىناسه بكه ين، هه رچه نده له چوارچىوه نانى چه مكه كان پرۆسه يه كى ئه سته مه ، له به ر ئه وهى له وديو هه موو پىناسكردنىكه وه مه ترسى ساده كردنه وهى چه مكه كه و له قالدانى هه يه ،

^۱ دكتور عه باسه لى سه حافيان: ئاشنابوون به ديموكراسى، وه رگىپرانى: كارزان محمه د، چاپخانهى تيشك، چاپى يه كه م، سلېمانى، ۲۰۰۳، ل ۴۶ .
^{۱۱} د. عبدالله اسماعيل البستاني: حرية الصحافة، ط ۱، القاهرة، ۱۹۵۰، ص ۱.

^{۱۲} هاوالاتى (رۆژنامه)، ژماره (سفر)، يه ك شه ممه ۲۰۰۰/۱۱/۵، راميار مه حمود: رۆژنامهى ئەهلى و پرۆسىسى ديموكراسيه ت، ل ۲.

بەلام ئەم مەترسىيە نابىت روھ و قسەنەکردن و پىناس نەکردنى چەمكەمان بەرىت، بەلكو بەپىچەوانەو دەبىت بەرەو دۆزىنەوھى ئاسوى نويمان بەرىت، كەواتە دەتوانىن (رؤننامەى ئەھلى) پىناسە بكەين بەوھى، گروپىك، كەرتى تايبەت، خاوەن سەرمايە، رؤننامەىيەكى سەربەخۆ دەردەكەن، (سەربەخۆبوون) بەماناى پەيوەست نەبوون بەھىچ ھىزىكى ئايدۆلۆژىيەو، بەلام دەكرى ئىنتىماى فىكرىيان ھەبىت، لەگەل ئەوھى لەسەر لاپەرەكانى رؤننامەكە ھەموو رەوتىكى ھزرى و ئايدۆلۆژى شوپىنىك بۆخۆيان داگىر بكەن. يان (رؤننامەى ئەھلى) ئەو كەنالاىيە كەدەشى سەرجم چىن و توپىژەكانى كۆمەلگا سودى لىوہرېگرن، لەبەرئەوھى لەسەر بنچىنەى ئازادى و ئازادى دژە بۆچوون بونىاد نراوہ.

ھەرلەرەو دەتوانىن بنەما سەرەكەكانى (رؤننامەى ئەھلى) لەچەندخالىكدا چرپكەينەوہ:

* رؤننامەى ئەھلى بەر لەھەرشىك دەبىت لەسەر ئابورى سەربەخۆ ئەھلى دامەزراىت، تاكو ناچارنەكرىت بچىتە ژىربارى ھىچ داواكارى و داخووزىيەكى ھىچ حزب و ھىزىكى ئايدۆلۆژى^{۱۳}.

* خالىكى دىكەى گىرنگ لەبارەى (رؤننامەى ئەھلى) يەوہ، ھەرەك لەپىناسەكەشدا باسماىنكرد برىتە لەسەربەخۆ بوون، چونكە "ئەبىت لەيادمان بىت كە كەنالاىكانى راگەياندن تەنھا كاتىك دەتوانن ئەم ئەركە سەرەتايانە سەبارەت بە دىموكراسىيەت جىبەجى بكن كەبەتەواوہتى سەربەخۆبوون لەژىر كۆنترۆلى دەولەت يان بەرژەوہندىيە تايبەتەكاندا نەبن"^{۱۴}. بۆيە ئەو رؤننامانە بۆئەوھى بتوانن لەسەر سەربەخۆبوونى خۆيان سوورىن و داكۆكى لىبكەن، دەبى سل نەكەنەوہ لەو پەيامەى

^{۱۳} بياؤ (گۆشار)، ژمارە (۹)، بوھارا ۲۰۰۲، رىبىن رەسول ئىسماعىل: كۆمەلگەى مەدەنى و رؤننامەگەرى ئازاد، ل ۱۷۴.

^{۱۴} دىفد بىتھام - كوین بۆيل: دىموكراسى چىيە؟ (ئاشنا بوون بە دىموكراسى)، وەرگىرانى: شۆرش جوانرۆيى، پىداچوونەوہى: يوسف زەلمى، بەرپۆەبەراپەتى خانەى وەرگىران، چاپى يەكەم، سلىمانى، ۲۰۰۳، ل ۳۱.

ئاراستەى سىما دۆتۆەكانى ھېزىك يان دەسەلاتىكى دەكەن، ھەرۈەك نابىت رەخنەكانيان لەسەر بنچىنەى مۇجامەلەى سىياسى بىت بۆ لايەنىكى تر، لەبەر ئەۋەى (سەرپەخۆبون) ئەۋە نىە، مادام رەخنەت لەھېزىك گرت دەبىت ھېزىكى تىش تاوانبار بەكەيت، بەلكو رەخنەكە لەۋكاتەدا كوئىر دەبىت، چونكە تۋانەى بىننى تاۋانى ھېزىكى نامىنەت^{۱۰}.

*دەبى رۆژنامەى ئەھلى پىچەۋانەى رۆژنامەى حزبى ئەۋەندە كراۋە بىت كەبتۋانەت بازار بۆخۆى بدۆزىتەۋە، بىگومان دۆزىنەۋەى بازارپو بەرزبۋونەۋەى تىراش ھۆكارىكى گىرگى و بنچىنەىبە بۆ بەردەۋامى رۆژنامە، كەئەمەش تەۋا پىچەۋانەى رۆژنامەى حزبىبە كەلەبنەپەتدا پىشت بە بازارپو بەرزبۋونەۋەى تىراش داھاتى رۆژنامە نابەستىت.

*رەخنەگرتن لە گوتارى سىياسى و بونىادە كۆمەلايەتپەكانى كۆمەلگا دەبىتە يەككە لەبنەما سەرەككىيەكانى رۆژنامەى ئەھلى (بەتايىبەت رۆژنامەى ئەھلى سىياسى)، ستراتىژى ئەۋ رەخنەپەش بىناتنانى كۆمەلگاپەكى مەدەنى و كراۋەپە، ئەۋ رەخنەگرتنەش نابىت لەسەر ئەۋ بنچىنەپە بىت كەلەۋ رەخنەپەدا دەسەلات بەرھەمدىنەت، بەۋاتاپەكى دىكە ئۆپۆزسىۋونى رۆژنامەى ئەھلى دەبىت لەخەۋنى كۆمەلگاپەكى خۆشگۈزەراندا بىت، نەك رەخنەكەى لەشەپكردنى رۆژنامە لەگەل دەسەلات سەرچاۋەى گرتبىت، بەلكو دەبى بەرپرسىارىتتى ئەخلاقى بەرامبەر بە كۆمەلگا ھەبى.

*پەككىكى تر لەبنەماكانى (رۆژنامەى ئەھلى) باپەخدانە بەدەنگە رەنگە جىاۋازەكان، ئەمەش بەرەخساندىنى زەمىنەى لەبار بۆ بىرۋبۆچۋونە جىاۋازەكان دىتەدى، چونكە كاتىك كۆمەلگا تەنھا يەك دەنگى تىدا بو، ۋاتا كۆمەلگا كە نەخۆشەۋ ناتۋانەى دەنگە جىاۋازەكان قىۋول بكات،

^{۱۰} كوردستانى نۆى (رۆژنامە)، ژمارە (۳۲۴۴) يەكشەممە ۲۰۰۳/۱۲/۱۴، نىھاد جامى: رۆژنامەى ئەھلى و دۆراندنى متمانە، ل.۷.

ئەمەش بەرھەمھېننى يەك ھەقىقەتییە لەبرى فرە ھەقىقەتى، كەدوچار دەبیتە تیرۆر لەناو نووسین و پڕۆژەى كوشتنى فیکر بەرھەمدینیت .
*رؤڤنامەى ئەهلى سازش لەسەر ھیچ كیشەو مەسەلەيەك ناكات، شتەكان بەئاشكرا دەخاتە روو، بۆ نمونە ئەگەر لەدانیشتنى دادگادا سازشى كرد، دەتوانى كیشەكە بەسودى لایەك تەواو بكات، بەلام ئەم كارەى بەدۆراندنى متمانەى خۆى تەواو دەبیت و رؤڤنامەكە بەردەوامیى نابیت .
*كاتىك ھەركەسىك، گروپىك، كەرتى تايبەت بىرى لەدەرکردنى رؤڤنامەيەك كردهو، دەبى پيش ھەموو شتىك ئەو پرسیارە لەخۆى بكات كە، ئایا دەتوانى رق بكورئى؟ بۆیە دەبى واز لەو بەھینى چۆن دژایەتى نەیارەكانى بكات، چونكە رؤڤنامەى ئەهلى نابى بکەویتە چوارچۆھەى ھیچ لایەن و ھیزىكى سیاسى یان ئایدۆلۆژى .

بەپىئى ئەم بنەما سەرەکیانەى سەرەو، دەتوانین رۆلى رؤڤنامەى ئەهلى لە كۆمەلگادا بەو ديارىبىكەین كە، "لەپیناوى رەخنەگرتن لەدەولەت و گەياندى ھەوالەكان بەخەلكى بۆ مملانى لەتەك مەیلەكانى دەولەت بۆ نھینىكارى، ھاوسەنگکردنى بارستایى پەيوەندیە گشتیەكان پىوستن"^{۱۶}، چونكە كاتىك دەتوانین دەولەتیک بەدەولەتى بەرپرسیار ناوژەد بکەین، كە ھاوالاتیانى لە سیاسەت و جولانەوہەكانى ئاگادارین و لەرێگەى میدیا ئەهلى و سەربەخۆكانیشەوہ رەخنەو راو بۆچوونەكانى خۆیان بخەنە روو .

بەمجۆرە ئەو رؤڤنامە یان كەنالانە دەبنە رایەلى گواستەوہى راي گشتى بۆ دەسەلات، لەھەموو بارەكانیشدا رؤڤنامەى ئەهلى بەبەشدارىکردنى ھاوولاتى لەم بوارەدا وەك تەواو كەرو پشنگىرى پەرلەمان دەرەكەوئى بۆ ئەنجامدانى تاوو توێکردن و پیدأچوونەوہى سیاسەتى دەسەلات .

^{۱۶} دىفید بىتھام - كوين بۆیل: سەرچاوەى پيشوو، ل ۲۹ .

رۆژنامەى ئەھلى دەتوانى بەشدارىكى چالاک بىت لەكۆمەلگادا، چونكە كارى خۆى دەزانىت و تاكتىكى ئەوھىە ئىش لەسەر جىاوازى بكات و ئەمەش لەھەموو مەترىالە جىا جىاكانىدا، ھەر لەھەوال و رىپۆرتاژەوھ تا ستون و وتار رەنگدەداتەوھ .

رۆلى رۆژنامەى ئەھلى لەكۆمەلگادا تەواو رۆشنە، لەبەر ئەوھى بەھىچ شىوھىەك ھەولى بانگەشەكردن نادا بۆ گوتارىكى دىارىكراو بەقەد ئەوھى، پاش ھەستکردن بەكەلئىنەكانى نىوان ھاوولاتى و شەقام، ئەو بۆشايانەى قسەيان لىناكرى، دىتە قسە، واتا نەوتراوئىك ھەىەو، رۆژنامەى ئەھلى دەىكات بەوتراو، بۆىە "يەكئىك لەبەلگە نەوىستە ھەرە سادەكانى ژيانى دىموكراسىيانە ئەو راستىيەىە، كە بەبى رۆژنامەنووسى سەرىەخۆو رەخنەىى و پشكنەر، كەئازادى گەران و پشكنىن و چاودىرى كردنى ھەبىت، بەبى رۆژنامەنووسىيەك لەدوورىيەكى تايبەتەوھ لەپرووداوەكان برونىت بابەتتىيانەو بوئرانە شتەكان باس بكات، بەبى ناوھندىكى سىياسى و سىستىمىكى كولتوورى و پىكھاتىكى كۆمەلاىەتى، كەئامادەبىت و بدوئت و بەئاشكرابى باسى كىشەو گرفت و توانا و ھىزو نەخۆشى و لاوازيەكانى بكات، ناتوانىن باس لە دىموكراسىيەت و سىستىمى دىموكراسى بکەىن".^{۱۷}

^{۱۷} ھاوولاتى (رۆژنامە)، ژمارە (۹۷)، دوشەممە ۲۰۰۲/۱۱/۴، مەريوان وريا قانىع: رۆژنامەنووسانى كوردستان لەنىوان حىزب و كۆمەلگادا، ل. ۹.

تەوهرى سىيەم:

رؤژنامەى ئەهلى لە جيهانى سىيەمدا

لەدواتەوهرى باسەكەماندا (رؤژنامەو رؤژنامەى ئەهلى) رووبەرووى دوو چەمك دەبينەو، (رؤژنامەى ئەهلى، جيهانى سىيەم)، كەلەتەوهرى پيشتردا بەكورتى و بەپي پيوست هەولماندا پيناسەى (رؤژنامەى ئەهلى) بگەين و لەبنەما سەرەككەكانى بدويين، ئينجا لەبارەى رۆلى لەكۆمەلگادا بەشيوهيهكى گشتى بنوسين، بۆيه لەدەسپيكي ئەم تەوهرىدا پيوستيمان بەكورتە شيكردنهوويهكى (جيهانى سىيەم) دەبيت وەك چەمكي فرە رههەند.

هەرچەند ليكدانەوهرى زۆر دەكرىت لەسەر ئەوهرى چەمكى (دنياى سىيەم) ماناى خۆى بەتەواوى نادات بەدەستەوهرى زاراوويهكى ورد نيه، چونكە جياوازى زۆر لەنيوان ئەو دەولەتانەدا هەيه كە دەكەونه ناو بازنەى ئەو پيناسكردنهوهرى لەئاسياو خۆرهلاتى ناوهراست و ئەفريقياو ئەمەريكاى لاتين و باسيفيك، بۆ نمونە هيج ليكچونيك لەنيوان دەولەتيكى دەولەمەندى پر لەنەوتى كەنداو لەگەل (هايتى) كەدەكەويتە دەرياي كاريبي و داهاى تاك تيدا كەمترين ريژهيه لەجيهاندا، نابينريت! بەلام ليكۆلنەوهرى ميژووييهكان لەسەر ئەم زهوييهى لەسەرى دەژين پيوستى ئەوهرى تيايه لەكرۆكى ماناى راستەقينهى چەمكى (جيهانى سىيەم) بگەين، لەبەر ئەوهرى لەدواهەمين شيكردنهوهرى هەستدەكەين (جيهانى سىيەم) ئاستى دەرەكى ئەو سيستمەيه كە لەسەرمايهدارى جيهانيهوه بەرهمهاتووه.

(ئيسماعيل سەبرى) وهزيرى پيشووى پلاندانانى ميسر لە وتاريكيدا سەبارەت بە (دنياى سىيەم) و ويستگە ميژووييهكانى دەليت، "ئەم چەمكە بەشيوهيهكى ئاسان ئاماژە بۆ هەموو ئەو دەولەتانە دەكات كە

له‌کاتی پرۆسه‌ی میژوویی تایبەت بە سیستمی ئیستای جیهانی، نه‌یان توانیوه ببنه ده‌ولەتی پیشه‌سازی ده‌ولەمه‌ند^{۱۸}.
 ئەم دواکه‌وتنه ئابورییه‌ش، هۆکاری که‌وتنه دواوه‌ویانه له‌زۆر له‌بواره‌کانی تریشدا، خۆ ره‌نگه‌ فاکتەری سه‌ره‌کیش ژێرده‌سته‌یی و چه‌وساندنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی، یان به‌مانایه‌کی دیکه هۆی سیاسی بی‌ت و، له‌ویوه‌ پهریبه‌ته‌وه‌ بۆ کایه‌ جو‌ربه‌جو‌ره‌کانی دی، بۆیه‌ پایه‌کانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی له‌ وڵاتانه‌دا زه‌مه‌نی میژوویی درێژخایه‌نتری گه‌ره‌که‌ بۆجیگه‌ر بوون. راگه‌یانندن و کاری رۆژنامه‌نووسی-یش وه‌ک دیارترین ئۆرگانه‌کانی ئەو کۆمه‌لگایه‌، که‌متر بواری ده‌رکه‌وتن و رۆل بینینیان بۆ ره‌خساوه‌، بۆیه‌ "گه‌پان بۆ وه‌ده‌ست هینانی رۆژنامه‌وانی له‌جیهانی سی‌یه‌مدا، که‌له‌به‌رامبه‌ر پێداویستی و ویستی وڵاتانی ئاسیایی و ئه‌فریقیایی و ئه‌مریکای لاتین و خه‌سه‌له‌ته‌ تایبه‌تییه‌کانی خه‌باتی ئەوان بۆ وه‌ده‌ست هینانی سه‌ربه‌خۆیی نه‌ته‌وه‌یی و گه‌شه‌کردن و پێشکه‌وتنی ئابووری کۆمه‌لایه‌تی ئەواندا هاوسه‌نگ بێ، هه‌روه‌کو هه‌موو زه‌مینه‌کانی سه‌ربه‌خۆیی و پێشکه‌وتنیان، رووبه‌پووی کۆسپ و ته‌گه‌ره‌ی جیاواز بوه‌ته‌وه"^{۱۹}.

هه‌روا وی‌پرای ئەوه‌ی ئازادیی بێرک‌دنه‌وه‌و راده‌برین چه‌وه‌ری مانای سروشتی ئازادییه‌و مرو‌ف‌ه‌ به‌پێی سروشتی پیکهاته‌که‌ی بێرک‌دنه‌وه‌و مافی ئازادیی گوزارشتکردنیش رووی حه‌تمی بێرک‌دنه‌وه‌یه‌،^(۲۰) که‌چی له‌و

^{۱۸} البرت ل. هستر- وای لان ج. تو: دليل الصحفي في العالم الثالث، ترجمة كمال عبد الرؤف، دار الدولية للنشر، القاهرة، ۱۹۸۸، ص ۲۲.

^{۱۹} چەند نووسه‌ریک: جیهانی سی‌یه‌م و گه‌پان به‌دوای رۆژنامه‌وانی ئازاددا، وه‌رگه‌پرانی: د. هیمدادی حوسین، زنجیره‌ کتیبی ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سلیمانی، ۲۰۰۳، ل ۲۷.

^{۲۰} عزیز السید جاسم، مبادئ الصحافة في عالم المتغيرات، ط ۱، منشورات دار افاق عربية، بغداد، ۱۹۸۵، ص ۵۹.

ولئاتاندا ئازادىي رۇژنامە نووسى و بىرورا ھەمىشە لە ژىر پىرسىياري تونددايە .

كەواتە (رۇژنامە ئى ئەھلى) ىش بە و مانا و بىچىنانە ئى لىي دواين لە (جىھانى سىيەم) دا ناتوانى بىيئە پىرکەرە وە ئى ھەموو بۇشايىيە زۇرانە ئى كە وتونە تە ئىو پانتايى سەرچەم بوارە جۇراو جۇرە كانە وە ، ھەرەك رۇژنامە نووس لە و دنيايە دا ناتوانى گرىمانە ئى ھە بکات كە چۇن ھاوپىشە كانى لە ئەمەرىكا و ئەوروپا و دەولە تانى پىشكە وتودا ، بايەخ بە بىنە ما سەرەككىيە كانى بوون دەدەن ، ئى وىش بە حوكمى ئى وە ئى لە جىھانىكدا دە ژىيئ كە رۇژانە گۇرپانى بە سەردا دىئ ، پىيويستە لە سەرى زۇر ھۇشيارو ھەستىار بىئ لە بە رامبەر ئى و روداوانە ئى كە لە ناوچە كە دا يان لە ولتە كە يدا روودە دەن .^{۲۱}

ھەرەھا ناكى ئى ئە وە شىمان لە بىرچى كە لە دەستورى زۇرىيە ئى ولتاتانى دنيا دا و بە تايىبە تىش ولتاتانى جىھانى سىيەم باس لە ئازادى و مافى را دەربىرەن و دەركردنى رۇژنامە و خاوەندارىيە كە نالە كانى مىدىا كراو و بە مافىكى سىروشتىي ھاوولتاتيان دانراو ، بە لام لە راستىدا بە كە دە وە وانى ، ھەندىك ولتاتىش لە دەستورە كانىاندا راستە و خۇو بە ئاشكرا مافى دەركردن و خاوەندارىيە ھۆكارە كانى راگە ياندىن بە دە ولتە دە بە خشىئ ، يان سنورى بۇ دەست نىشان دەكات ، واتە رىگا بە ھاوولتاتى ئاسايى نادات ھىچ كە نالئىكى راگە ياندىن بە پىو بە بات و بە مشىو ھى مافى دەربىرەنە كە ش نى ، ئە گەر رىگە ش بدرى ئى و ئەوا بۇ حىزبىك يان لايە نىك يان كە سىكى نرىك لە دەسە لاتە وە دە بى ، ئە گەر نا رىگە بە ھەر كە سىك بدرىئ دە خرىئە ژىر چاودىرى و سانسورى توندە وە ، لىرە دا ئە وە روون دە بىئە وە كە لە ھەر كۆمە لگايە كدا دىموكراسى بوونى نە بىئ ، ئە و نە بىروراي ئازاد دىئە كايە وە نە مىدىا و رۇژنامە ئى ئەھلى و سەربەخۇ دوست دە بى ، ئە مە

^{۲۱} البرت ل . ھىئىر - وای لان ج . تو : سەرضاوە ئى ئىشوو ، ص ۱۶ .

جگەلەۋەى كە بەبى ھەلومەرچى دېموكراسى زۆربەى مافەكانى تىرىش بۆ
تاك دەستەبەر نابن، بەو پېيەى پىشاندانى خودى پرسى ئازادىي
رادەربېرىن بە جۆرىك لە جۆرەكان "سەلماندى دۆخىكى قبول
نەكراۋە"^{۲۲} ھەر ئەمەشە واىكردوۋە وروزاندنى مەسەلەى ئازادىي
رۇزنامە نووسى و ئازادىي رادەربېرىن تايەتمەندىيەكى تەندروسىت
ۋەرىگىت بە و اتايەى لە وروزاندنە دا مەلىك بۆ تىپەراندى دۆخى باو
ھەپە.

^{۲۲} ھاۋلاتى (رۇزنامە)، ژمارە (سفر)، بەك شەممە ۲۰۰۰/۱۱/۵، توانا عوسمان: ئازادى
رادەربېرىن و ئەگەرەكانى، ل.۲.

باسی دووهم:

"كوردستان" يه كه مین رۆژنامه‌ی ئەهلی كوردی
١٩٠٢ - ١٨٩٨

ته‌وه‌ری یه‌كه‌م:

هه‌لومه‌رجی سیاسی و ئابوری و كۆمه‌لايه‌تی و
رۆشنبیری ده‌رچوونی

ره‌نگه‌ پێویستیمان به‌ هه‌لوه‌سته‌یه‌کی زۆر نه‌بی‌ت، تا بزانی‌ن كه‌ له‌ دایكبوون پێوسه‌یه‌کی سانا نیه‌، به‌لام له‌ هه‌مانكاتدا خه‌ملینی هه‌لومه‌رجی له‌ باری پێویسته‌، به‌و واتایه‌ی ده‌بی‌ زه‌مینه‌ی بابته‌یانه‌ بۆ سه‌رکه‌وتنی پێوسه‌ی دامه‌زراندن ره‌خسابی‌ت.

له‌باره‌ی مێژووی له‌ دایكبوونی یه‌كه‌مین رۆژنامه‌ی كوردی (كوردستان-٢٢ی نیسانی ١٨٩٨ - قاهیره) رێكه‌وتی‌کی دره‌نگه‌خت و له‌دوایه‌، به‌لام ئاشكراکردن و زانی‌نی هه‌لومه‌رجی ئه‌و مێژووه‌، زۆر له‌هۆکاره‌کانی ئه‌و دواکه‌وتنه‌ پوونده‌کاته‌وه‌.

ئه‌و ماوه‌یه‌ی كه‌ سه‌ره‌تای ده‌رچوونی یه‌كه‌مین رۆژنامه‌ی كوردی (كوردستان) ی لێوه‌ دیارکه‌وتووه‌ و به‌رله‌و ماوه‌یه‌ش، كۆمه‌لێك رووداو و گۆرانی‌کاری هاتوونه‌ته‌ ئاراو، ناوچه‌که‌یان هه‌ژاندووه‌، ئه‌مه‌ وێرای ئه‌وه‌ی رێگرێکی گه‌وره‌ش بوه‌ له‌ به‌رده‌م پێشکه‌وتن و به‌ره‌و پێشه‌وه‌ چوون.

ھەرۈەك، چاۋگى روداۋەكانىش دەسەلاتى عوسمانىيەكان بوۋە لەو ناۋچانەنى كەلەو ساتەۋەختەدا فەرمانزەرەوايىيان تىدا كىردوۋە .
بۆيە بۇ خالىبىوون لەھەلومەرجى لەداىكبوونى يەكەمىن رۇننامەنى كوردى، (كوردستان) كەلەھەمانكاتدا يەكەمىن رۇننامەنى ئىھلى كوردىشە^{۳۳} ، پىۋىست دەكات تىشك بخەينە سەر ھەموو لايەنەكانى ناۋچەكە، لەبەر ئەۋەى راگەياندىن و رۇننامەنوسىيى ئاۋىنەنى كۆمەلگايەو پىشاندىرى بى رتوشى سەرچەم لايەنە مەۋىيەكانە .
يەكەمىن رۇننامە بەزمانى كوردى لە ۲۲ى نىسانى ۱۸۹۸دا لەشارى قاھىرەنى پايتەختى ولاتى مىسرو لەلايەن (مىقداد مەدحت بەدرخان) ھوۋ دەرچوۋە، لەم مەۋىوۋە ھوۋ سەرەتايەكى رۇننامەگەرى لەمەۋىوۋى دوورو نىكى گەلى كورد دارىژرا، چونكە بەرلەھەرشىتىك سەرەلدىنى رۇننامە لەناو كورددا ھىماى دۆزىنەۋەى زمانى خالى ئەو سەردەمەو، بەتۆمار بوون و بەمەۋىوۋە كىردى بۇ ئەم سەردەمە پىشاندىرەدا .
لەگەل ئەۋەى مايەنى خۇشبەختى كوردە كە يەكەمىن ھەۋلى لەبوارى راگەياندىن و دەر كىردى يەكەمىن رۇننامە، بەرەنجامى ھەۋلىكى تاكە كەسىانەيەو پەيوەندارى ھىچ دەستەو دەزگاۋ لايەن و رىكخراۋو گروپىكى دىارىكراۋ نىە، بەو مانايەنى كورد لەتەقەللا بەرايىەكانىدا لەبوارى رۇننامەگەرى بە تواناي شەخسى ماددى و مەغەۋى ئەدىبو رۇشنىبىرەكانى دەستى پىكردوۋەو، لەمەشدا ھىچ پالېشتىكى راستەوخۇيان لەپىشت نەبوۋە، ھەرۈەك (مىقداد مەدحت بەدرخان)

^{۳۳} ھەرچەندە گىفتوگۆ لەمەر ئەۋە لەچەند نوسىنىكىدا كراۋە، كە ئايا رۇننامەنى (كوردستان) ئۆرگانى (حزبى ئىتىجادو تەرەقى) بوۋە يان نا؟ بەلام لىرەدا لەسۆنگەى بىروا بوونمان بە بۆچوونى ئەۋەى رۇننامەكە ئۆرگانى ئەو حزبە نەبوۋە ئەۋىش بەو بەلگەيەى كە يارمەتىدانى رۇننامەيەك لەلايەن حزبىكەۋە نىشانەنى ئەۋە نىە ئەو رۇننامەيە ئۆرگانى حزبەكەيە، ئىمەش دەستەۋازەى (رۇننامەنى ئىھلى)مان بەكارھىنا . بىروانە: (د. كەمال فوناد: يەكەمىن رۇننامەنى كوردى ۱۸۹۸-۱۹۰۲، چاپى يەكەم، چاپخانەنى داناز، سلىمانى، ۲۰۰۰، ل ۱۹۱-۳۱ و ۴۰-۵۱ و ۵۲-۵۱).

خاوهن ئىمتيازو سەرنووسەرى رۆژنامەى (كوردستان) بوو و "رۆژنامە كە نوینە رایە تىبى رىكخستنىكى سیاسى یا كۆمە لایە تىبى دیاریکراوى ئە دە کرد . دەرکردنیشى سەرەنجامى دەستپیشخەریه کی شه خسیبى کوردیكى نیشتمانپەرور بوو، پەى بە بایه خى رۆژنامە نووسى بردبوو بو هۆشیار کردنه وەى گەلیكى چەوساوهى بییه ش له که مترین هەلومەرجى پەرەپیدانى رۆشنیبری نەتە وەى^{۲۴}، یاخود دەتوانین بلیین، "رۆژنامە یه کی کوردی سەر به خۆ بوو، هیچ بنچینه یه کی راست نیه بۆ بۆچوونى هەندیک هاوسۆزى سیاسەتى سولتان عەبدولحەمید لە بۆچوون و دیدگای ئایینی سیاسییە وە که گوايه رۆژنامە یه کی بوو بە یارمەتى لایەنى ماسۆنى و ئەرمەنى دەر دە چوو، یان ئینگلیزه کان پشتیوانیان دە کرد^{۲۵}، بە لام وەکو لە پیشتردا لیى دواين بەرله وەى کورد له و میژوه دا یه که مین رۆژنامەى خۆى به زمانى خۆى^{۲۶} دەر بکات، میلله تانى ترو ته نانه ت دراوسێکانیشى رۆژنامە یان به زمانى خۆیان بلاو کردبووه . یه که مین رۆژنامەى تورکی به ناوى (تەقویمی وه قایع) له سالى ۱۸۳۲دا، یه که مین رۆژنامەى فارسى (کاغذ اخبار) له ئێران له ۱۸۵۱، یه که مین رۆژنامەى عەرەبى له عێراقیش (زەورا) له ۱۸۶۹^{۲۷}، که هەرسێکیشیان رۆژنامەى

^{۲۴} جلیلى جه لیل: بوژانە وەى پۆشنیبری و نەتە وەى کورد، کۆتابى سە دەى نۆزده یه م- سەرەتای سە دەى بیستەم، و: له عەرەبیه وە سدیق سالح، چاپخانه ی هەوال، سلیمانی، ۲۰۰۰، ل ۲۴.

^{۲۵} رۆژنامە قانى (گۆفار)، ژماره (۸)، هەولێر، ۲۰۰۲، د. عەبدولفەتاح عەلى بۆتانی: رۆژنامەى كوردستان و سیاسەتى سولتان عەبدولحەمید، و: له عەرەبیه وە عەبدولکەریم شیخانى، ل ۱۶۱.

^{۲۶} بۆیه دەلیین به زمانى خۆى، چونکه له ۱۸۹۷/۱۲ که دە کاته (۵) مانگ بهر له پۆژنامەى كوردستان دوو پۆشنیبرو پۆژنامە نووسى كورد (د. عەبدوللا جە و دەت، د. ئیسحاق سکوتى) پۆژنامە یه کیان به ناوى (عوسمانلى) بلاو کردۆتە وە، بۆ زانیارى زیاتر بروانه: د. فەرهاد پیربەل: رۆژنامە گەریبى کوردی به زمانى فەرەنسى، بلاو کراوه کانی گۆفارى سەنتەرى براپەتتى، ژماره (۱)، هەولێر، ۱۹۹۸/۴.

^{۲۷} د. که مال مەزەر ئە حمەد: تیگە یشتنى راستى و شوینى له رۆژنامە نووسى کوردیدا، چاپخانه ی کۆرى زانیارى کورد، بە غداد، ۱۹۷۸، ل ۴۷.

رەسمى بوون و زمانحالی دەسەلات بوون، کەچی بەخۆشحالیەوه "یەكەم رۆژنامەى كوردى، بەپێچهوانەى ئەوانەوه، رۆژنامەىەكى ئەهلى و تاكەكەسى بووه و ناواخنیكى ئەدەبىی و رۆشنیىرى ئازادى هەبووه. ئەم خاسیەتە دەگمەن و سەرپەرە مایەى سەرنجدانە و امان لى دەكات بىر بکەینەوه: بۆچى یەكەم رۆژنامەى كوردى ئەم خاسیەتە جیوازەى هەبووه؟ میقداد مەدحت بەدرخان روناكبیریكى پایەدار بووه، زانیویەتى كە كورد مادام دەولەتى نیه و هیچ دەزگایەكى حكوومى ئەم ئەركە لەئەستۆ ناگریت، پێویستە خۆى ئەم دەستپیشخەرییە بکات، ناوبراو پەرورەدى دەستی شاعیر و روناكبیر و رۆژنامەنوسیكى وەكو حاجى قادری كۆیى بوو، لەئەستەمبۆلى پایتەخت ژیا، لەناو جموجۆلى روناكبیرە ئۆپۆزسیۆنە ئیتحادیەكاندا (كە لەسالى ۱۸۹۰ بەولاه كەوتبوونە خۆپێكخستن) باش لەرۆل و گرنگیى رۆژنامە تیگە یشتبوو، دەیزانى ئامرازىكى كارىگەرە بۆ پەرە پى سەندنى بىرى نەتەوهیى و چەمكە شارستانیەتەكان^{۲۸}، بەمجۆرە دەبینین ئەم بواره گرنگیى ژیان و ژیارى گەلان كە رۆژنامەوانییە، لای نەتەوهى كورد پێچهوانەى نەتەوهكانى دیکەى عەرەب و فارس و تورك، لەئەنجامى وشیارى و ئاگاییەكى جیدیى شەخسیەوه سەرپهه‌لدا، نەك لەبەرەنجامى زەرورەتى بەرپۆه بردنى دەولەت و حوكمکردنى پانتاییەك یان بۆ پالپشتى دەسەلاتى سیاسى و سواخکردنى كارە جۆربەجۆرەكانى و پەخشکردن و بلۆکردنەوهى دەنگوباسەكانى و بەرنامەى سیاسى و گوتار و ئایدۆلۆژیای.

لەگەل ئەوهى "رۆژنامەى كوردستان نوینەرى هیچ ریکخراویكى سیاسى نەبوو و دەرچوونى تەنیا بەدەست پێشخەرییەكى كەسیتی كوردیكى نیشتمانپەرور بوو كە دەرکی بەبایەخى رۆژنامەوانیى كردبوو لەبوارى هۆشیار كردنەوهى گەلیكى سته‌مدیده و بى بەش لەكەمترین بارودۆخى پەرە پیدانى رۆشنیرییه نەتەواپه‌تیه‌كەى، بەلام ئەو رۆژنامەیه

^{۲۸} د. كەمال فوئاد: سەرچاوهى پێشوو، ل. ۶.

ره‌نگدانه‌وه‌ی ئاراسته‌ی فیکری و سیاسی هه‌موو ئه‌وانه بوو که له بزوتنه‌وه‌ی بیداری نه‌ته‌وايه‌یتی کورد کاریان ده‌کرد^{٢٩}، ئه‌مه‌ش به‌دڵنیايه‌وه له‌وه‌وه سه‌رچاوه‌ی گرتووه که رؤژنامه‌که خۆی له‌دايکبوی مندالڤانی قۆناغیکي سه‌خت و ژيانیکي پیر ده‌رده‌سه‌ری نه‌ته‌وه‌یی، دواکه‌وتوویی و نه‌خوینده‌واری، شکستی راپه‌پین و جولانه‌وه یه‌که له‌دوا یه‌که‌کان، باری دژواری ئابووری، گه‌نده‌لی ئیداری ده‌زگاکانی ده‌وله‌تی، زمانی ته‌لاری کۆمه‌لایه‌تی، سانسۆر ده‌مکوته‌کردنی ئه‌هلی قه‌له‌م و رؤش‌نیرانه له‌لایه‌که و له‌لایه‌کی دیکه‌شه‌وه خیانته‌ت و خۆخۆری، پالڤانه دۆژمن، که‌وته نیوان دوو به‌رداشی پیر مملانیی (دین/ نه‌ته‌وه)، ئه‌مه سه‌ره‌پای گه‌مه‌ی سیاسی ده‌وله‌ته ته‌ماحکارو زله‌پزه‌کان و پیاده‌کردنی سیاسه‌تی داگیرو دابه‌ش‌کردن و گه‌پان به‌دوای به‌رزه‌وه‌ندییه جیاوازه‌کانیاندا، له‌کاتیکیشدا به‌داخه‌وه "مه‌سه‌له‌ی کورد له‌نیو ده‌سته‌کانیدا جگه له‌ناوه‌ندیکی گوشار هینان له‌ناو گه‌مه‌یه‌کی دیبلۆماسی زیتر نه‌بوو"^{٣٠}، بۆیه پشکی گه‌وره‌ی هۆکاری ده‌رچوونی رؤژنامه‌ی "کوردستان" له‌و فشارو پالڤه‌ په‌ستویه‌وه هاتووه و ده‌کرێ بڵیین، ئه‌گه‌ر ئه‌و سیاسه‌ته دۆژمنکارانه‌وه هه‌وله‌ داگیکاری و دژ به‌شوناسی نه‌ته‌وه‌یی نه‌بوونایه، ره‌نگه ریکه‌وتی ده‌رچوونی یه‌که‌مین رؤژنامه به‌زمانی کوردی له ٢٢ی نیسانی ١٨٩٨-یش دره‌نگتر بکه‌وتایه!

که‌واته ژینگه‌ی زمانی یه‌که‌مین رؤژنامه‌ی کوردی که‌ناوچه‌ی کوردنشینه‌وه به "کوردستان" ناوزه‌د کراوه، به‌رده‌وام ناوچه‌یه‌کی گرنگ بوه‌وه به‌رده‌وامیش رووبه‌پووی چاوتیپین و کیشه‌وه مملانیی زۆر بوه‌ته‌وه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی گرنگیه‌کی مه‌زنی ستراتیژی و ئابووری و جوگرافی هه‌بوه‌وه به‌یه‌کێک له‌زنجیره‌کانی به‌یه‌که‌وه به‌ستنی رؤژه‌ه‌لات و رؤژئاوا ده‌ژمێردریت، چونکه "هه‌لکه‌وتی ستراتیژی کوردستان له‌ناوچه‌رگه‌ی

^{٢٩} رؤژنامه‌فانی (گۆفار)، ژماره (٨)، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ١٤٠١.

^{٣٠} نه‌جاتی عه‌بدوڵلا: کیشه‌ی سنووری عوسمانی - فارسی ١٦٣٩-١٨٤٧، به‌رگی یه‌که‌م، ده‌زگای چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی موکریان، کوردستان، ٢٠٠٠، ل.١.

رۆژھەلاتى ناوھەراستدا، ھېزىكى گىرنگى دىكەى بزۆينەرى سىياسەتى ئەو دەولەتەنە بوو بەرامبەر بەدواپۆژى كوردستان" ^{۳۱}.

سەردەمى دەرچوونى (كوردستان) جۆرە رەوشىكى زۆر تايبەتى بوو لەلايەك بېرى پېشكەوتنخوازەنى شۆرپشى فەپەنسى و جولانەوى رىزگاربخوانى گەلانى ناوچەكە تا دەھات گەرمتر دەبوو، لەلايەكيش لە مېژنەبوو مېرئىشەنە كوردىەكان رووخىئىرابوون، ئاگرى راپەرىنەكانى بەدرخان و عوبىدوللاى نەھرىش خامۆش كرابونەو، لەھەمان كاتدا بزۆتەووى (عوسمانىزم) لەئەستەمبول لەلوتكەى پەلاماردان دابوو نەتەوكانى ناو ئىمپىراتۆرىيەتەكەش تا دەھات لەخەوى غەفلەت بىدار دەبوونەو و بۆ سەرشانۆى دۆزىنەووى چارەنووسى خۆيان ملیان دەنا، ئىنگلەراو روسىاو فەرەنساو ئەلمانىاو ئەمەرىكاش چاويان بېرىبوو خىروپىرى ئەم ناوچەىە ^{۳۲}.

ھەرەك لەسەرەو بەكورتى ھىمامان بۆكرد، ھەلومەرجى سىياسى لەداىكبوونى رۆژنامەى كوردستان ھەلومەرجى نالەبارى سىياسەتى قىرگىدن و سېپنەووى شوناسى نەتەووى و پوخاندنى كەسايەتى كوردى بوو وەك يەككە لە گەورەترىن نەتەوكانى ناوچەكە چ لەپووى مېژووو شارستانىيەتەو چ لەپووى ژمارەو رووبەرى خاكەو، بەتايبەت لەسەردەمى دەسەلاتى سولتان عەبدولھەمىدى دووھم (۱۸۷۶-۱۹۰۹)دا كەماووى فەرمانرەوايىەكەى دەكەوئتە پېش و پاش بلاوكردنەووى يەكەمىن رۆژنامەى كوردىو، ئەم سولتانە جگە لەووى دەستورى لەكارخست و دەروازەى حوكمىكى دىكتاتۆرى و سىياسەتى دژ بەنەتەو غەيرە توركەكانى گرتەبەر، بەرامبەر بەكوردستانىش لەگەل سىياسەتى سولتانەكانى ترى عوسمانىدا جياواز بوو، بەووى رووكەشانە ھەمىشە وى

^{۳۱} د. كەمال مەزھەر ئەھمەد: كوردستان لەسالاھەكانى شەرى يەكەمى جىھانىدا، كۆپى

زانبارى كورد، بەغدا، ۱۹۷۵، ل. ۵.

^{۳۲} رۆژنامەقانى (گۆڤار)، ژمارە (۸)، ۲۰۰۲، مەحمود زامدار: رۆژنامەى كوردستان چەند بۆچوون و سەرنجىك، ل. ۱۸۱-۱۸۲.

راده‌گه‌ياندا كه له كورده‌وه نزيكه و خۆيشی نزيك ده‌كرده‌وه، به‌لام هه‌ميشه‌ش له‌بیركردنه‌وه‌ی دانانی پیلان و ئاژاوه بوو بۆی و فیلبازانه ده‌یویست له‌به‌رامبه‌ر نه‌ته‌وه‌کانی دیکه‌دا به‌کاریان بهێنئ، وه‌ك چۆن مه‌به‌ستی بوو بیانكات به‌گژ ئه‌رمه‌نیه‌کان و به‌ری ئه‌و شالوو هێرشانه‌یان پێبگریت كه رووسه‌كان ده‌یانكرده‌ سه‌ر ده‌وله‌ته‌كه‌ی، ئه‌م مه‌رامه‌ش به‌وه ده‌هاته‌دی كه نه‌ته‌وه‌ی كورد له‌بۆته‌ی نه‌ته‌وايه‌تی توركیدا بتوینتته‌وه، ئه‌وه‌تا له‌یاداشته‌کانی خۆیدا نووسیویه: "پێویسته ره‌گه‌زی تورك له‌ رۆم و ئه‌نادۆل به‌تایبه‌تی، به‌هیز بکه‌ین و كورده‌كان بتوینینه‌وه‌و بیانخه‌ینه‌ پال خۆمان".^{۳۳}

سولتان ئه‌و ماوه زۆره به‌بێ ده‌ستور حوكمی كردو هه‌موو هه‌ولێکی بۆ ئه‌وه بوو تاكو هه‌موو كاروباره‌کانی ده‌وله‌ت بخاته ژێر پکێفی خۆیه‌وه، ئه‌مه‌شی بۆچوه سه‌رو ده‌ستی خسته ئیو كاروباری حومه‌ت و ئیداره‌شی به‌ حوكمی پها مۆرکرد، كه‌له‌مه‌شياندا پشت ئه‌ستور بوو به‌ژماره‌یه‌کی زۆر پۆلیسی نهێنی و شۆفار(جاسوس)، له‌م نێوانه‌شدا كورد خالێکی سه‌ره‌کی جێ مه‌به‌ستی سولتان بوو بۆ لیدان و سه‌ركوتکردن، به‌لام كورد به‌ ئاگاییه‌کی ورده‌وه رووبه‌رووی پێشهاته‌كان بۆوه‌و زنجیره‌یه‌ك ده‌ركه‌وتن و جولانه‌وه‌ی به‌ره‌هه‌ستكارانه‌ی دژ به‌ سیاسه‌تی سولتانی عوسمانی عه‌بدولحه‌میدی دووه‌م پێشاندا^{۳۴}:

- سه‌ره‌لانی بزوتنه‌وه‌یه‌ك له‌ناوچه‌ی بۆتان به‌سه‌ركردایه‌تی میر عوسمان به‌ردخان كه‌ توانی ده‌ست به‌سه‌ر جه‌زیره‌و زاخۆو ئامیدی و ماردین و میدیات و نویبێن دا بگریت، ئه‌مه‌ش واله كۆنسۆلی گشتیی رووس له‌ئه‌رزه‌رۆم ده‌كات كه‌ ئه‌م جولانه‌وه‌یه به‌ ئاره‌زووی كورد

^{۳۳} مالمیساند، القومية الكردية و د. عبدالله جودت في مطلع القرن العشرين، ترجمة شكور مصطفى، من منشورات دار ئاراس للطباعة والنشر، الطبعة الاولى، مطبعة وزارة التربية- كردستان، اربيل، ۲۰۰۰، ص ۷.

^{۳۴} رؤننامه‌فانی (گۆفار)، ژماره (۸)، ۲۰۰۲، د. عه‌بدولفه‌تاح عه‌لی بۆتانی: سه‌رچاوه‌ی پێشو، ۱۴۲-۱۴۳.

- ۋە سەف بىكەت بۇ بەدەستەينانە ۋە سەربەخۆيى، كەلەپۇژانى مېر بەدرخاندا ھەببۇھ .
- شېخ عوبېدوللاى نەھرى-ش لە ۱۸۸۰ دا داۋاي لە كورد كرد كه دژ به عوسمانى و قاجارىيە كان بجه ننگن، ئۇ ۋە بوو خۆي بە رامبەر دەۋلەتى عوسمانى شۆرپشى ھەلگىرساند، بەلام بە ھاۋكارى ھەردوولا ھەرزوو ئاگرى شۆرپشە كەيان دامرکاندە ۋە .
- لەسالى ۱۸۸۹ ھەردوو برا (مىقداد مەدحەت و ئەمىن عالى بەدرخان) لەنزىك تەرابزوون بزاڭىكىان پىكەيتنا، بەلام عوسمانىيە كان بەرىگە گرتن و داپر كوردنى ئۇ ۋە ناۋچەيە لە ھەموو كۆمەللىك توانيان جولانە ۋە كەپ بكن .
- لەسالى ۱۸۹۱-يش دەسلە لاتدارانى عوسمانى ھەستان بەدوورخستەنە ۋە عەبدولقادرى عوبەيدوللاى نەھرى و براكەي، بەبىنانووى پىلانگىرپان دژى سولتان عەبدولھەمىد .
- بەرپا كوردنى شۆرپش لە شەنگال لەلايەن كورده ئىزدىيە كانە ۋە، بەھۆي ئەنجامدانى ھەندى كارى توندوتىژى بە رامبەريان لە پىناۋ ناچار كوردنيان بۇ خزمەت كوردنى عوسمانىيە كان، بەلام لەگەل ئەمانەشدا سولتان عەبدولھەمىد لەسالى ۱۸۹۱ دا لە ۋەدا سەركەوتنى بەدەستەينا كە توانى ھەندى لىۋا بەناۋى (سوارەي ھەمىدى) لە كورده كان پىكەيتنى، ئەمەش بۇ راكىشانى لايەنگىرىي رۆلەي كورد بۇ حالەتى پىۋىست و دژ بە دوژمنانى دەۋلەت، ھەروەك "بىر كوردنە ۋە لە پىكەيتنى لىۋاكانى ھەمىدىە لە ئەنجامى ھەستكردن بەمەترسى روودانى راپەرىنىكى گشتىي كورده كان بوو لە ھەموو خالىكى نىشتمانە كەمانداۋ دژى ئۇ ۋە زۆلم و زۆردارى و كارە نارەۋايانەي كە حكومەت لە ناۋچە كەدا پەپرەۋى دەكەت، ھەروەھا لە ئەنجامى راپۆرتىكى زەكى پاشاي موشىرى سوپاي چۈارەمدا بوو كە لە سەرەتاي يەكەم راپەرىنى ئەرمەنىە كاندا دابووى بە شاھانشاھى ھومايۋنى و ئەگەرى بەشدارى كورده كانىشى بە ھەمايۋنى راگەياند بوو . ھەروەھا پىشنىارى دروستكردنى ناكۆكىيەكى ھەتا ھەتايى لە نىۋان كۆمەلە جۆراۋجۆرەكانى مىللەتدا بى بىر كوردنە ۋە

له قازانچ و زهرهري ئه و كرده، پيشنياره كه له لايه ن شاهنشاي همایونيه وه په سندا كرابوو وه فه رمانى بۆ جيبه جيكردى ده ركردبوو و په له كردنى همایونى بۆ جيبه جيكردى ئه و پيشنياره بووه هوى سهر سورمانى مه قاماتى سه ربازى ولات^{۳۰}، به مه ش سولتان توانى گيانى ره گه زيه رستى له ناو كوردا بچوليني و پروپاگه نده ي ئه وه ي له ناودا بلاو كرده وه كه له ناو بردنى ئه رمه نه كان له گه ل رووسه كان ريككه وتوون بۆ ئه مه ش سواره ي حه مېدى به كار هيناو له دوو كوشتاردا (ئاب و ئه يلولى ۱۸۹۴، ۲۶ى ئابى ۱۸۹۶) رووبه پرووى يه كترى كردنه وه.^{۳۶}

هه روه ها هه ر له ميانى زنجيره سياسه ته كانى سولتان عه بدولحه مېدا بۆ به ده سه ته ينانى هه وادارى كورد كردنه وه ي قوتابخانه يه ك بوو له ۱۸۹۲ له ئه سه ته مېو ل بۆ مندالى سه رو ك خي له كان ئه مه ش له پيش هه موو شتيكه وه بۆ راكيشانى سوزى دهره به گه كورده كان بوو بۆ لاي ده ولته تى عوسمانى، نه ك ئامانجى په روه رده يى و فيركارى.

هه ر له باز نه ي هه لومه رجى سياسى ئه و سه رده مه ي به ر له دا يكبوونى يه كه مين رۆژنامه ي كوردى (كوردستان)، كه ناكو كى به ده ست ئه نقه ست هه لگيرساوى نيوان كوردو ئه رمه ن ليدانى كى به هيز له ئامانجى نه ته وه يى هه ردوو ميلله ت، له به ر ئه وه ي "كوردو ئه رمه ن هه ر وه كو دوو نه ته وه چه ند سه ده يه ك به يه كه وه، برايانه له و نيشتمان ه ژيان به سه رده به ن. له ئه نجامى رشتنى تووى نىفاق و نه زانى بى ئاگا له خو يان بوون به دوژمنى يه كتر، ئه مه ش بووه هوى رزانى خو يى و كا و لكارى. سولتان ه كانى عوسمانى، هيج كارى كى باشيان له ولاتى ژير ده سه لاتى خو يان ئه نجام نه ده دا به تا يبه ت له كوردستان نه يان توانى ريگايه ك له نيوان ئه ده نه و ئه سه ته مېو ل دروست بكه ن، پيش سه د سال مالى كوردى له ئي ستا ي خراپ تر نه بووه^{۳۷}.

^{۳۰} رۆژنامهى كوردستان، خولى يه كه م، ژماره (۲۸)، شنبه جمال الاخر ۱۳۱۹، ايلول ۱۳۱۷.

^{۳۶} محمد خليل امير: علاقه الاكراد بمزاج الارمن، بلا، بلا، ص ۱۵۰-۱۵۱.

^{۳۷} رۆژنامهى كوردستان، خولى سييه م، ژماره (۱).

هه‌روا له‌ رووی ئابوورییه‌وه، سولتان عه‌بدولحه‌میدی دووهم له‌ماوه‌ی ده‌سه‌لاتیدا وه‌ك سه‌رجه‌م لایه‌نه‌کانی دی، هه‌رده‌م له‌سه‌ر سیاسه‌تی فه‌رامۆشکردنی به‌رژه‌وه‌ندیه‌ بالاکانی هاوالاتیانی ده‌وله‌ته‌که‌ی و گوێنه‌دان به‌داهاتی ده‌وله‌ت و ژێرخانی ئابووری و سه‌رمایه‌ی تاکه‌که‌س و مه‌سه‌له‌ی بازرگانی و که‌لوپه‌لی نارده‌نی و هاورده‌و وه‌به‌ره‌یتانی سه‌رمایه‌ی نه‌ته‌وه‌یی ده‌رپۆشست و له‌کاتیکیشدا په‌وتی بازرگانی و داهااتیشی به‌گه‌په‌ختبا ته‌نها له‌کۆشکی سولتان و داروده‌سته‌ی سولتان نه‌ده‌چوووه ده‌روه‌ه‌ بۆ خزمه‌تی سه‌رجه‌م خه‌لك، بۆیه‌ بیزاریه‌کی زۆر له‌لایه‌ن خه‌لكیه‌وه‌ هه‌ست پێده‌کراو به‌ده‌موچاویانه‌وه‌ ده‌بینرا، ئه‌وه‌تا له‌ ژماره (٥) ی پۆژی پینج شه‌مه‌ه‌ی ٤ی حوزه‌یرانی ١٨٩٨ ی پۆژنامه‌ی (کوردستان)، "نامه‌ی سه‌یدا تاهیری بۆتانی له‌شاری (ئه‌ده‌نه‌ی) تورکیاوه‌ جیی سه‌رنج و بایه‌خه‌، نامه‌که‌ باس باسی ١٥ حه‌مالی کورد ده‌کات، دادو بی دادیانه‌ به‌ده‌ست بارودۆخی قورس و دژواری هه‌لومه‌رجی نامرۆفانه‌ی ئیش و کاریانه‌وه‌و، داوا ده‌که‌ن له‌سه‌ر ژیانه‌ مه‌ینه‌تباره‌که‌یان بنووسن و په‌نجا دانه‌یان له‌ پۆژنامه‌که‌ بۆ بنێرن" ^{٣٨}، ئه‌مه‌ش هه‌م‌په‌یه‌ بۆ بارو په‌وشی ناله‌باری گوزه‌رانی هاوالاتیانی کوردی ژێر قه‌له‌مه‌په‌وی ده‌سه‌لاتی عوسمانی، ئه‌مه‌و جگه‌ نایه‌کسانی له‌کاروکارپیکردن و بیمه‌ی کاردا، سه‌ختی ژیانی ئابووری و ناعه‌داله‌تی چینه‌یه‌تی و کۆمه‌لایه‌تی، هه‌روه‌ها "میژوونووسه‌کان باس له‌وه‌ ده‌که‌ن که‌ هه‌یج موعامه‌له‌یه‌ك بی به‌رتیل دان جی‌به‌جی نه‌کراوه‌و له‌هه‌مان کاتیشدا دیارده‌ی فرۆشتنی فه‌رمان (پایه‌ی) حکومه‌تی بلاو بووه‌وه" ^{٣٩}.

هه‌روه‌ك له‌پێشه‌وه‌ له‌هه‌ردوو پووی سیاسی و ئابووری په‌وشی له‌دایکبوونی پۆژنامه‌ی "کوردستان" دواين و ده‌رباره‌ی هه‌ریه‌کیکیان وینه‌یه‌کی بچوکی ناله‌باری و پر به‌و حوکمه‌ی لایه‌نی کۆمه‌لایه‌تی-یش

^{٣٨} جه‌لیلی جه‌لیل: سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ٢٧، رۆژنامه‌ی کوردستان، ٥ه‌، سالی ١٨٩٨.
^{٣٩} جاسم محمد حسن: العراق في العهد الحمیدی ١٨٧٨-١٩٠٩، رۆژنامه‌فانی (گوفار)، ٨، د. عبدالله‌تاه‌ عه‌لی بۆتانی: سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ١٤٠.

راسته‌وخۆ په‌یوه‌سته به‌م دوولایه‌نه‌وه، ده‌توانین له‌و پووه‌شه‌وه هه‌یما بۆ ناخۆشی بارودۆخی هاوڵاتیانی بن‌قه‌له‌م‌ه‌وی ده‌وله‌تی عوسمانی بکه‌ین به‌تایبه‌ت کورده‌کان، که‌چۆن له‌گوزهران و که‌شیکی نا ئاسووده‌یی کۆمه‌لایه‌تیدا ده‌ژیان، ئەمه‌ش به‌ر له‌هه‌مووشتیکه‌وه په‌یوه‌ندی به‌و سیاسه‌ته نا مرۆفانه‌یه‌ی سولتان هه‌بوو که تۆوی سیخوپی له‌هه‌موو کونج و که‌له‌به‌رێکی ولاتدا بلاو کردبووه، ئەو سیاسه‌ته‌ی سه‌ریاری ئەوه‌ی نه‌ته‌وه‌کان بۆهه‌ینانه‌ی به‌رژه‌وه‌ندییه‌ی بالاکانی خۆی له‌یه‌ک کردبووه دوژمن، له‌ناو هه‌ریه‌ک له‌ میلیله‌ته‌کانیشدا ده‌سته‌و گروپی چاودێری و سیخوپی خۆی وه‌ک ده‌زگایه‌ک بۆ ده‌ستخستنه‌ ناو ژیا‌نی تایبه‌تی کۆمه‌لایه‌تی خه‌لکه‌وه دروستکردبوو، و تاقمی چه‌کداری له‌ناوخۆیان لێ دروستکردبوون ئەمه‌ش بێگومان دواچار بۆ لێدانی خۆیان، دیاره به‌مه‌ش سه‌رله‌به‌ر شه‌یرازه‌ی په‌یوه‌ندی کۆمه‌لایه‌تی و ریزبه‌ندی کۆمه‌لایه‌تی و هه‌موو ژیا‌نی کۆمه‌لایه‌تی به‌ره‌و تێکچوون و پێچان مل ده‌نیت، وه‌ک چۆن یه‌کیکی هاوزه‌مانی سولتان جه‌ختی کردووه که "تورکیا ژیا‌نی کۆمه‌لایه‌تی - به‌پێی شیوه‌ ئه‌وروپیه‌که‌ی - تێدا نیه" ^{٤٠}

هه‌روا سه‌باره‌ت به‌ هه‌لومه‌رجی رۆشنیاری ئەوکاته‌ی ده‌رچوونی یه‌که‌مین رۆننامه به‌زمانی کوردی، ده‌بی بوتری که، ره‌وشیکی ئیجگار سه‌خت و دژوار بوو، چونکه ده‌سه‌لاتدارانی عوسمانی باش درکیان به‌وه کردبوو هه‌رگیز توێژی خۆینده‌وارو رۆشنیاریان نابنه‌ پشستیوانی حوکمه‌که‌یان و بۆیان نالێن و نانوسن، ئەو هه‌موو ترس و له‌رزه‌شیان له‌ ده‌زگای چاپ و بلاوکردنه‌وه هه‌ر له‌مه‌وه سه‌رچاوه‌ی گرتبوو، ئینجا سانسۆری توندوتیژ رێگه‌ی هاتنه‌کایه‌ی بیروپای پێشکه‌وتنخوازانه‌ی ده‌گرت و له‌هه‌مانکاتیشدا سزای قورس بۆ هه‌موو ئەوانه‌ بوو زاتیان ده‌کرد به‌رامبه‌ر به‌ سولتان و ده‌سه‌لاته‌که‌ی ده‌وه‌ستان، وه‌ک چۆن له‌سه‌رده‌می فه‌رمانه‌وایی سولتان عه‌بدولحه‌میددا چاودێرانی سه‌ر بواری رۆننامه‌گه‌ری و بواره‌کانی دیکه‌ی ژیا‌نیش ده‌گه‌یشتنه‌ بیست هه‌زار

^{٤٠} جه‌لیلی جه‌لیل: سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل. ١٠.

شۆفار، سەربارى ئەۋەى ماۋەى فېل و خۇدزىنەۋە بۆ رۇزنامەۋانان نەماۋبۇۋە، لەبەر ئەۋەى سولتان خۇى راستەوخۇ چاۋدىرى بلاۋكراۋە رۇزنامەكانى دەكرد، ئەۋەتا لەسەرىك دوۋەلەى چاپ كەماناى رستەىەكى گۇپىۋوۋ و بۆنى رەخنەى لىدەھات رۇزنامەى (سەباح) بۆچەند سالىك داخرا، ھەربەم بىانگەىەۋە رۇزنامەى توركى (تەقوىمى ۋە قاىمى) ىش داخرا^{۴۱}.

رژىمەكەى سولتان رژىمىكى دىكتاتورى بوو و رىگەى بە بلاۋكردەۋەى ھىچ گوزارشتىك نەدەدا كەبۆنى رەخنەى لىبىت، بۆىە رۇشنىبىرو خۇىندەۋاران رىگەى كۆچىان گرتەبەر، بەتايىەتى رۆلەى نەتەۋە غەىرە توركەكان، كەۋا ۋلاتىان جىھىشت و شارەكانى: ژنىقو لەندەن و پارىسو قاھىرە. تادىان كرده جى مەكۆۋ مەلەندى جولانەۋەى سىياسى و رۇشنىبىرى خۇىان و چەند بلاۋكراۋەىەكى ئۆپۆزسىۋنى دەسەللاتى عوسمانى لەۋ ناۋچانە دەركەۋتن و خۇىان لە (۱۰۰) رۇزنامە دەدا^{۴۲}. ھەروەك دەبىنن "كۆششەكانى (عەبدولرەزاق بەگ) بۆچۈنە فەرەنسەۋ خۇىندەن تەۋاۋ كرىن روۋبەروۋى بەرھەلىستى توندى سولتان عەبدولھەمىد دەبوۋەۋە. عەبدولرەزاق لە چىرۆكى ژيانىدا لەم بارەىەۋە نووسىۋىە: "پاشتر پەىم بەۋە برد كە ئەۋەىان دەكرد تا ھىچ يەكىكى بنەمالەكەمان شارەزای شارستانىەتى ئەۋروپا نەبى"^{۴۳}.

^{۴۱} د. كەمال مەزھەر ئەھمەد: تىگە بىشتى راستى و شوپنى لە رۇزنامە نووسى كوردىدا، چاپخانەى كۆرى زانىارى كورد، بەغداد، ۱۹۷۸، ل ۵۴.

^{۴۲} رۇزنامە قانى (گۇفار)، ژمارە (۸)، ۲۰۰۲، د. عەبدلفەتاح عەلى بۆتانى: سەرچاۋەى پىشۋو، ل ۱۳۹.

^{۴۳} عەبدولرەزاق بەگ كۆرى نەجىب پاشاى كۆرە گەۋرەى بەدرخان بەگە، سالى ۱۸۶۴ لەئەستەمبول لەدايك بوۋەۋ بەمندالى زمانە خۇرەلاتى و ئەۋروپايىەكانى خۇىندەۋە، فېرېۋونى زمانى فەرەنسى يارمەتىدا شارەزای ئەدەبى فەرەنسى بىت كەمپۇۋى شۆرشگېرانەى فەرەنساۋ بېرورای بۆرژۋاىى دىموكراتى بېرىارەكانى پىشەنگەكانى ئەۋ ۋلاتە رەنگىان تىدا داۋەتەۋە. بېروانە: (جەلىلى جەلىل: سەرچاۋەى پىشۋو، ل ۱۱۴).

هه‌روه‌ها وه‌کو له‌لایه‌ره‌کانی پێشتر و له‌باسی هه‌لومه‌رجی سیاسی بۆ له‌دایکبوونی رۆژنامه‌ی (کوردستان) تیشکمان خسته‌ سه‌ر، ئه‌و قوتابخانه‌یه‌ی سولتان بۆ مه‌رامی سیاسی کردبوویه‌وه، ئه‌وه‌نده‌ی نه‌خایاند پێچه‌وانه‌ی هیواکانی سولتان به‌ره‌هه‌ستی لێوه‌ سه‌ریه‌ه‌لدا، چونکه‌ خوێندکارانی پاش ئه‌وه‌ی تیکه‌لی که‌سانیکه‌ی خاوه‌ن بیروپای ئازادخوازی بوون له‌ئسته‌مبۆل له‌مه‌به‌ستی سولتان گه‌یشتر و به‌مه‌ش سیحری خه‌ونه‌که‌ی ده‌سه‌لاتداری عوسمانی به‌تال بۆوه‌ و ناچار بوو قوتابخانه‌که‌ دا‌بخات.^{٤٤}

هه‌ر له‌ جوغزی بارودۆخی رووناکبیرییه‌وه‌ ده‌کرێ پهنجه‌ بۆ کتییی (الهدیه‌ الحمیدیه‌ فی اللغه‌ الكردیه‌)ی رۆشنیبری عه‌ره‌بی فه‌له‌ستینی (یوسف ضیاء الدین باشا الخالدي المقدسي) رابکێشین که‌له‌سالی ١٨٩٢ چاپکراو به‌یه‌که‌م کتیب داده‌نریت که‌له‌سه‌ر زمانی کوردی نوسراوه‌و بایه‌خیکه‌ی گه‌وره‌ی ئه‌ده‌بی و رۆشنیبری هه‌یه‌^{٤٥}، که‌ئهمیش وه‌ک (نه‌جمه‌دین مه‌لا) ده‌لێت: "ئه‌گه‌ر ناوی هه‌مید له‌ناونیشانه‌که‌دا نه‌بوايه، نه‌یانده‌هێشت چاپ بێی"^{٤٦}!

به‌مجۆره‌ تێده‌گه‌ین زه‌مه‌نی ده‌رچوونی یه‌که‌مین رۆژنامه‌ی ئه‌هلی کوردی (کوردستان) له‌رووی سیاسی و ئابوری و کۆمه‌لایه‌تی و رۆشنیبرییه‌وه‌ له‌ چ هه‌لومه‌رجیکدا بووه‌ و رۆژنامه‌که‌ له‌نیۆچ ره‌وشیکه‌ی سه‌خت و بارودۆخیکه‌ی دژواری نه‌ته‌وه‌ییدا چاوی هه‌له‌یناوه‌.

^{٤٤} جه‌لیلی جه‌لیل: سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ١٦.
^{٤٥} رۆژنامه‌فانی (گۆفار)، ژماره‌ (٨)، ٢٠٠٢، د. عه‌بدوڵلا عه‌لیاوه‌بی: رۆژنامه‌ی کوردستان ١٨٩٨-١٩٠٢ خوێندنه‌وه‌یه‌کی میژوویی، ل ٢٢٧.
^{٤٦} رۆژی نوی (گۆفار)، ژماره‌ (١٢)، ١٩٦١، ل ٢١.

تەۋەرى دوۋەم:
كارىگەرى رۇزنامەنى "كوردستان" لە بزاقى
رۇزنامەگەرى كوردىدا

لە تەۋەرى يەكەمى باسەكە ماندا لە مەرى يەكەمىن رۇزنامەنى (ئۇھلى) كوردى ھەولماندا روناكى بخەينە سەر، زەمىنەكانى بەردەم دەرىچونى ئۇ رۇزنامەنى لەو زەمەنە دىارىكراۋەدا لە روۋە جىاجىاكانى: سىياسى، ئابورى، كۆمەلەيەتى و رۇشنىبىرى، كەئەمەش بىگومان بەرچاۋرۋونىەكى باشى پىداين تاكو لىرەدا كە دوۋەمىن تەۋەرى باسەكە مانە، لە كارىگەرى رۇزنامەنى ناوبراۋ بدوۋىن لە بزاقى رۇزنامەگەرى كوردىدا.

(كوردستان) ۋەك يەكەمىن ھەوللى كورد لە بوارى راگە ياندىنى نووسراۋدا، بەھوكمى پىشەنگىكەنى تۋانىۋىەتى جۆرىك لە كلىشەنى رۇزنامەۋانى و رۇزنامە دەركردن بخاتە نىۋ ناۋەندەكەۋەو بوۋىتە رىۋشۋىنىكىش بۇ رۇزنامە و بلاۋكراۋەكانى دۋاى خۇى، چونكە تا بەئىستاش دەگات بوارى مېدىاۋ رۇزنامە نووسى ۋەكو يەككى لە زانستە مرۋىيەكان خاۋەنى توخمو رىساگە لىكى چەسپاۋ نىە كە بەشىۋەيەكى سىستىماتىكى خرابىتە روو، لەبەر ئۇۋەنى لەبەرايىەكانى سەرھەلدانى رۇزنامە لەجىھاندا تايبەتمەندىيەكانى رۇزنامە ۋەھونەرە رۇزنامە نووسىيەكان دەستنىشان نەكراۋن تا بەو پىۋدانگانە ئاستى رۇزنامە بىپۋرىت، بەلكو بەپىچەۋانەۋە

تایبەتمەندى و توخمە رۆژنامەوانىەكان پاش دەرچوون و لەئەنجامى گەشە و بەرەوپېشە وەچوونى رۆژنامە وە هاتوونەتە ئاراو، هەرەك چۆن داھینانى دەزگای چاپ و پېشكەوتنى تەكنىكى چاپمەنى و گەياندن و گواستەنە وە نەخشىيان لە دروستکردنى گۆرپانكارى بەسەر فۆرم و ناوەرپۆكى رۆژنامە وە هەبوو.

هاتنەكایەى رۆژنامەگەرىى وەكو دیاردەىەكى شارستانی، لەگەڵ ئەوەى بوە بەئامرازىكى كارای مەملانئى سیاسى، ئابورى، كۆمەلایەتى و نیشتمانى، شۆرشىكى گەرەشى لەرەوتى رۆشنبىرى و رۆشنگەرى لەجیھاندا بەرپاكرد، بەتایبەت لەسەدەى نۆزدە و بیستدا كەتیاياندا دەیان روداوى گەرە و گۆرپانكارى بنچینەىى لەسەر جەم بوارەكانى ژياندا، لەسەر ووى هەموشیانە وە وەرچەرخانى ئابورى و پېشەسازى گرتە خۆى و، سیمایەكى دىكەى ئە و گۆرپانكارىانەش گەلەلە بوونى داواكارى نەتەوہى گەلانى ژێردەستە بوو، كەئەمەش خۆى لەقۇناغى رزگارىى نیشتمانى گەلندا دەبینتە وە، رۆژنامە-ش لەگەڵ خەباتى سیاسى و چەكداریدا چەكى سىیەمى پېكەتیاو، جا ئەگەر رۆلى رۆژنامەوانى لەگەشەکردنى كۆمەلایەتى و بزوتنە وەى رزگاربخوازی میللەتانى خاوەن قەوارەى جوغرافى و كيانى سیاسى هیندە كارىگەر بوویت، داخۆ بۆ نەتەوہىەكى نیشتمان داگىرو دابەشكراو دەبى چ كارىگەرىیەكى مەزنى هەبیت.^{٤٧}

دەرچواندن (كوردستان)، یەكەمین رۆژنامە بەزمانى كوردى، لەدوادواىیەكانى سەدەى نۆزدە و لەدەرەوہى خاكى كوردان، سەرەتایەكى نوێ بوو بۆ نەتەوہى كورد لە ئاشنا بوون بەجیھانى رۆشنگەرى لەدنیا و پەخشکردنى خواستە نیشتمانىەكانى و بەدنیا ناساندنى، ئەمە لەرپوى ناوەرپۆكە وە، هەرەو لەرپوى تەكنىك و چاپ و رۆژنامەوانىە وە "بەشپۆهەىكى سەرەتایى دەستى پېكردووە، بەلام

^{٤٧} كاروان (گۆڤار)، ژمارە (١٢٠)، ١٩٩٨، مومتاز حەیدەرى: دەورى رۆژنامەنوسى كوردى لە پێ گەياندن هۆشيارى نەتەوہى و بزافى رزگاربخوازی كوردیدا، ل ٢٠٠.

بەبەرورد لەگەڵ وەزعی ئەوکات و هونەری رۆژنامەنوسى هێندە دوانەكەوتوو، چونكە لەلایەك كاری رۆژنامەگەری لای گەلانی تری ناوچەكە بەوشیۆه پیشنەكەوتبوو كە ببیتە جیى سەرسوپمان و لەلایەكیش رۆژنامەكە لە قاھیرە دەرچوو كە ئەوکات شوین و بنكەى سەرھەلانی چاپخانە و پیشكەوتنی رۆژنامەگەری بوو و رابەرانى رۆژنامەگەری كوردیش سویدیان لە و هەلومەرجە لەرووی هونەرو تەكنیک و شیوازی تازە لە و سەردەمەدا وەرگرتوو و توانیویانە یەكەمین رۆژنامەى كوردی لە یەكەمین ژمارەیدا لە هەندیک كەموكۆری دەرپاز بکەن كە بۆ كوردو رۆشنبیران تا ئیستاش لە هەندى روهه جیى مشتومرو ناكۆكى و گرفته " ^{٤٨}.

ئەمە لەكاتیکدا نابى ئەو هەقیقەتەمان بیرچیت، كاری رۆژنامەگەری-یش وەك سیمایەكى شارستانی كۆمەلگا لە ولاتیكى زلهیزی سیاسى و خاوەن ئابوری پتەو جیاوازه لەگەڵ هەمان كار لە ولاتیكى كشتوكالی و دواكەوتوی سیاسى و ئابوری، هەرۆك چۆن لەرووی هیل و ستراتیژی گشتییەو لە یەك جیان و، دەرکردنیشی لە ناو وە یان دەر وە ی ولات (تاراوگە) بە هەمان شیۆه جیاوازه، لە مەو وەك ئامازە یەكی گشتی دەتوانین بلیین رۆژنامەى (كوردستان / ١٨٩٨ - ١٩٠٢) لەرووی پەيامی رۆژنامەنوسییەو هەلگری گوتاری (نەتەوەیی، نیشتمانی، مرۆیی) یە.

(مێقەدەمە دحەت) ی سەرنووسەرو بڵاوکەر وە ی رۆژنامەى (كوردستان) لەگەڵ یەكەمین ژمارەى رۆژنامەكەیدا كارتی پیناس یان بانگەوازیكى بە زمانى فەرەنسى هاویچکردو و بە سەر هەندى لەكەسایەتیەكاندا دابەشیکردو وە: ^{٤٩}

^{٤٨} كاروان (گۆفار)، ژمارە (١٢٠)، ١٩٩٨، غازى حەسەن: پیشكەوتنی هونەری لە رۆژنامەگەری كوردیدا، ل ٦٧.

^{٤٩} د. كەمال فوئاد: سەرچاوەى پیشوو، ل ١٤٤.

"گه‌وره‌م،

زۆر به‌ختیارم به‌وه‌ی که ژماره‌ی یه‌که‌می رۆژنامه‌ی (کوردستان) تان
بۆ ده‌نیۆرم، ئه‌وه‌ی هه‌ر ئیستا له‌قاهره‌ داممه‌زاندوووه‌.

نه‌ته‌وه‌ی من، که نه‌ته‌وه‌ی کورده‌، ژماره‌ی شه‌ش ملیۆن که‌سه
له‌ئاسیای بچوکدا. زمانیان گه‌لێک کۆنه‌. ئه‌مه‌ یه‌که‌مین جاره‌ که به‌م
زمانه‌ ئه‌م رۆژنامه‌یه‌م بلاوکردۆته‌وه‌، بۆمه‌به‌ستی تیگه‌یانندی زانیاریی و
گیانی خۆشه‌ویستی له‌ناو رۆله‌کانی نه‌ته‌وه‌که‌مداو هاندانی کورده‌کان بۆ
ئه‌وه‌ی ریگه‌ی پیشکه‌وتن و شارستانییه‌تی نوێ بگرن، له‌هه‌مان کاتیشدا
ئه‌ده‌بی نه‌ته‌وه‌یی خۆیانیان پێ نیشانده‌ین.

باوکم، میر به‌درخان له‌جه‌نگی سه‌ربه‌خۆیی کوردستاندا، به‌شداربوو،
دژی حکومه‌تی عه‌بدولمه‌جید، ئه‌و که‌سه‌ی که ژبانی له‌بنه‌ماله‌ی ئیمه
قه‌ده‌غه‌ کرد له‌نیشتمانی خۆماندا. له‌به‌ر ئه‌مه‌ رووم کرده‌ قاهره‌، و له‌به‌ر
ئه‌وه‌ی ده‌مه‌وێ نيزام و ئاسایش بال به‌سه‌ر کوردستاندا بکێشی، بپیارم دا
له‌ریگه‌ی ئه‌م رۆژنامه‌یه‌وه‌ هه‌موو توانای خۆم له‌دوووره‌وه‌ (له‌دوووره‌
ولادتدا) ته‌رخان بکه‌م بۆ هه‌موو کارێک که‌قازانچ و به‌ختیاری و
په‌روه‌رده‌کردنی بیری تیدا بێت بۆ هاوولاتیانی کورد.

مێق‌داد - مه‌دحه‌ت "

هه‌ر له‌ چوارچێوه‌ی ئه‌و په‌یامه‌ نه‌ته‌وه‌یییه‌ی له‌و پۆستکارته‌دا
ره‌نگیداوه‌ته‌وه‌، ئه‌وه‌مان بۆ روونده‌بێته‌وه‌ که وه‌چه‌ی به‌درخان پاشا
هه‌ولیداوه‌ "مه‌سه‌له‌ی راگه‌یاندن و رۆژنامه‌وانی بکاته سه‌نگه‌ریک بیکاته
که‌نالێکی زیندووی ئه‌وتۆ که‌لێیه‌وه‌ داکوکی له‌مافی گه‌له‌که‌ی بکات و
له‌ویوه‌ هه‌ولێ ئه‌وه‌ بدات هه‌موو رووناکییران و نیشتمانپه‌روه‌رانی کورد له
ده‌وری شۆرشێکی تازه‌و له‌به‌ره‌یه‌کی تازه‌و یه‌گه‌رتوودا کۆبکاته‌وه‌".^٥

^٥ کوردستانی نوێ (رۆژنامه‌)، ژماره‌ (٣٢٤٨)، سالی دوانزه‌هه‌م، پینچشه‌مه
٢٠٠٣/١٢/١٨، ئه‌حمه‌د باوه‌ر: بیری رۆشنه‌ری له‌دوره‌ی یه‌که‌می رۆژنامه‌ی
کوردستاندا ١٨٩٨-١٩٠٢، ٢-١، ل. ٨.

سه‌رباری ئه‌وه‌ی هه‌ر به‌و چه‌که کاریگه‌ره‌وه (که رۆژنامه‌که‌یه) له‌رووبه‌رووبوونه‌وه‌یه‌کی نوێدا به‌سه‌ر دوژمن و نه‌یارانی کورددا سه‌ربکه‌وێت و گوتاری نه‌ته‌وه‌یی کورد ب‌لاوبکاته‌وه‌و دووپاتی بکاته‌وه‌ که کورد-یش وه‌کو هه‌موو گه‌لانی دنیا مافی ئازاد و ئارام ژيان و ئاسایشبوونی و لاته‌که‌ی هه‌یه .

دیاره (زمان) یه‌کیکه له‌بنه‌ما گرنه‌گ و بنچینه‌یه‌کانی هه‌ر نه‌ته‌وه‌یه‌ک و ئامرازێکی جیاکردنه‌وه‌شیه‌تی له‌نه‌ته‌وه‌کانی دی، بۆیه گرنه‌گیدان به‌زمان به‌دیوه‌که‌ی تریدا بایه‌خدا نه‌ به‌ پرۆژه‌ی نه‌ته‌وه‌یی و پاراستنی کلتور و جوانتر ده‌ربهرینی گوتاری نه‌ته‌وه‌یی. بۆ ئه‌مه‌ش، ره‌نگه (رۆژنامه) یه‌کیک بێت له‌ ئامرازه‌ گرنه‌گ و کاریگه‌ره‌کان له‌پێناو گه‌شه‌وپی‌شکه‌وتنیدا، بۆیه وایکردووه (د. که‌مال فوئاد) که‌ بۆیه‌که‌ مینجار ژماره‌کانی رۆژنامه‌ی (کوردستان) ی کۆکردۆته‌وه‌و سه‌ره‌له‌نوێ چاپی کردوونه‌ته‌وه‌ له‌م‌په‌وه‌ ب‌لێت: " تا کۆتایی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م زمانی کوردی ته‌نیا زمانی گه‌توگۆ و شیعری بووه‌ نه‌ک نووسین. له‌به‌ر ئه‌وه‌ ده‌رچوونی رۆژنامه‌ی (کوردستان) له‌ ۱۸۹۸ بایه‌خێکی تایبه‌تی هه‌یه له‌میژووی زمان و ئه‌ده‌بی نه‌ته‌وه‌که‌ماندا".^{۵۱} ئه‌مه‌ش له‌و راستیه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ی گرتووه‌ به‌ر له‌ب‌لاوکردنه‌وه‌ی ئه‌م رۆژنامه‌یه‌ نووسینیکی ئه‌وتۆ به‌زمانی کوردی نه‌بووه‌، ته‌نها چه‌ند باب‌ه‌تێک نه‌بێت که ژماره‌یان له‌په‌نجه‌ی ده‌ست زیاتر نه‌یه، عه‌قیده‌ نامه‌که‌ی مه‌ولانا خالیدی نه‌قشبه‌ندی (۱۷۷۹-۱۸۲۷)، مه‌ولود نامه‌که‌ی شیخ حوسینی قازی (۱۷۹۱-۱۸۷۰)، چه‌ند نووسینیکی میژوویی و فۆلکلۆری مه‌لا مه‌حمودی بایه‌زیدی (۱۷۹۹-۱۸۶۷).^{۵۲}

هه‌روه‌ها بۆ مه‌سه‌له‌ی ب‌لاوکردنه‌وه‌و گرنه‌گیدان به‌ ئه‌ده‌بیاتیش به‌هه‌مان شیوه‌، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی به‌حوکمی تاقه‌ رۆژنامه‌و ده‌نگی ئه‌وسای کورد ئه‌رکی سه‌رشانی زۆر قورس بووه‌، به‌لام (کوردستان) ئه‌و لایه‌نه‌شی فه‌رامۆش نه‌کردووه‌، ئه‌وه‌تا پاش ئه‌وه‌ی هه‌ندی ئاغاو میری کورد

^{۵۱} د. که‌مال فوئاد: سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۴۴.

^{۵۲} نه‌وشه‌روان مسته‌فا ئه‌مین: چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌ک له‌میژووی رۆژنامه‌وانی کوردی، به‌رگی یه‌که‌م، ۱۸۹۸-۱۹۱۸، ده‌زگای چاپ و په‌خشنی سه‌رده‌م، سلێمانی، ۲۰۰۱، ل ۶۵.

داوایان له (مێقداد به‌گ) کردووه باسی ره‌وشی ئه‌ده‌بیاتی کوردی یان له‌رۆژنامه‌که‌دا بۆ بکات، واته‌ هه‌ندێک له‌شیعرو به‌یتی کرمانجی (کوردی) بنووسیت، ئه‌ویش به‌لێن ده‌دات هه‌رجاره‌ی هه‌ندی حیکایه‌تی باش و به‌یتی کوردی بنووسیت، له‌گه‌ڵ ئه‌وانه‌شدا شاکاری (مه‌م و زین)ی (ئه‌حمه‌دی خانی) به‌زنجه‌ره‌ بڵاوبکاته‌وه.^{٥٣}

ناکرێ لێره‌دا ده‌وری (کوردستان) له‌یادبکه‌ین له‌گرنگیدان به‌میژوو و بڵاوکردنه‌وه‌ی میژووی کوردو ناساندنی به‌پۆله‌کانی کورد، هه‌ربۆیه‌ سه‌رنوسه‌ره‌که‌ی هه‌ولده‌دات هه‌ر ژماره‌ی شتیک له‌و باره‌یه‌وه‌ بخاته‌ سه‌رکاغه‌زو رۆشنایه‌که‌ له‌مه‌ر دیرۆکی له‌میژینه‌ی گه‌لی کورده‌وه‌ پێشانی دنیا بدات، هه‌روه‌ک له‌ ژماره‌ ١٣ و تارێکی میژوویی له‌سه‌ر به‌درخان به‌گ و له‌ ژماره‌ ١٤ شدا و تارێکی تری به‌زمانی تورکی نووسیوه‌، که‌هه‌ردووکیان بایه‌خێکی میژوویی گرنگیان هه‌یه‌، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی "ئاگاداری به‌نرخ و نه‌زانراویان تی دایه‌ له‌دوایی شپه‌که‌کانی به‌درخان به‌گ له‌گه‌ڵ هێزه‌کانی عوسمانی و، گیران و دوورخرانه‌وه‌ی به‌خاوو خیزانه‌وه‌ بۆ کریت و، ئینجا بۆ شام، تا له‌وێ کۆچی دوا‌یی ئه‌کا."^{٥٤}

هه‌رله‌باسی کاریگه‌ری رۆژنامه‌ی (کوردستان) له‌بزاڤی رۆژنامه‌گه‌ریی کوردیدا، پێویسته‌ ئاماژه‌ به‌ گرنگترین خاڵ بده‌ین ئه‌ویش مه‌غزا سیاسی و رۆشنییری و زمانه‌وانیه‌کانی (کوردستان)ه‌ وه‌ک ناوی یه‌که‌مین رۆژنامه‌ی کوردی و دواتریش دووباره‌ بوونه‌وه‌ی هه‌مان وشه‌ و گوزارشت له‌ رۆژنامه‌ و گۆفاره‌کانی دوا‌ی ئه‌و.

دیاره‌ قسه‌ی زۆر له‌مه‌ر هه‌لبژاردنی (کوردستان) بۆ ناوی یه‌که‌مین رۆژنامه‌ی کوردی کراوه‌، به‌ر له‌هه‌موو لیکدانه‌وه‌یه‌که‌ (کوردستان) هێمایه‌ بۆ نه‌ته‌وه‌یه‌که‌ له‌ رۆژه‌لاتی ناوه‌پراست که‌ به‌زمانی کوردی ده‌دوین و نیشتمانه‌که‌شیان به‌و ناوه‌ (کوردستان)ه‌وه‌یه‌.

^{٥٣} د. که‌مال فوئاد: سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ٧٢.

^{٥٤} نه‌وشیروان مسته‌فا ئه‌مین: سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ٦٢.

ناوی (کوردستان) هه‌لۆیستی نیشتمانپه‌روه‌رانه‌ی بلاوکه‌ره‌وه‌که‌ی ده‌رده‌خات به‌رامبه‌ر به‌ده‌سه‌لاتی عوسمانی که‌داگیرکاری کوردستان و رووتیینه‌ره‌وه‌ی خه‌لکه‌که‌ی بووه، ئه‌وه‌ ده‌گه‌یه‌نی خاکی کوردنشین به‌و ناوه‌وه‌ هه‌یه، واتا وێرای مه‌غزا سیاسی و رۆشن‌بیرییه‌کانی دیکه‌ دوو مانای گرنگ ده‌به‌خشیت، یه‌که‌میان، به‌دوژمن و داگیرکه‌ر ده‌لێت ئیمه‌ خاوه‌ن نیشتمانیکی سه‌ربه‌خۆی خۆمانین و ناوی (کوردستان)ه، دووه‌م، وشیا‌ری ده‌داته‌ میلیه‌تی کورد تا ئه‌وه‌ قه‌یه‌ته‌ میژووویه‌ له‌بیر نه‌که‌ین که‌ کوردستان‌نیوونمان و خه‌باتمان بۆ سه‌رفرازی ئه‌و نیشتمانه‌ پێیان ده‌لێت: نیشتمانی ئیوه‌ هه‌چی له‌ نیشتمانی گه‌لانی دراوسێتان که‌مه‌تر نیه، ته‌نیا ئه‌وه‌ نه‌بیت ئیوه‌ چه‌وساوه‌ن، دارده‌ستی سوڵتان، نه‌خوینده‌وارن، له‌به‌ر ئه‌وه‌ سه‌لماندنی خاکی نه‌ته‌وه‌یی و کوردستان و ناوه‌ په‌سمیه‌که‌ی رێکردنه‌ به‌ره‌و هه‌ینانه‌دی خه‌ونی گه‌وره‌ی نه‌ته‌وه‌یی کورد که‌ ئه‌ویش خۆی له‌سه‌ربه‌خۆیی کوردستان و ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خۆی کوردیدا ده‌بینیته‌وه، بۆیه‌ له‌و زه‌مان و زه‌مینه‌یه‌دا وشه‌ی (کوردستان)ی ناوو تاپتلی یه‌که‌مین رۆژنامه‌ی کوردی بوه‌ به‌ زه‌نگی به‌ئاگاهه‌ینانه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی، به‌دوای خۆشیدا له‌کات و شوینی جیاوازا له‌ده‌ره‌وه‌و ناوه‌وه‌ی کوردستان رۆژنامه‌و گۆڤارو بلاوکه‌راوه‌ی دیکه‌ی به‌و ناوه‌وه‌ هه‌ینا.

وه‌کو له‌لاپه‌ره‌کانی پێشتردا هه‌یامان بۆ کرد، هونه‌ری رۆژنامه‌نووسی له‌ ژماره‌کانی رۆژنامه‌ی (کوردستان)دا بوونی هه‌یه‌و به‌شێوه‌یه‌ک له‌شێوه‌کان توانیویه‌تی روداوه‌کان به‌تایبه‌ت شه‌ری نیوان ولاتان له‌به‌رگی (هه‌وال)دا بۆ خوینه‌رانی بگوازیته‌وه، له‌مه‌شدا چه‌ند شێوازیکی له‌دارشتمانی هه‌وال به‌کار هاتووه، وه‌کو، هه‌والی روت، راپۆرته‌ هه‌وال، لێدوانه‌ هه‌وال، شیکردنه‌وه‌ی هه‌وال. . . هتد، له‌مه‌شه‌وه‌ ده‌توانین له‌ئێستادا بڵیین، " (کوردستان) بۆخۆی سه‌رچاوه‌یه‌کی گرنگ و ره‌سه‌نه‌ بۆ

تېگەشتىنى زۆر زووى لايەنى ژيانى سياسى و روناكبيرى كورد لەكۆتايى سەدەى نۆزدەم و سەرەتاي سەدەى بېستەم . زانياربىهكانى ناو (كوردستان) ياريدەى ميژوونووس دەدەن لەپەيوەندى نيوان كوردو ئەرمەن و چالاكى نىشتمانپەروەرانى كورد لەريزى ئيتىحادبىهكان و، شوپىنى سوارەى حەمىدى لەميژووى نوپى كورددا، ئەو جۆرە باسانەى تى بگات^{٥٥} . " ھەروا (وتار) لە رۆژنامەى (كوردستان) دا پانتايىبەكى بەرىنى داگيركردووه كەئەو وىش زياتر خۆى لەسەر وتارو ستونى رۆژنامەوانىدا دەبىنئىتەو، ھەروەك لەپەكەمىن ژمارەيدا (١٨٩٨/٤/٢٢) سەر وتارى تىدا بو، بەچەشنىك كە گرنگترىن بابەتى ھەلومەرجى پەيوەنددار بەلايەنى گشتى كراووتە كەرەستەى نووسىنى و لەچوارچىوہى شىكردەنەو و رەخنەگرتن لەدەسەلاتى عوسمانى و دوژمنكارىبەكانى بەرجەستە بوو .

رېپورتاژ-يش وەك يەككە لەژانرە گرنگەكانى رۆژنامە، لەرۆژنامەى (كوردستان) دا بەرچا و دەكەوييت، ئەگەر بەرپەيوەندەكى كەمىش بىت، ھەرچەند ئەو توخمە لە رۆژنامەى گەلانى دراوسى ئىمەش لەوكاتەدا لايەنىكى ئەوئەندە ديار نەبوو، بەلام لە رۆژنامەى (كوردستان) دا بەشيوەبەكى گشتى ليرە و لەوئى و لەچەند ژمارەبەكدا ھەندى نووسىن تارادەبەك تايبەتمەندى رېپورتاژى تىدايە كەبەشيوەى گىپرانەو (سرد) دارپژراو، وەكو بابەتى (كوردەكان و ئەرمەنىەكان)^{٥٦} كەدەكرى ھەندى رەگەزى رېپورتاژى تىدا بدۆزىنەو، وەكو وەلامى پرسىارەكانى: چى؟ (روداو)، كى؟ (كەس)، ھەروەھا لىكۆلئىنەو لەسەر روداو، كە، لەگەل ئەوہى لەچوارچىوہى چىرۆكدا بەزمانىكى ئەدەبى و دراماتىكى گىپردراووتەو .

^{٥٥} د . كەمال مەزھەر: ميژوو (كورتە باسكى زانستى ميژووو كوردو ميژوو)، دار افاق عربى، بەغدا، ١٩٨٣، ل ١٣٥ .
^{٥٦} د . كەمال فوئاد: سەرچاوى پيشوو، ل ١٢٤-١٢٥ .

هه‌روه‌ها سیمایه‌کی تری رۆژنامه‌نووسی له رۆژنامه‌ی (کوردستان)دا بریتیه له بابته‌و وتاری ره‌خنه‌یی، هه‌روه‌ک له ژماره (٢)ی رۆژنامه‌که‌دا سه‌رنووسه‌ر ئۆبالی دواکه‌وتنی کوردان و بلا‌و‌بوونه‌وه‌ی خویندن و مه‌عریفه له کوردستاندا ده‌خاته ئه‌ستۆی میرو ئا‌غاو ده‌ره‌به‌گه‌کانی کوردو ئه‌وه‌یان بیرده‌خاته‌وه که ئه‌وان کاروباری ولاتیان به‌ده‌سته، بۆیه هه‌ر ئه‌وانیش ده‌توانن کۆشش بکه‌ن که ها‌ولاتیانی کورد له‌جه‌هل و نه‌زانین رزگاربان بێت، ده‌نووسی‌ت: "ئهی زاناو میرو ئا‌غایانی کورد ئه‌گه‌ر ئه‌و خه‌لکه‌ی له‌ژێر ده‌سه‌لاتی ئیوه‌دان فییری خویندنه‌وه نه‌بن و نه‌یانخه‌نه به‌خویندن و فییری زانین و سه‌نعت نه‌بن ئه‌وا له‌دونیاو قیامه‌تدا ئۆبالیان له‌ئه‌ستۆی ئیوه‌دایه" ^{٥٧}.

هه‌ر له‌ته‌وه‌ری کاریگه‌ری رۆژنامه‌ی (کوردستان)دا نابێ رۆلی ئه‌و رۆژنامه‌یه‌مان له‌بواری گه‌لاله‌کردنی (رایگشتی)دا له‌ یادبجی‌ت، چونکه ده‌ریده‌خات یه‌که‌مین هه‌ولێ ئیمه له‌م بواره‌دا (رۆژنامه‌وانی) به‌دروستی ها‌تۆته بوونو، زمانحالی هه‌چ ده‌ولت و ده‌سه‌لات و حزبی‌ک نه‌بوه، به‌لکو وه‌ک زمانحالی‌کی شارستانیتی نه‌ته‌وه‌ی کورد هه‌ولێ داوه بونیاتی (رایگشتی) بۆگه‌لی قه‌یران بکات له‌سه‌رووه‌مویا‌نه‌وه قه‌یرانه ئاب‌رووبه‌ره‌که‌ی (ئهرمه‌نقران)، که به‌ئازایه‌تیه‌کی زۆره‌وه به‌پێچه‌وانه‌ی ئه‌قلی سیاسی و سیاسه‌تی ئیمپراتۆریه‌تی عوسمانیه‌وه‌و، به‌پێچه‌وانه‌ی هه‌م‌سه‌ته ئابینیه‌که‌یه‌وه له‌ژماره‌کانی رۆژنامه‌که‌دا به‌تایبه‌تی له‌ ژماره (٢٩)دا عه‌بدولپه‌حمان به‌درخان سه‌روتاره‌که‌ی به‌ناونیشانی (وه‌زعییه‌تا حازرو موسته‌قبه‌لا کوردستان) ده‌رباره‌ی کیشه‌ی کوردو ئه‌رمه‌ن له‌لایه‌ک و پیلانه‌کانی ده‌ولته‌تی عوسمانی و ئه‌وروپا له‌لایه‌کی تر نووسیویه که‌چۆن کوردستانیان به‌سه‌ر سێ هه‌ژدا دابه‌شکردوه‌و: (ئهرمه‌ن، کوردانی

^{٥٧} د. که‌مال فوئاد: سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ٧١.

حه‌میدی، کوردی سه‌ربه‌خۆ) تا‌هه‌ر خه‌ریکی کوشتن و برینی یه‌کتربن و نه‌په‌رژینه سه‌ر مافی خۆیان و ئاینده‌یان.^{٥٨}

به‌بروای من جوانترین په‌یف بۆکۆتایی ئه‌م ته‌وه‌ره‌یه له‌مه‌ر کاریه‌ری رۆژنامه‌ی (کوردستان)ی دایک به‌سه‌ر بزاقی رۆژنامه‌گه‌ریی کوردیدا ئه‌م چه‌ند دێره‌ی (جه‌مال خه‌زنه‌دار) سه‌ره‌رشتیاری دووباره له‌چاپدانه‌وه‌ی ژماره‌یه‌ک له‌ رۆژنامه‌و گۆڤاره کوردیه‌کانه، که‌ده‌لێت، "ئه‌و رێره‌وه‌ی که‌ میقداد مه‌دحه‌ت گرتییه به‌رو ئه‌و مه‌شخه‌لانه‌ی که‌ بلێد به‌رزی کردنه‌وه بۆ نه‌هێشتنی نه‌خوینده‌واری و نه‌زانی و جه‌ورو، چه‌سپاندنی ئازادی په‌رستی و شانازی کردن به‌شکۆی نه‌ته‌وه‌یی و، به‌گه‌رمه‌وه رۆیشتن بۆ وه‌ده‌سه‌ست هێنانی زانسته‌ و زانیاری له‌سه‌رچاوه‌کانیه‌وه، بووه رێره‌ویکی چه‌سپاو بۆ زۆریه‌ی ئه‌و رۆژنامه‌و گۆڤاره کوردیه‌یه‌ی که‌ دوا‌ی (کوردستان) له‌هه‌رکۆیه‌کدا ده‌رچووین، به‌دریژایی رۆژگاریش ئه‌و مه‌ره‌که‌به‌ی لاپه‌ره‌ی گۆڤاره‌و رۆژنامه کوردیه‌یه‌کانی پێ ده‌کرایه‌وه، هه‌رگیز که‌م رووناکترو که‌م به‌خششتر نه‌بووه له‌و خوینه ئاله‌ی که‌ له‌مه‌یدانی قوربانیدان بۆ ئازادی و شکۆی نیشتمانی گه‌لی کورددا رژاوه".^{٥٩}

^{٥٨} کاروان (گۆڤار)، ژماره (١٢٠)، ١٩٩٨، ره‌ئوف حه‌سه‌ن: (رایگه‌شتی) و په‌یامی (رۆژنامه‌گه‌ریی) له‌گه‌لئه‌ کردنییدا!، ل ١٣٨.

^{٥٩} جه‌مال خه‌زنه‌دار: رابه‌ری رۆژنامه‌گه‌ری کوردی، به‌غدا، ١٩٧٣، ل ١٢.

بەشى دووهم

باسى يەكەم

هە ئومەرجى سىياسى و ئابوورى و كۆمە لايەتى و رۆشنبىرىي باشورى

كوردستان

١٩٩٤-٢٠٠٢

باسى دووهم

رۆژنامەى ئەهلى و كۆمە لگای كوردى

بەشىن دووھم

باسى يەكەم:

**ھەلومەرجى سىياسى و ئابورى و كۆمەلايەتى و
رۆشنىبىرى باشورى كوردستان
۱۹۹۴-۲۰۰۲**

دەبى لەسەرەتاوھ درك بەو راستىيە بکەين كە كوردستان وھەك
ولائىكى داگىرو دابەشكراو لە مېژووى ھاوچەرخى خۆيدا زۆر بە دەگمەن
بووھ ئەزمونى خۆبەپۆھەردن بەخۆيەوھ بىينىت، ئەوھىشى كە ھەبووھ
تەمەنى ئەوھندە بېرى نەكردووھ و پاشخاننىكى كلتورى و مېژووى
دەولەمەندى بۆ جىئەھىشتووين، ھەروھك خودى كۆمەلگای كوردىيىش
لەپووى پەرەسەندى سىياسى و كۆمەلايەتى و كلتورىيەوھ گەلەك لە
سەردەمەكەمان دواكەوتووھ، سەپەپاى ئەمانەش رۆژگارى رەشى ژىر
دەسەلاتى بەعسىزم كوردستاننىكى خاپورو كەسىتتەكى تىكشكاوى بۆ
جىھىشتووين.

لېرەشدا بەرلەباسكردنى ھەرىكە لەھەلومەرجەكانى باشورى
كوردستان لەماوھى دىيارىكراودا، بەپىويستى دەزانىن، گەر وھك
پانۆرامايەكىش بىت پەنجە بۆ سىياسەتى درندانەى رژیىمى بەعس لەعىراق
دژ بەخەلكى كوردستان راکىشىن.

ئەو رژیىمە نەك ھەر دانى بەمافە نەتەوھىي و دىموكراتىيەكانى گەلى
كورد لەو بەشە داگىركراوھدا نەدەنا، بەلكو بەجۆرەھا شىوھ لەھەولى

له‌ناوێردن و سپینه‌وه‌ی شوناس و پاکتاوی ره‌گه‌زی دابوو، له‌سالی ۱۹۸۸ به‌چه‌کی کۆکوژی کیمیاوی شاری هه‌له‌بجه‌ی بۆردومانکردو، (۵) هه‌زار که‌سی تیايدا شه‌هید کرد، له‌چه‌ند کات و شوینی جیاوازیشدا له‌ کوردستان (۱۸۲) هه‌زار که‌سی ئه‌نفالکرد، بێ سه‌روشوینکردنی (۸) هه‌زار به‌زانی، راگواستنی خه‌لکی پینجویین و قه‌لادزی و هه‌له‌بجه‌ و سوتاندن و روخاندنی نزیکه‌ی (۴۵۰۰) گوندی کوردستان و تیکدانی مالمولکیان و نیشته‌جێکردنیان له‌ ئۆردوگای زۆره‌ملی که‌ سه‌ره‌تاییتین پێداویستی ژیانی مرۆییان تێدانه‌بوو، جگه‌ له‌وه‌ی هه‌میشه‌ له‌ ژێر چاودێری وردی ده‌زگا سیخورییه‌کانی به‌عس بوون.

ئه‌مانه‌ هه‌موو له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی ئه‌م ناوچه‌یه‌ و پێرای بوونی خه‌سله‌ت و پێگه‌ی ئابوری پته‌و، له‌لایه‌ن رژیمی عێراقه‌وه‌ به‌ته‌واوی فه‌رامۆشکرا بوو، و ماده‌و که‌ره‌سته‌ خاوه‌کانی که‌متر له‌پیشه‌سازیدا به‌کارده‌هێنران، ده‌توانین بلێین ئه‌مه‌ بۆ باره‌کانی دیکه‌ی کۆمه‌لایه‌تی و روشنبیریش به‌هه‌مان شیوه‌ راسته‌.

راپه‌ڕینی ئازاری ۱۹۹۱ی خه‌لکی باشوری کوردستان، وه‌لامیکی پراوپه‌ری تاوانکارییه‌کانی رژیمی تۆتالیتاری به‌عس بوو، پاش ئه‌مه‌ش گه‌لێک گۆرانکاری دیکه‌ هاتنه‌ئاراوه‌، وه‌کو ئه‌وه‌ی دواي‌ خاوه‌کرنه‌وه‌ی سیاسه‌تی توندی ئه‌مه‌ریکا به‌رامبه‌ر عێراق، عێراق که‌وته‌ کۆکردنه‌وه‌ی هێزه‌ شکسته‌خواردوو هه‌که‌ی، هێرشێ کرده‌وه‌ سه‌ر کوردستان، به‌مه‌ش کۆپه‌وه‌ ملیۆنیه‌که‌ی خه‌لکی باشوری کوردستان به‌ره‌و ناوچه‌ سنورییه‌کانی تورکیا و ئێران دروست بوو، له‌به‌رامبه‌ر ئه‌مه‌شداو بۆ وه‌ستاندن شالاره‌کانی رژیم ئه‌نجومه‌نی ئاسایشی نیونه‌ته‌وه‌یی له‌ ۶ی نیسانی ئه‌وساله‌دا بپه‌یاری (۶۸۸)ی راگه‌یانند. که‌ بپه‌یاریه‌که‌ به‌ده‌سته‌که‌وتیکی میژوویی ده‌ژمێردری بۆ خه‌لکی باشوری کوردستان و کێشه‌ی کوردی له‌وبه‌شه‌دا هه‌نگاوێکی گه‌وره‌ بده‌ پێشه‌وه‌و، ناوچه‌که‌ی کرده‌ (ناوچه‌یه‌کی ئارام).

له وکاته شدا به‌ره‌ی کوردستانی (که له شاخ و له چه‌ند حیزبێکی کوردستانی پیکهاتبوو) ئیداره‌ی به‌شه ئازادکراوه‌که‌ی باشوری کوردستانی به‌پێوه‌ده‌برد تا هه‌لبژاردنی په‌رله‌مانی کوردستان له (١٩٩٢/٥/١٩)، که "سه‌رباری هه‌ندی ديارده‌ی شيواندن و ته‌زوير هيشتا به‌ده‌سه‌که‌وتیکی هه‌ره گرنگو میژوویی داده‌نری بۆ گه‌لی کورد که به‌پێی هه‌سه‌نگاندنی (کۆمه‌له‌ی یاسای نیوده‌وله‌تی بۆ مافی مرۆڤ)، که په‌که‌یک بوو له‌و ده‌سگایانه‌ی چاودێری هه‌لبژاردنه‌که‌یان ده‌کرد، ئه‌وه په‌که‌م جار بوو له‌میژوودا گه‌لی کورد بتوانیت به‌و شیوه‌یه ته‌عبیر له‌ئیراده‌ی خۆی بکات".^{٦٠}

ئینجا راگه‌یانندی په‌که‌مین کابینه‌ی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان له (١٩٩٢/٧/٤)، به‌لام ته‌قینه‌وه‌ی شه‌ری ناوخۆ له (١٩٩٤/٥/١) و "ته‌نینه‌وه‌ی له‌هه‌موو کوردستانداو ئیفلجیجیوونی ته‌واوی حکومه‌تی هه‌ریم و په‌رله‌مان و هه‌موو ده‌ستگا مه‌ده‌نیه‌کان ئیتر به‌ته‌واوی په‌رده‌ی له‌سه‌ر ئه‌و دیموکراسیه‌ته‌ روکه‌شه دامالی که هه‌ردوو حیزبه سه‌ره‌که‌یه‌که به‌رده‌وام له‌ نوشووستی خۆیان له‌ئاستی به‌پێوه‌بردنی کوردستانداو کیشه‌و به‌ربه‌ره‌کانی ناوخۆیییه ترسناکه‌کانی خۆیانیا پێدا ده‌پۆشی".^{٦١} پاشان هینانی هیزی داگیرکه‌ری، عێراق، ئێران، تورکیا بۆ ناو کوردستان و به‌کارهینانی به‌رامبه‌ر هیزه‌که‌ی تر، له‌مه‌شه‌وه ئاواره‌بوونی ژماره‌یه‌کی دیکه له‌هه‌وادارانێ حیزبه‌که‌ی به‌رامبه‌رو، دوو له‌تجوونی حکومه‌ت بۆ (ئیداره‌ی هه‌ولێر، ئیداره‌ی سلێمانی) و، تیکچوونی په‌رله‌مانی کوردستان و دروستکردنی حیزبی چوک به‌ناوی جیاجیاو دروشم و به‌رنامه‌ی جیاوازه‌وه له‌پینا و به‌کارهینانی به‌رامبه‌ر هیزه‌که‌ی تر. جگه له‌شه‌ری نیوان هه‌ردوو حیزبه سه‌ره‌که‌یه‌که‌ش (پارتی دیموکراتی کوردستان به‌سه‌رۆکایه‌تی مه‌سه‌عود بارزانی، په‌که‌یتی

^{٦٠} ره‌ه‌ند (گۆڤار)، ژماره (٢)، ١٩٩٧، به‌رزان فه‌رح (ئاماده‌کردن): چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌کی ره‌ش له‌وه‌همی دیموکراسیه‌تا، ل ٢٣٧.
^{٦١} سه‌رچاوه‌ی پێشو، ل ٢٣٧.

نیشتمانی کوردستان به سه‌رۆکایه‌تی جه‌لال تال‌ه‌بانی، شه‌ری پارتی کرێکارانی کوردستان (په‌که‌که) له‌گه‌ڵ هه‌ردووکیان، شه‌ری هه‌ردوو حیزبه‌که له‌گه‌ڵ ره‌وته ئیسلامیه توندپه‌وه‌کان، تاده‌گاته ری‌که‌وتنه‌نامه‌ی واشنتۆن، له‌ویشه‌وه بۆ ره‌وشی نه‌شه‌ر نه‌ ئاشتی، ئینجا زیاتر له‌ سه‌د کۆبوونه‌وه‌ی ئاشتی، دواتر هیوربوونه‌وه‌ی زیاتری بارودۆخه‌که به‌ فشاری ده‌وله‌ته‌ گه‌وره‌کان و کردنه‌وه‌ی هه‌ندی باره‌گا له‌ ناوچه‌کانی یه‌کتر.

هه‌رله‌وماوه‌یه‌دا سه‌ندی‌کاو ری‌کخراوی جۆراو‌جۆر دروست بوون، به‌لام هه‌موویان پاشکۆی هیژه سیاسییه‌کان بوون، نوینه‌ری هه‌ریه‌که له‌و حیزبانه‌ بوون له‌ ناو ئه‌و چین یان توێژه دیاریکراوه‌دا، هه‌روه‌ک له‌ هه‌ردوو ئیداره‌دا هه‌لبژاردن له‌ ناو ئه‌و ری‌کخراوانه‌دا ئه‌نجامده‌دا، ئه‌مه‌ش له‌ کورتترین ئاماژه‌دا ئه‌وه‌مان پێشان ده‌دا که‌هۆیه‌که‌ بووه‌ بۆ تاقیکردنه‌وه‌ی حیزبه‌کان و زانینی سه‌نگ و قورساییان له‌ ناو ئه‌و که‌رتی کۆمه‌لگادا.

وه‌ک چۆن هه‌لبژاردنی شاره‌وانیه‌کان - یش گه‌مه‌یه‌کی دیکه‌ی ده‌سه‌لاتی کوردی بوو له‌ هه‌ردوو ئیداره‌دا، وی‌پرای ئه‌وه‌ی به‌خۆش‌حالی و ره‌زانه‌ندی سه‌رجه‌م حیزبه‌کانی تریش، ئه‌مه‌ش به‌هه‌مان شیوه‌ له‌ پیناوی تیگه‌یشتن له‌حالی خۆ و سه‌نگ و قورساییان، به‌لام له‌گه‌ڵ هه‌موو ئه‌مانه‌شدا نابێ ئه‌وه‌مان بیربچێ که‌هه‌ریه‌که له‌ و گۆرانکارییه‌ سیاسیانه‌ی که‌له‌و ماوه‌یه‌دا سه‌ریانه‌ه‌لدا، هینانه‌ کایه‌ی قۆناغیکی نوێ بوو بۆ هاوولاتیانی ئه‌و ناوچه‌یه‌ی که‌به‌هه‌ریمی کوردستان ناسرابوو، سه‌رباری ئه‌وه‌ی ئه‌گه‌ر به‌شیوه‌ی سه‌ره‌تاییش بووبیت راهینانێک بوو له‌ سه‌ر ژبانی دیموکراسیانه‌ و هاتنه‌کایه‌ی چه‌ند چه‌مکیکی نوێ بوو له‌ بابه‌ت، ئازادی، دیموکراسی، فره‌ حیزبی، . . . هتد، هه‌روه‌ک ده‌سه‌لاتی کوردی هه‌نگاوی له "بواره‌کانی پاراستن و هیمنی و ئاسایشی هاوولاتیان و ئاوه‌دان کردنه‌وه" ^{٦٢} هاویشتوو.

^{٦٢} د. ئه‌سه‌لان بايز ئیسماعیل: سیمای شیعی کوردی دوا‌ی راپه‌رین ١٩٩٢-٢٠٠٢ (به‌ نمونه‌ی شیعه‌کانی - کوردستانی نوێ - وه)، زنجیره‌ کتیبی ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سلیمانی، ٢٠٠٢، ل ٤٣.

هه‌روه‌ها له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی په‌رله‌مان پاش ئه‌و هه‌موو ساڵه‌و، نه‌مانی هه‌یچ متمانه‌یه‌کی خه‌لکی کوردستان پێی جارێکی تر پیکه‌ینه‌رایه‌وه، که‌چی هه‌ردوو ئیداره‌که‌ وێرای به‌ئیندانه‌شیا‌ن به‌ خه‌لکی کوردستان، یه‌کنه‌خرانه‌وه .

هه‌روا هه‌لومه‌رجی ئابوریی باشوری کوردستان له‌دوای وه‌ده‌رنانی رژیمی به‌عس رووبه‌رووی دۆخیکێ ئالۆزو دژوار بووبۆوه، چونکه‌ شیرازه‌ی ده‌زگا خزمه‌تگوزاری و ئابورییه‌کان به‌ته‌واوه‌تی تیکچوو بوو، ئه‌وه‌ی ده‌بینرا، ولاتیکی وێران، ژێرخانیکی داته‌پیو، رژیم موچه‌ی کارمه‌ندانی بریبوو، کۆمه‌لانی خه‌لک له‌ بێ ئاوو کاره‌باو داوو ده‌رمانی ته‌ندروستی ده‌یانگوزهراند، بۆیه راستکردنه‌وه‌ی ئه‌و باره‌ ناله‌باره‌ هه‌م توانایه‌کی ماددی زۆرو، هه‌میش توانای مه‌عنه‌وی که‌ خۆی له‌ کادری شاره‌زای ده‌زگا و بواره‌ جیا‌جیا‌کاندا ده‌بینیته‌وه، ده‌ویست، وێرای ئه‌وه‌ی ئه‌م پرۆسه‌یه‌ش کاتیکی پێویست بوو، ئه‌مانه‌ش له‌سه‌ره‌تادا بۆ ده‌سه‌لاتی کوردی ئه‌رکیکی ئاسان نه‌بوون، سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی چوونه‌ ژێر ئه‌و باره‌ ئوبالێکی میژوویی گه‌وره‌بوو، له‌به‌ر ئه‌وه‌ نابێ ئه‌و هه‌قیقه‌ته‌ ون که‌ین که‌ ته‌نها سالیکی پاش شه‌پی (عێراق-کوه‌یت) "داهاتی هه‌ر تاکێکی عێراقی ٦٪ هاتبووه‌ خواره‌وه"^{٦٣} که‌ئه‌مه‌ش بۆ خۆی مانای به‌رزبوونه‌وه‌ی راسته‌وخۆی نرخ‌ی که‌لوپه‌لو، خوڵقانی زنجیره‌یه‌ک کێشه‌ی کۆمه‌لایه‌تی و ئابوری و بلا‌بوونه‌وه‌ی په‌تای ته‌ندروستی... تادیه‌ له‌ کۆمه‌لگادا.

هه‌رچه‌ند ئه‌مانه‌ هاو‌لاتیانیا‌نی زۆر بێزار کرد، به‌لام هه‌رگیز وایانه‌کرد نه‌توانن خۆیان راگرن، به‌لکو له‌ ره‌وشه‌شدا کۆمه‌لانی خه‌لک و له‌ پێش هه‌مووشیا‌نه‌وه‌ فه‌رمانبه‌رو مامۆستا‌یان به‌رگه‌ی دۆخه

^{٦٣} د.مصطفی الانصاري: العراق، الامم المتحدة، بنك المعلومات العراق، ١٩٩٨، ص ٤٠.

ناھەموارەكەيان گرتو، ماوہیەكى زۆرىش بى مۇچە دەوامى ئاسايى خۇيان كرد.

سەربارى ئەمانەش ھاولاتيانى سنورى دەسەلاتى كوردى لە باشورى كوردستان، وەك چۆن لە چەند سالى پيشتردا ھەميشە دەنگيان بۆ ئازادى ھەلدەبپى و خوینى زۆريان بۆ رشت و خەباتى نەپساوہيان لە پیناودا كرد تا پى گەيشتن، ئاواش، لەو ھەلومەرجە نالەبارو رۆژگارە دژوارەى كە ولاتەكەيان لەرووى ئابورىيەو، تىيەكتەوتبوو، بەردەوام داوى نان و گوزەران و رىكخستنى ژيانى رۆژانەيان و پروژەى ئابورى و خزمەتگوزارىيان لە حكومەتى ھەرىم دەكرد.^{٦٤}

بۆیە تاكو " بارگرانى ئابلقەى ئابورى سەر ھەموو عىراق سوكتىر بكات، بە تايەتى گەلى كورد لە كوردستانى عىراق"^{٦٥}، كۆمەلى نۆونەتەوہى لە روانگەى ئەو بارى ھەلاوسانە ئابورىيەى عىراقو، بۆ رزگارکردنى گەلانى لەو مەرگەساتانە، بەھۆى رىكخراوى ئەنجومەنى ئاسايشەوہ برپارى ٩٨٦ى دەكرد، بەگوێرەى ئەو برپارە رى بە حكومەتى عىراق درا لەماوہى شەش مانگدا بايى دوو مليار دۆلار نەوت بفرۆشیتو، لەو برپە پارەيە ٥٣٪ ى بۆ كرىنى پىويستىە مروييەكانى باشورو ناوہراستى عىراقو ١٣٪شى بۆ كرىنى پىداويستى مرويى ھەرىمى كوردستان تەرخانكرا.

لەو ماوہیەشدا حكومەتى ھەرىم زۆر پروژەى گرنگى ئابورى و خزمەتگوزارى جىيەجى كرد، بەرچاوترينيان پروژەى نەوتى شيواشووك بوو، ھەروہا توانى تارادەيەك پارسەنگى ئابورى رابگرى، ويپراى موچەدانى ئەو ريزە زۆرەى كاربەدەستو فەرمانبەرانى حكومەت،

^{٦٤} د. فوئاد مەعسوم: ئەنجومەنى نيشتمانى كوردستانى عىراق، پروتۆكۆلەكان، بەرگى

يەكەم، سالى ١٩٩٧، ل ٣٩٤.

^{٦٥} د. كەمال خەيات: گوڤارى سەنتەرى ليكۆلینەوہى ستراتيجى كوردستان، ژ ٢٩،

سالى ٢٠٠٠، سلیمانى، ل ٥٠.

مانگانه بهردهوام دهرمالهی خویندکارانی زانکۆو پهیمانگاکانیشی ده داو، مووچهیه کیشی بۆکه سو کاری شه هیدان و ئه نفالکراوه کان بریه وه .
دواتر باری ئابووری باشوری کوردستان به رهو ژیانه وهو، باری گوزهرانی خه لکیش به رهو باشتر ههنگاوی نا، کهرتی تایبتهت به پرژهیه کی به چاوه سه ریه له داو گه شه ی کردو، کۆمپانیاو کارگه ی زۆری تایبتهتی کرانه وه .

به ده ره له مانه شه باشوری کوردستان، سه رچاوه یه کی گرنگی داها ته که ی بریتی بوو له ده روازه سنو ریه کانی که له ریگه ی گومرگه کانه وه وه ده سنده خرا، به لام ئه وه ی جیگای سه رنجه ئه وه یه که "گروپه کوردیه کان هه رگیز نه یان توائیوه گه شه به و زۆنه ئازادانه بده ن بۆ پرۆژه یه کی ناسیۆنالی، واته ئه و شیوه ئابووریه ی که له زۆنه ئازاده کاندایه بووه له ساته وه ختی چوونه ناو ده زگا و بوونی سیستمی کی ئیداری نه گۆراوه بۆ جوړیکی دیکه، بۆیه ئه و نوخبه ئابووریه ی که له کوردستاندا دروست بووه، هه ولده دات په لیکیشیت بۆ ده رو دراوسیکان به شیوه یه کی ئه و تو که هه موو که ناله کانی سامانی خو ی له گه لیا خستۆته گه پ. ئه و جوړه ئابووریه ی جوړیکه له ئابووری که به ئابووری (چه ته یی) یان (مافیایی) یا خود (سوب ناسیۆنالی) ناوی بنیین، له بهر ئه وه له سه ر ئاستی دوو ریا نزیک ده ولته ت له گه ل ئه م جوړه ئابووریه یه دا مامه له ناکات، چونکه قاچاخ که کۆله که ی ئه م ئابووریه یه دژ به ئابووری نه ته وه ییه، بۆیه هه یچ کات ده ولته تی ناسیۆنال ریگانادات قاچاخ ببی به سیستمی کی ئابووری و زیان به ئابووری نه ته وه یی بگه یه نیت. که واته کیشه که لی ره دا ئه وه یه ئه و شیوه ئابووریه ی که له زۆنه ئازاده کاندایه بووه، ئه مرۆ بوته زۆنیکه گه وه تره له لایه ن سیاسه تی نیوده وله تیشه وه به شیوه یه ک له شیوه کان پارێزراوه .، به لام بازرگانیی که هه لبه ت له حاله تی کوردستاندا به ته نی قاچاخ ده گریتته وه، تاکه که رتیکی ئابووریه یه که کار ده کات، که رته ئابووریه یه کانی دیکه هه ر

هه مووى فه رامۆشكراوه و خنكىنراوه و حيزبه كورديه كانيش هيجى جيديان نه كردوو بۆزىندوو كردنه وهى، گهر نه لىين بۆخۆيان له ناوبهرى كايه كانى ترن (نموونهى ئاوديوو كردنى نزيكهى تهواوى ژيخرانى كوردستان و فرۆشتنى به ئيران گه لىك زۆرن، سكالای حيزبه سياسيه كان به وهى گوايه دوو گه مارۆيان به سه ره وهيه، له به رده م خلبوونه وهى تايه كان له خاكى كوردستانه وه بۆ ژيخر ماشينه سه ربازييه كانى به عس پووجه لده بيته وه).^{٦٦}

پاشان هه ردوو حيزبه سه ره كيه كه له سه ر ئاستى ئابوورى ٣٠٪ى داهاى كوردستانيان بۆ په رله مان داناو باقيه كه شيان له نىوان خۆياندا دابه ش كردو، ئه وه بوو له دواييشدا هه ر ئه مه بووه هۆكارى ته قينه وهى ناكوكييه كانيان كه خۆى له شه پى ناوخۆدا بينيه وه.

ئه گه ر هه لومه رجى سياسى و ئابوورى باشورى كوردستان له و دۆخه نا هه مواره دا بوو بيت، ئه وا ده توانين بلين، ئه مه كارى گه رى راسته وخۆشى بۆ سه ره وشى كۆمه لايه تى هه يه، چونكه له كۆمه لگايه كدا (شه پ) له سيما دياره كانى بيت، هه لومه رجى ئابوورى-يش له بارى دژوارى خۆيدا بيت، ئه ي ده بى له رووى كۆمه لايه تيه وه له چ حالى كدا بيگوزه ريئيت؟! له گه ل ئه وهى ئه و كلتوره ي له به عسه وه ما بووه وه ره گى قولى هه بوو، هه روا به ئاسانيش نه ده توانا ريشه كيش بكري، به لكو جاريكى دى ببۆوه به شوناسى كه سىتى كوردى و له به رگيكي تر دا خۆى نمايش ده كرده وه.

خراپى ئه و باره ده روونى و كۆمه لايه تيه ي ژن و مندالانى قوربانىيانى شه پى چه ند جه وله ي ناوخۆ، كه متر نيه له بارى خراپى ده روونى و كۆمه لايه تى ژن و مندالانى شه هيدو ئه نفالكران، هه روه ك چاره نووسى ناديارى ديله كانى شه پى ناوخۆ، بيهوده يى و چاوه پوانيه كانى ژن و

^{٦٦} ره هه ند (گۆفار)، ژماره (٢)، ١٩٩٧، ميژگريك له نىوان (به ختيار عه لى، ئاراس فه تاح مه ريوان وريا) دا: وينه و تراژيديا، ل ٥٦-٥٥.

مندالەکانیان لەهی ئەنفالەکان کەمتر نیە، ئەگەر وەك رێژەش زۆر کەمتر بێت.

بێوژن بوونی سەدان ژنو هەتیو بوونی سەدان مندال، کە ژنو مندال دوو بێگوناھترین بوونەوهری هەر کۆمەلگایەکن، دەبێ لەشەپی بەرژەوهندی هیزە سیاسییەکاندا سووچی ئەوان چی بێت و بۆ ئەوان باجەکە ی بدەن؟

بەهۆی باری نالەباری ئابوورییەو، لادانی زۆر خێزان لەپووی ئاکارو رهوشتی کۆمەلایەتیو، ناچاری فرۆشتنی ئەوهری کە لەکۆمەلگادا بە (شەرەف) ناوهرەد کراو، بەلام دەبینین لەگەڵ بەرهو باشتەر بوونی رهوشە سیاسیو ئابوورییەکە، دۆخی کۆمەلایەتیش کەمێک هاتەوهر سه‌رخۆیو، ئیتەر هاوولاتیانیش لەرزگار بووندا بوون لەو هەلومەرجە نالەبارە کۆمەلایەتیە.

لەرۆی رووناکبیری-یشەو، ئەگەر لەسەرەتادا هەر وابەستەیی کەلتوری بەعس بووبێت، دواي ماوهریەك وردە وردە بەرهو دۆزینەوهری ستایلی کوردیانە هەنگاونرا، دەزگاو ناوهندو سەنتەری رۆشنبیری زۆر بەناوی جیاجیا کرانەو، هەرچەند لەمەشیاندا دیسانەوهر (حیزب) خۆی لەپشتیانەوهر مەلاس دابوو، بەدیوهرکەیی تریاندا بۆ مەهامو ئامانجی حیزب کەوتبوونەو، بەلام نابێ ئەوهرشمان لەبیر بچێ، سەرەپای ئەمە خزمەتی بەبارە رۆشنبیریەکە گەیانندوو، رێگەیی بۆهاتنە پێشەوهری قەلەمی نوێو دەنگی تازه کردۆتەو.

باسی دووهم:

رۆژنامه‌ی ئه‌هلی و کۆمه‌لگای کوردی

هه‌روه‌ك له‌ته‌وه‌ری (پێگه‌ی رۆژنامه‌ له‌ کۆمه‌لگا) دا له‌ چه‌مکی (ده‌سه‌لاتی چواره‌م) دوا‌ین که مه‌به‌ست لێی دروستبوونی ده‌سه‌لاتی رۆژنامه‌نووسییه، چۆن رۆژنامه‌وانی ده‌بیته ئه‌و هه‌یزه‌ی به‌هۆیه‌وه کۆمه‌لگا بتوانیته‌ چۆنیته‌ به‌کاره‌ینانی ده‌سه‌لات چاودێری بکات، چۆن رۆژنامه‌نووسان ده‌توانن چاودێری ده‌سه‌لاتداران بکهن؟! چونکه به‌رگریکردن له‌ کۆمه‌لگا له‌به‌رامبه‌ر هه‌یزه‌ باله‌ ده‌سته‌کانی نیۆ خودی ئه‌و کۆمه‌لگایه ئامانجی سه‌ره‌کی (ده‌سه‌لاتی چواره‌م)ه، ئه‌وه‌یشی ده‌توانیته ئه‌م ده‌سه‌لاته‌ بپاریزیته‌ ده‌ستوریکی دیموکراسیه که پێشوه‌خت سی ده‌سه‌لاته‌که‌ی تری له‌یه‌کتر جیاکردوته‌وه (ده‌سه‌لاتی چواره‌م) یش به‌ رۆژنامه‌وانان ده‌به‌خشیت، نه‌ك چه‌ك و سوپا و ده‌زگای میلیشیا و سیخوری، هه‌روه‌ك دیموکراسی خۆیشی، پێش ئه‌وه‌ی یاسایه‌کی نووسراو بیته، کلتوریکه له‌ رێگه‌ی نوخبه‌ جیاجیاکانی کۆمه‌لگاوه له‌ناو هه‌ناوی کایه‌ جیاوازه‌کانی کۆمه‌لگادا ریشه‌ داده‌کوته‌ و ده‌بیته نه‌ریتیك که له‌ هه‌لسوکه‌وتی رۆژانه‌ی تاك و گروپه‌کانی کۆمه‌لگا ره‌نگده‌داته‌وه.

کاتیك باس له‌ رۆژنامه‌گه‌ریی ده‌که‌ین له‌ کۆمه‌لگای کوردی باشوری کوردستان، له‌به‌رده‌م دوو مۆدیله‌ داین، (رۆژنامه‌نووسی به‌عس، رۆژنامه‌نووسی شوپشی کوردستان) دوو مۆدیله‌ جیاوازه‌، به‌لام لیکچوو، چونکه "له‌ مۆدیله‌ شوپشدا رۆژنامه‌نووس پێشمه‌رگه‌یه‌وه‌ك پێشمه‌رگه‌ش چاوه‌ڕوانی ئه‌وه‌ی لێده‌کریت گۆیراه‌لی داخوازی و بیست و

پلانه‌کانی ئه‌و حیزبه سیاسییه بی‌ت که کاری تێدا ده‌کات، ئه‌و کاره‌شی که ئه‌نجامی ئه‌دات بریتییه له به‌ره‌مه‌پێنانی گوتاریکی چه‌ماسیی بۆ کو‌کردنه‌وه‌ی خه‌لک له‌ده‌وره‌ی حیزبو له‌ده‌وره‌ی شو‌پش. له‌دووه‌میاندا رۆژنامه‌گه‌ر فه‌رمانبه‌ری ده‌وله‌ته‌و ده‌بی‌ت وه‌ک فه‌رمانبه‌ریک ب‌جولێته‌وه، ئه‌وه‌ی ده‌وله‌ت داوایده‌کات، که بی‌گومان داواکارییه‌کی فاشیانه‌و دیکتاتۆریانه‌یه، پیاده‌ی ب‌کات. گه‌ر ئه‌مه‌شت نه‌کرد ب‌کوژرێت یان ب‌گیرێت یان راو‌نرێت^{٦٧}. بی‌گومان ئه‌م فۆرمه‌ی رۆژنامه‌وانی -یش ته‌واو پێچه‌وانه‌ی ئه‌و رۆژنامه‌وانیییه‌ که دیموکراسیه‌ت ئی‌داره‌ی ده‌کات و له‌گه‌رانی به‌رده‌وامدایه به‌دوای هه‌وال و زانیاری وردو هه‌نووکه‌بی‌دا که کو‌مه‌لگه‌ پێویستی پێیه‌تی و له‌بنچینه‌شدا به‌مه‌به‌ستی پیاده‌کردن و بونیادنانی دیموکراسیه‌ت ئاراسته‌ کراوه .

هه‌ر له‌مه‌شه‌وه‌یه ئه‌و په‌ته‌ای شکات‌کردنه‌ی که له‌باشوری کوردستاندا له‌ماوه‌ی ئه‌م چهند ساڵه‌دا یه‌خه‌ی رۆژنامه ئه‌هلییه‌کانی گرتوه هه‌چی لێ سه‌وز نایێت جگه له سه‌رله‌نوێ به‌ره‌مه‌پێنانه‌وه‌ی ئه‌و مۆدێلی رۆژنامه‌نووسییه‌ی که به‌عس خولقاندبووی، له‌به‌رئه‌وه‌ی به‌شیکێ زۆری ب‌رگه‌کانی ئه‌و یاسایه‌ی که رۆژنامه‌وانانی باشوری کوردستانی پێ دادوه‌ری ده‌کرێت (یاسای چاپه‌مه‌نی هه‌رێمی کوردستان ژماره (١٠)ی ساڵی ١٩٩٣) هه‌ر یاساکانی رژیمی به‌عس خوینی یان سێبه‌ریکی ته‌نکتری ئه‌و یاسایه‌ن، که دوا‌جار ئه‌و ولاته‌ی کرده یه‌کیک له‌ تو‌تالیته‌رتیرین ئه‌زمونه سیاسییه‌کانی سه‌ده‌ی بیست.^{٦٨}

^{٦٧} ها‌ولاتی (رۆژنامه)، ژماره (٩٨)، دووشه‌مه ٢٠٠٢/١١/١١، مه‌ریوان وریا قانیه: رۆژنامه‌نووس و حیزب کێشه‌ی مامه‌له‌کردنی رۆژنامه‌نووس وه‌ک فه‌رمانبه‌ر، ل ٩٧.
^{٦٨} بۆ زانیاری زیاتر له‌باره‌ی یاسای چاپه‌مه‌نی هه‌رێمی کوردستان ب‌پوانه، مه‌م بورهان قانیه: ئازادیی رۆژنامه‌نووسی له یاسای چاپه‌مه‌نی هه‌رێمی کوردستان دا (توێژینه‌وه‌یه‌کی به‌راوردکارییه بۆ یاساکانی چاپه‌مه‌نی عوسمانی و عێراقی و گه‌رانه‌وه بۆ نێو دانیشته‌نه‌کانی پارله‌مان)، چاپی یه‌که‌م، به‌رپه‌وه‌به‌رایه‌تی گشتی چاپ و بلا‌و‌کردنه‌وه، چاپخانه‌ی راز، سلێمانی، ٢٠٠١.

له لايه كى تره وه، "له ئاكامى زؤربى و په رتى ئه و ياسايانه كى كه كارى رؤڤنامه گه رى له هه ندى و لاتدا ريك ده خه ن، گرفتى كى گه وره رووبه رووى رؤڤنامه نووس و ئه و كه سانه ده بى ته وه كه كارى رؤڤنامه نووسى ده كه ن و واده كا كه ئاگادارى سنوورى ئازادى بېروا ده رېپىنه كه يان نه بن و نه زانن هه تا كوئيه ".⁽⁶⁹⁾

وه ك چؤن ده بى نىن هه ر له م چه نده سالا ده، ژماره يه كى زؤر له رؤڤنامه و گوڤارو بلاوكراوه ده رچوون و، هه ندى به ناوى گروپىك، توپىك هه ندى كى تر به ناوى ئازاد و تهلى و. . . تاد، ئه مه ش باب ته تى بو ده سالات دروست كرد كه ئه م ديارده يه به ده ركه و ته يه كى ته ندروست هه ژمار بكات و، به رده وام بى به سى ته وه به راده ي ئازادى و فه راهه مبوونى هه لومه رچى ئازادانه، بى گويدانه ئه وه ي ئايا هه ريه ك له و بلاوكراوانه له و لى شاوه بى سه رو به ريه دا چى ده لى ن، چؤن ده لى ن، كه ي ده لى ن، چه نده جار ده لى ن و په يوه ندى نى وان و ئنه و زمان له ساته وه ختى وتندا چؤنه ؟ چونكه "ئازادى نوقسان ده مى نى ته وه، گه ر له ناو هه موو رؤڤنامه يه كدا، هه موو كه نالىكدا بى رى كى زؤر ئازادى نه بوو، ئازادى ئه وه نى به تو مليو نه ها دولارت هه بى ت بو بلاوكردنه وه ي يه ك بوچوون، بو سه پاندى يه ك دى دگا، بو بى نىن به يه ك گوڤه نى گا، بو بلاوكردنه وه ي يه ك جو ره هه وال، ئه وانى دى ش له په راويزدا بمرن. ئازادى ئه و كات به رقه رار نابى ت كه سه د رؤڤنامه مان هه بى ت بو سه د بى رو بوچوونى جى اواز، به لكو ئه و كات به رقه رار ده بى ت كه چوار رؤڤنامه مان هه بى ت بو بى شو مار بى رو بوچوون. له راستى دا زؤربوونى ژماره ي گوڤارو رؤڤنامه كه له ولاتى ئى مه دا وه ك نى شان هى دى مو كراسى يه ت ده فرو شى رى ته وه، له جه وه ره يدا گه وره ترى ن به لگه ي نه بوونى دى مو كراسى يه ته، به لگه ي ئه وه يه من رى گا ناده م به تو له رى گاي منه وه قسه بكه يت، له به ر ئه وه تو ش ناچارى ت كو نچى ك بو خو ت په يدا بكه يت و هه ندى شتى تى ا بلى تى ت، به لگه ي ئه وه يه هه ر مى نبه ره و

⁶⁹ د. كه مال سه عدى: ياساى رؤڤنامه گه رى، چاپى يه كه م، له بلاوكراوه كانى ده زگاي چاپ و بلاوكردنه وه ي OPLC پروژهى ماف بو به ره مه ياسا يى به كان ژماره (6)، هه ولېر، 2003، ل 362.

تەنیا دەنگىكى تىايە . بەلگەى ئەوھىە پىرۆسەيەك نىيە بو دروستكردى راي گشتى بەئازادى، بەلكو پىرۆسەيەك ھەيە بو سەپاندى رايەك بەسەر راي گشتيدا".^{۷۰} ئەمە جگەلەوھى ھەندى كەس و گروپ بەناوى رۆژنامەنووسى ئازادو ئەھلىيەوھ ھاتوونەتە مەيدانەكەوھو، ناوبانگى رۆژنامەگەرى ئازادىشيان ناشىرىن كىرەوھ، بەوھى لايەنىك يان حىزىيەك لەژىرەوھ تەمويلى رۆژنامەكەيان دەكات، ئەو كاتەش رۆژنامەكە دەبى بەدەسكەلاو شۆرەتى رۆژنامەوانى سەربەخۆ لەكەداردەكات، چونكە تەماشادەكەى لەمانشیتەكانى بگىرە تا ھەوال و وتارەكانى ھەست بەو لايەنگىرىيە دەكرىت، ئەمەش پەيوەندى بە ئەخلاقياتى رۆژنامەگەرىيەوھ ھەيە، ئەخلاقتى رۆژنامەگەرى لەرووى لايەنگىرى، لەرووى دادوھرى، لەرووى بەرپىسىارى و دارپشتنەوھى ھەوال، بە داخەوھ تا ئىستا ئىمە نەمانتوانىوھ وەك پىويست لە چەمكەكانى ئەخلاقتى رۆژنامەنووسى بگەين.^{۷۱}

ھەروھە خۆى لەدايكبوونى رۆژنامەى ئەھلى لەھەستكردە لەبوئشايبە كە لەرۆژنامەى حىزىيدا ھەيە، بوئشايبى لە ونى دەنگى خەلك، غىابى لەگواستەوھى خەمەكانى كۆمەلگا لەسەر شەقامەوھ بوئسەر رووپەرى رۆژنامە، بوئەكە بەردەوام كۆمەلگا خراپە پەراوئزەوھ، كاتىك لەنىوان كۆمەلگا و دەسەلاتى كوردى دا دەروازەيەكى كراوھ بەدى نەكرا، ھىچ حىيىيەك بوھاووللاتى نەكرا، پەنجەرەكان بەروى بىرو بوچونى مۆدىرن و پەيوەندىيە فرە دەنگ و رەنگەكان داخران، ناتوانىن ماناكانى ئازادى لەوكۆمەلگايە بچىنەوھ، وەك چۆن ناتوانىن لە رۆژنامەكانماندا لەدەرەوھى كۆمەلگا ئازادى ھەلگىنەوھ .

ئەگەر يەككە لەبەناكانى رۆژنامەى ئەھلى برىتى بىت لەكرانەوھ، كرانەوھ بەماناى نىكبوونە لە تخبەكانى كۆمەلگاي مەدەنى و

^{۷۰} بەختيار عەلى: وەلام لە رۆژگارى ونبونى پرسىاردا(سىيازە چاوپىكەوتن)، چاپخانەى قانع، چاپى يەكەم، سلېمانى، ۲۰۰۳، ل ۵۲-۵۳.

^{۷۱} كاروان(گۆفار)، ژمارە(۱۸۱)، نىسانى ۲۰۰۴، فەرەيدون سامان (چاوپىكەوتن): رۆژنامەنووسى كورد تائىستا نەيتوانىوھ دەركاكانى دەسەلاتى كوردى بكاتەوھ، (وەلامى مەم بورھان قانع)، ل ۱۲.

ئۆرگانىزەکردنى كۆمەلگا، ياخود ھەولدان بۆ ئاراستەکردنى خويىنەر بەگيانى شارستانىانەو، دوركەوتنەو ھە قلى خىل و بىرى كۆنە پارىزى، ئايا دەتوانىن بلىين رۆژنامەى ئەھلى لە باشورى كوردستاندا بەم ئەركە ھەستاوہ؟ چونكە لەبجوكترين نمونەدا، ئەورۆژنامانە لەبەرامبەر ھەلۆيىستى سلبى و فەتواى سەلەفى رۆژانەى وتارىيژو پياوہ ئاينىيەكانى مینبەرى ھەندى لەمزگەوتەكان جگە لە چەند وتارىكى كورت چىيان وت؟ مەگەر رەخنە گرتن لەبونيادى كۆمەلایەتى و گوتارى پاشكەوتوى كۆمەلگا يەكك نىيە لە ئەركە سەرەكیيەكانى رۆژنامەى ئەھلى؟

ھەر ھەمەسەلەى سازشەنەکردنى رۆژنامەى ئەھلى لە ھەر كىشەو پىشھاتىك يەككى تر بوو لەبنجینەكانى ئەوجۆرە رۆژنامەى، كەچى دەبىين رۆژنامەى (ھاولاتى) ھەك ديارترين رۆژنامەكانى كوردستان و پىر تىراژترين رۆژنامە كە بانگەشەى ئەھلىبوون دەكات دوچارى ئەو سازشە بۆتەو، ئەو تا (نىھاد جامى) كە ماوہىەك بەرپرسى نوسىنگەى ھەوليرى رۆژنامەكە بوو دەلئت، "من نوینەرى ئەو ھەفتەنامەىە بووم لەدادگایى كردنى رۆژنامە نووس (ھاشم زىيارى) لەدھۆك، كەدواى دادگایىكە وتارىكم نووسى بەناوى (ھاشم زىيارى بۆچى حوكم درا؟) كەچى وتارەكە بلاو نەكرايەو، بىانووى ھاوړى ئازىزەكانم لەو ھەفتەنامەىە ئەو بوو كە ئەو وتارە تەشھىرى تىايە، لەكاتىكدا تەئويلکردن بوو بۆ وتەى ناو ھۆلى دادگا، بەلام راستەوخۆ دواتر ھاوړىكانم وتیان پارتى ئەو ھەمان لىقبولناكات و لەوانەىە نوسىنگەكەمان پىداىخات، ئەو بوو بۆ ئەو ھى نوسىنگەكە دانەخرئت وتارەكەى من بلاو نەكرايەو ھە ئەنجامدا دەستم لەكار كىشايەو ھە".^{۷۴}

ئەگەر لە سادەترين پىناسدا مېتافۆرى (ئاوینە) ئەو ھىمايە بىت كە رۆژنامەى پى بچوینرئت، رۆژنامە ئەو ئاوينە پەمزىيە كە وینە جىاوازەكانى كۆمەلگا پىشان دەدات، دەتوانىن بەسەرنجدانىكى خىرا لەرۆژنامەكانى باشورى كوردستان بگەينە ئەو ھى كە رۆژنامەى كوردى ئەو ھەندەى سەرقالى پىشاندانى وینەكانى حىزبە بە كۆمەلگای كوردى، ئەو ھەندە خەرىكى پىشاندانى وینەكانى كۆمەلگای كوردى نىيە بەو كۆمەلگایە خۆى، ھەر ھەك لە بەرامبەرىشدا (رۆژنامەى ئەھلى) ئىستاشى

^{۷۲} كوردستانى نوئى (رۆژنامە)، ژمارە (۳۱۱۲)، سېشەممە ۲۰۰۳/۷/۸، نىھاد جامى: ھاولاتى و كوردستانى نوئى لە گەتوگۆيەكى تاكرەھەندا، ل ۷.

له‌گه‌لدابى نه‌یتوانیوه ببیته ئه‌و ئاوینه ره‌مزیه‌ گه‌وره‌یه‌ی کۆمه‌لگا، چونکه‌ له‌یه‌که‌م وردبونه‌وه‌دا ئه‌وه‌ رونده‌بیته‌وه‌ که‌سێک بیه‌وێت له‌ریگه‌ی رۆژنامه‌وه‌ ئاگاداری بارودۆخی باشوری کوردستان بێت، پێویستی به‌وه‌ ده‌بێت له‌یه‌ککاتدا سێ رۆژنامه‌ بخوینیته‌وه‌، رۆژنامه‌ی هه‌ردوو حیزبه‌ ده‌سه‌لاتداره‌که‌ له‌گه‌ل رۆژنامه‌یه‌کی ئه‌هلی، له‌به‌رئه‌وه‌ی هه‌یچ کام له‌ رۆژنامه‌کان به‌ته‌نها ئاره‌زووی خوینەر له‌ وه‌رگرتنی هه‌وال و زانیاریدا تێرناکه‌ن، رۆژنامه‌ی هه‌ردوو حیزبه‌که‌ ته‌نها هه‌واله‌ ته‌شریفاتیه‌کانی تایبته‌ به‌خۆیان و هه‌رئیمه‌که‌ی خۆیان بلاوده‌که‌نه‌وه‌ و رۆژنامه‌ ئه‌هلیه‌که‌ش ته‌نها سیما دزیوه‌کان ده‌رده‌خه‌ن، به‌مه‌ش خوینەر به‌ خویندنه‌وه‌ی ته‌نها رۆژنامه‌یه‌کیان وینیه‌ی ناته‌واوی له‌سه‌ر کۆمه‌لگا لادروست ده‌بیت و له‌و باره‌شدا رۆژنامه‌ نابیته‌ ئه‌و ئاوینه‌یه‌ی که‌ باسمانکرد، بۆ رۆژنامه‌ی ئه‌هلی له‌ کۆمه‌لگای کوردیدا نه‌بووه‌ به‌ رۆژنامه‌ی هه‌مووان؟! ئه‌مه‌ش له‌وه‌وه‌ هاتوووه‌ که‌ "گه‌وره‌ترین گرفتی میدیاکان دۆزینه‌وه‌ی جۆریکه‌ له‌ په‌یوه‌ندی به‌ کۆمه‌لگاوه‌ به‌دیوه‌که‌ی دیکه‌ش په‌یوه‌ندی کردنه‌ به‌ ناوه‌وه‌ی خۆیه‌وه‌، به‌و مانایه‌ش له‌ریگه‌ی رووه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی میدیای کوردیه‌وه‌، ئه‌و میدیایه‌ی که‌ تاكو ئیستا لاله‌ و زمانیکێ تایبته‌ی سه‌ربه‌خۆی دانه‌هێناوه‌ بۆ په‌یوه‌ندی کردن، ئه‌و میدیایه‌ی که‌ تائێستا هێله‌ سه‌ره‌کییه‌کانی کارکردن و میکانیزمه‌کانی به‌رده‌وام په‌رده‌پۆش ده‌کات مه‌حاله‌ باس له‌ کۆمه‌لگا و هۆشیاریی کۆمه‌لگا و بزاقی رۆشنگیری و ئه‌ده‌بی و هونه‌ری بکه‌ین، واته‌ ده‌بی ئه‌وه‌مان له‌ بیر نه‌چی که‌ رووه‌کانی میدیای کوردی هه‌میشه‌ له‌ پشت کۆمه‌له‌ ده‌مامکێکی ساخته‌ و فریوده‌ره‌وه‌ کاره‌کانی خۆی راده‌په‌رپێتی، تیگه‌یشتن له‌و بیرکردنه‌وه‌ و میکانیزمه‌ش وه‌ک پێویست بریتی نییه‌ له‌ تیگه‌یشتن له‌و بیرکردنه‌وه‌ی کۆمه‌لگا، چونکه‌ هه‌رگیز میدیای کوردی ئه‌و ئاوینه‌یه‌ نییه‌ که‌ کۆمه‌لگا به‌دیته‌نانی مومکینه‌کانی خۆی تیایدا ده‌دۆزیته‌وه‌، میدیای کوردی هه‌رگیز بیر له‌ ته‌رجه‌مه‌کردنی خه‌مه‌کانی کۆمه‌لگا ناکاته‌وه‌، به‌لکو هه‌میشه‌ کار بۆ ئه‌وه‌ ده‌کات که‌ کۆمه‌لگا بخاته‌ ژێر هه‌ژموونی پێوانه‌ له‌کارکه‌وتوووه‌کانی خۆیه‌وه‌" ^{۷۳}.

^{۷۳} کاروان (گۆفان)، ژماره‌ (۱۸۱)، نیسانی ۲۰۰۴، عه‌بدولموته‌لیب عه‌بدوللا: میدیای کوردی له‌ده‌ره‌وه‌ و ناوه‌وه‌ی خۆی، ل ۳۶-۳۷.

بەشى سىيەم

باسى يەكەم
رۆژنامەى ئەهلى ئە باشورى كوردستان
١٩٩٤-٢٠٠٢

تەوهرى يەكەم
رۆژنامەى ئەهلى و ئەزمونى كوردىيى

تەوهرى دووهم:
رۆژنامەى ئەهلى ئە باشورى كوردستان و ئۆژىكى رەخنە

باسى دووهم
كارىگەرى رۆژنامەى ئەهلى ئە بزاشى رۆژنامەگەرىيى كوردىدا

بەشی سییەم

باسی یەكەم:

**رۆژنامه‌ی ئەهلی له باشوری كوردستان
١٩٩٤-٢٠٠٢**

تەوهری یەكەم:

رۆژنامه‌ی ئەهلی و ئەزمونی كوردی

لەم تەوهرە یەدا دەمەوی لێ و بێویژدانییە گەورە یەو دەست
پێبکەم، کە هەندێک لێرە و لەوی بە بیانوی ره‌خنه‌وه هێرش دەکەنە سەر
ئەزمونی كوردی، بە ئەزمونی بە عەس بەراوردی دەکەن، ئەمەش خۆی
له‌ خۆیدا بەرھەمھێنانی تیرۆرە لەناو نووسین و فیکرو مەعریفەدا، چونکە
" گوناھێکی گەورە یە ئەزمونی كوردستانی عێراق بە ئەزمونی بە عەس
بەراورد بکەین، ئەوی ئەمڕۆ لە كوردستاندا ئامادە یە بە چەندان هەنگاو لە
پێش ئەو سیستەمەو یە کە بە عەس لە عێراقدا بینا کردووە، بەلام
باشتر بوون لە بە عەس مانای دیموکراسی بوون ناگە یە نیت. بە عەس هێزێکی
فاشییە، نەبوون بە فاشییەت مانای ئەو نییە تۆ دیموکراسی و ریزی
مافەکانی مۆڤ دەگریت و ئەو دەسەلاتە ی هەتە بە شیوہ یەکی خراب
بەکاری ناھێنیت. دەسەلاتێک بۆ ئەو ی بێت بە دیموکرات و ریزی مۆڤ و
کۆمەلگا بگریت و ھاوڵاتیان بە شیوہ یەکی یە کسان مامەلە کات، ئەو ەندە ی

به‌س نیه له به‌عس نه‌چیت، به‌لكو ده‌بیته‌ هه‌لگری زۆر كاره‌كتهری دیکه‌ بیته‌. له‌ پێش هه‌مووشیانوه‌ لیکجیاکردنه‌وه‌ی ده‌سه‌لاته‌كان، دروستکردنی میکانیزمی تاییه‌تی چاودێریکردن و لێپرسینه‌وه‌ی کۆمه‌لایه‌تی و یاسایی سه‌ربه‌خۆ و له‌ هه‌مووشی گرنه‌گتر ئاماده‌بوونی هه‌موولایه‌نه‌كان بۆ چاودێریکردن و لێپرسینه‌وه‌ی یاسایی " ٧٤ .

له‌ و نێوانه‌شدا، له‌سه‌رده‌می پێشكه‌وتنی خێرای ته‌كنه‌لوژیا و گه‌شه‌ی به‌رده‌وامی کۆمه‌لگای مرۆیی، هه‌ر کۆمه‌لگایه‌ك بیه‌ویته‌ به‌رگری له‌ ماف و خواسته‌كاني خۆی بکات پێویستی به‌ سیستمیکی دادگایی راسته‌قینه‌ و سیستمیکی راگه‌یانده‌نی ئازاد هه‌یه‌ كه‌ چاودێری ده‌سه‌لاته‌كاني بکات، به‌لام ده‌بینین له‌ باشوری كوردستاندا نه‌ك هه‌ر ده‌سه‌لاته‌كان له‌ یه‌كتری جیا نه‌کراونه‌ته‌وه‌، به‌لكو نوخبه‌كانیش هه‌روا. وه‌ك چۆن جووره‌ تیکه‌لییه‌ك له‌ نێوان هه‌ریه‌ك له‌ و نوخبان هه‌ست پێده‌کریت، زۆرجار نوخبه‌ی سیاسی و نوخبه‌ی ئابووری یه‌کێکن، نوخبه‌ی سیاسی و نوخبه‌ی رۆشنیبری هه‌مان نوخبه‌ن و... تاد. ئه‌مه‌ش ده‌ریده‌خات كه‌ هه‌چ كام له‌ مانه‌ له‌سه‌ر بنچینه‌ی ئه‌و پێشه‌یه‌ی كه‌ هه‌یه‌تی ده‌سه‌لاتی نیه‌، به‌لكو ده‌سه‌لاتیان له‌وه‌وه‌یه‌ ئاخۆ له‌ کۆیی هێزی ده‌سه‌لاته‌وه‌ن، بۆیه‌ بێگومان ده‌توانین بڵێین، له‌ کۆمه‌لگایه‌ كدا سی ده‌سه‌لاته‌ سه‌ره‌کیه‌که‌ی تیدا جیا نه‌کرا بیته‌وه‌، ده‌سه‌لاتی چواره‌می تیدا دروست نابیت، واته‌ لیکجیاکردنه‌وه‌ی هه‌رسی ده‌سه‌لاته‌كان پێشمه‌رجی دروستبوونی ده‌سه‌لاتی چواره‌مه‌. هه‌روه‌ها جیاکردنه‌وه‌ی ئه‌م سی ده‌سه‌لاته‌ پره‌نسیپیکی گرنه‌گه‌ بۆ رێگاگرتن له‌سته‌مکاری (استبداد).^(٧٥)

^{٧٤} هاو‌لاتی (رۆژنامه)، ژماره‌ (٩٩)، دووشه‌مه‌ ٢٠٠٢/١١/١٨، مه‌ریوان وریا قانیه‌: رۆژنامه‌ نووس و حیزب کێشه‌ی مامه‌له‌کردنی رۆژنامه‌ نووس وه‌ك فه‌رمانبه‌ر، ل ٩٠.

^{٧٥} د. جیهان مكاوی: حریه‌ الفرد و حریه‌ الصحافه‌، ط ١، منشورات الهيئه‌ المصریة للكتاب، ١٩٨١، ص ٣٣.

له ساده‌ترین نمونه‌دا، مه‌سه‌له‌ی ده‌ست‌راگه‌یشتن به سه‌رچاوه‌کانی هه‌والۆ زانیاری له باشوری کوردستان و له‌هه‌مبهر ئەزموونی کوردیدا ده‌بیته کۆی مه‌حالۆ، نازانریت ئه‌و سه‌رچاوانه چین، ئاشکرا و نازادو کراوه‌ن یان نه‌ینی و داخراو؟ ئایا هه‌یزه سیاسییه‌کانی باشوری کوردستان ئاماده‌ییان تێدایه زانیاری دروست بده‌نه رۆژنامه‌کان؟ یان چ جووره زانیاری و هه‌والێک ئاشکراده‌که‌ن و چیش هه‌شارده‌ده‌ن؟ داخۆ رۆژنامه‌ی ئەهلی ده‌توانیت زانیاری راسته‌قینه‌ و ته‌واو له‌سه‌ر لایه‌نه جیاوازه‌کانی بزاقی سیاسی و ئابووری باشوری کوردستان به‌ده‌سته‌بھیئت؟ بۆیه تاکه که‌نال که له‌به‌رده‌م رۆژنامه‌ی ئەهلیدا ده‌میئت‌ه‌وه بۆ ده‌ستکه‌وتنی هه‌والۆ زانیاری گوێهه‌لخستنه بۆ سه‌رچاوه نه‌ینی و نه‌ناسراوه‌کان، ئەمه‌ش له ساده‌ترین خویندنه‌وه‌دا ئەگه‌ره‌کانی ناراستی و درۆ و واته‌وات له‌لایه‌ک و تێکچونی شیرازه‌ی په‌یوه‌ندی نیوان رۆژنامه‌ و ده‌سه‌لات له‌لایه‌کی تر گه‌وره‌ده‌کات، چونکه " پره‌نسی ئازادی به‌ده‌سته‌بھیانی زانیاریه‌کان تایبه‌تمه‌ندی شه‌فافبوونی ده‌ولت له‌کۆمه‌لگایه‌کی دیمه‌کراتیدا به‌هه‌یز ده‌کات. ئازادی به‌ده‌سته‌بھیانی زانیاریه‌کان ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نی که ده‌بی زانیاریه‌کان و به‌لگه‌نامه‌کانی ده‌ولت جگه له هه‌ندی مه‌سه‌له‌ی ئاواته‌یی له‌به‌ر ده‌ستی خه‌لکیدابی و وه‌ک به‌لگه‌ گه‌لیکی شاراوه و نه‌ینی پۆلێنه‌ندی نه‌کرین^{٧٦}، وه‌ک چۆن شارده‌وه‌ی هه‌والۆ زانیاری و ریگه نه‌دان به‌ بلاو بوونه‌وه‌ی ریگریکی گه‌وره‌یه له‌به‌رده‌م کۆمه‌لگایه‌کی کراوه‌دا که دیموکراسیه‌ت بنچینه‌که‌ی بیته.

ئه‌وه‌تا کێشه‌یه‌کی له‌م بابته به‌ رۆژنامه‌ی (رای گشتی) خولقاو سه‌رنووسه‌ره‌که‌ی (مه‌م بورهان قانع) خرایه زیندانی ئاساییشی پارتی دیموکراتی کوردستان له‌هه‌ولێرو ٣٤ رۆژ تێیدا مایه‌وه، له‌سه‌ر هه‌والێک که له‌ژماره (٥)دا بلاویکردبووه‌وه گوايه تورکیا ده‌ستی گرتووه به‌سه‌ر (٢١٥) ملیۆن دۆلاری پارتی دیموکراتی کوردستاندا.

^{٧٦} دێفید بیتهام - کۆین بۆیل: دیموکراسی چییه؟ (ئاشنا بوون به دیموکراسی)، ل ١٤٠.

لێرەدا نابى ئەو لەیاد بکەین، کە لە هەموو دنیاىدا سیستمىکى دیموکراسى نابینیت کەناله ئابوریه کانی نهینى بیّت، نەک تەنها کەناله ئابوریه کانی حیزبو دەزگا رەسمیه کانی حکومەت، بەلکو کۆمپانیایو کەرته ئابوریه کانی تریش.

هەر وهها لە کاتی شەپى ناوخۆ، هەولەکان بۆ لیکتزانى ئەزموونى کوردیى لەریگه ی ئەم شەپه وه دەبینین پشکی گەوره ی بەر راگە یاندن بەگشتی و رۆژنامه کان بە تاییهت دەکەوێت، خۆ ئەو هێچ کە بیرە وهری خوینەری کورد لەگەل رۆژنامە ی هەردوو هیزه شەپکه ره که (کوردستانی نوێ، برایه تی) یاده وهریه کی برینداره، ئەو دوو رۆژنامە یه پیکهاته ی راگە یاندنی شەپى کوردی بوون، ئەم یاده وهریه تا ئیستاش لەگەل خوینەر هاتوو وه دەستبەرداری نەبوون، چونکە " گەرمبوون و ساردنەبوون وه ی شەپى ناوخۆ لە کوردستاندا بەهۆی ئەو حیزبیبوونە موتله قە ی راگە یاندن وه بوو، ئیعلامیکی ئازاد لە کوردستاندا دەیتوانی زۆر زووتر زیانە کانی شەپى ناوخۆ ئابلۆقه بدات رای گشتی لەدژ تە یار بکات"^{۷۷}، هەرچەند لەو کاتەدا رۆژنامە ی (ئەمپۆ) هەبوو کە یه که مین رۆژنامە ی ئەهلییه لە باشوری کوردستان و بانگە شه ی ئازادبوونی دەکرد، بەلام هێچ رۆلکی لەم پیناوهدا نەبینی.*

هەر وهک رۆژنامە ی ئەهلی لە باشوری کوردستان، لە مەسه له ی هیئانی هیزی دەر وه بۆ ناوه وه ی کوردستان نەیتوانی هێچ دەنگیکی هەبیّت یان راستتر بلیم، هێچ کاریگه رییه ک بخاته سەر ئەزموونی کوردی و، شەقامی کوردی بچولینیت یاخود هاوالاتیان بهینیتە قسه، کە ئەمە لە پرەنسیپه سەر تاییه کانی رۆژنامه بە گشتی و رۆژنامە ی ئەهلییه بە تاییه تی.

^{۷۷} بەختیار عەلی: وه لام لە رۆژگاری ونبوونی پرسیاردا، ل ۵۳. * (ئەمپۆ) رۆژنامە یه کی رووناکبیری ئازاده، یه که مین ژماره ی لە ۱۹۹۴/۸/۱۵ لە هەولێر دەرچوو وه دواتر بووه بە بەشیک لە دابه شیبوونی حکومەت و لە سلیمانی درێژە ی بە دەرچوون داوه ته وه.

له دووله تبوونى حكومهتى هەر يىم و دواتر يه كنه خستنه وه يىشى،
رؤڤنامەى ئەهلى نه يتوانى ئەو بابه ته گرنگه بكاتە هۆكارى رميىنى خۆى و
زياد كردنى تيرازو بازار بۆخۆى دروست بكات، دواچارىش خەلك له هەردوو
ئيداره كه بهيىتته سەر شه قام و ناچارى يه ك پيگرتنه وه يان بكات.

هەروا رؤڤنامەى (پيرەر) كه له يه كه مين ژماره وه خۆى له ژير
دروشمى (تا پيرەر بميىت به و ناوه دەر ده چيىت) راگه ياند، جگه له
خۆپيشاندانى له فۆرميىكى گه وره و هونەرى و قه باره يه كى جياوازتر له
رؤڤنامە كانى پيش خۆى، نه يتوانى بيىتته ئەو دهنگەى سنورى "پيرەر" ي
نيوان هەردوو ئيداره كه نه هيلىت.

دەربارهى مانگنامەى (به درخان) يش كه وه ك رؤڤنامە يه كى ئەهلى
شوناسيىكى هونەرى هەلگرتوه، نه يتوانيوه بيىتته خاوه ن گوتاريىكى
ره خنەبى قول له بواره كه دا، به لكو ته نها له فۆرميىكى رهنگا وره نگدا
دوو باره كردنه وهى هەمان ئاراسته ي كار كردنى پيشخۆى بووه .

تەوهرى دووهم:

**رۆژنامەى ئەهلى له باشورى كوردستان و لۆژىكى
رهخنه**

له بنه ما سه رهكيبه كانى رۆژنامەى ئەهلىدا به كورتى ئاماژه مان بۆ وه زيفهى (رهخنه گرتن) كرد، ئەو ویش بۆ هینانه کایه و خستنه پوی چه ندين دیا لۆگ و پيشه پرکي فیکری بوو، مه به ست لبي خاموشکردنه وهى جياوازييه فیکری و ئایدۆلۆژی و سياسیيه كانه، به و مانایهى رۆژنامەى ئەهلى هيزه سياسى و کۆمه لایه تی و ئایینی و کلتوریيه جياوازه كان له برى ئەوهى گولله به یه کتره وه بنین، فیکرو بۆچوون و لیکدانه وه بگۆرپه وه، له جياتى ئەوهى له شاخ و شاروده شته كاندا به گژیه کدیدا بچنه وه له سه ر لاپه رهى رۆژنامه كان روو به رووی یه کتر بینه وه . . . ئەو کاته رۆژنامه هه موان، به بیرکردنه وه جياوازه كانه وه له سه ر یه ک خوان کۆده کاته وه، ئەو ویش خوانی گفتوگۆى ئازاده، به لام پرسساره که لیره وه یه، ئایا رۆژنامەى ئەهلى له باشورى كوردستان تا چه ند ئەم ئەرکى رهخنه گرتنهى له خۆیدا بینیه ته وه؟ ئایا رۆژنامەى ئەهلى رهخنه گرتنه كانى بۆ بنیاتنانى کۆمه لگایه کى خۆشگوزهرانه؟

با له رۆژنامەى (ئهمرۆ) وه ده ست پيیکه یین، که جۆرێک له رهخنهى هینایه ناو روپه ره كانى رۆژنامەى كوردییه وه که تا ئە وکات، ئەو شیوه رهخنه یه نه ده بینرا، ئەو ویش مه سه له ی (ئیسلامى سياسى) بوو که دواتر رۆژنامه كانى تر وه ک (رۆژنامه نووس، هه وال) یشی گرته وه، به لام رهخنه

لەو رۇزنامە يە لەمە پتر تېپەرى نە کردوسنورەکانى دەسەلاتى نەبرى تەنانت ئەو لایەنگیرییه بۆ دژایە تیکردنى (ئیسلامى سیاسى) زۆر بەروونى دەرکەوت لە کاتیکدا پئویستە (رۇزنامەنى ئەھلى) خۆى بیلايەن بگریت لە دژایە تیکردنى ھەر فیکرو ئایدیایەك و داکۆكى لە جیاوازی دەنگە جیاوازهکان بکات، چونکە لە کۆمەلگای مەدەنییدا چۆن حیزبو سەندیکاكان پایە یەكى پتەوى ئەو کۆمەلگایە بینا دەننن، رۇزنامەنى ئەھلى - یش دەنگیکە لەناو ئەو بنەمایەدا، جگە لەوەى لەو ھەلومەرجەدا کە (ئەمپۆ) تیدا بلاو بوو ھەو گەرمەى شەرى ناوخۆ بوو، دەبوو بە ھەق وەك رۇزنامە یەكى ئازاد ھاتبوایە مەیدانەكەوہ .

ئۆپۆزسیۆن بوونى رۇزنامەنى ئەھلى دەبیٹ لە خەونى کۆمەلگایەكى مەدەنى بیٹ، نەك لە شەپپەفرۆشتنى رۇزنامەوہ لەگەل دەسەلات ھاتبیٹ، بەلام ھەندى جار ئەمە تەواو پیچەوانە دەكەوئتەوہ، ئەمەش کاتیک دەبیٹ کە رۇزنامەكە خۆى بەلایەنیک دەزانیت بەرامبەر بە دەسەلات تا رادەى ئەوہى ھەول دەدات لە ریگەى ھینانە قسەى تیرۆرستەکان بیوروزنیٹ، ئەمەش تەواو پیچەوانەى وەزیفەى بەرپرسیاریتی رۇزنامەوانییە، چونکە لە رەخنەگرتن دیتە دەرەوہ و دەیکاتە پانتاییەك بۆ قسەکردنى توند رەوہکان، ئەوانەى دژى کۆمەلگای کراوہن، بەمەش رۇزنامەكە متمانەى ئەھلیبوونى دەدۆرینیٹ، وەكو بلاوکردنەوہى پەيام و فەتواکانى گروپى (ئەنسارولئیسلام) لە رۇزنامەى (ھاولاتى)دا، یان سازدانى دیدارو چاوپیکەوتنى تایبەت لەگەلئاندا، یاخود وەك لە رۇزنامەى (سپیڤە) دا رى بە کۆمونیستیكى توندپەرە دەدریٹ کە بلیٹ، (دەبیٹ یەکیٹی داواى لیبوردنمان لییکات) ئەمە ئەو دیدە ئازادە نیە کە دەبى رۇزنامەنى ئەھلى ھەیبیٹ ، بەلکو ھەلگرتنى گوتاریكى تاسەر ئیسقان ئایدۆلۆژییە لە جەوھەرىدا، چونکە رۇزنامەنى ئەھلى دەبى دەنگى کۆمەلگا بیٹ، نەوہك کە نالیك بیٹ بۆئەوہى حیزبەکان دیسپلینی بکەن.^{۷۸}

^{۷۸} کوردستانی نوێ (رۇزنامە)، ژمارە (۲۸۷۸)، پینچشەممە ۲۰۰۲/۱۰/۳، نیهاد جامی: رۇزنامەنى ئەھلى و سەرنجیکى رەخنەگرانە، ل. ۸.

لەھەردوو حالەتەكەدا، رۇزنامەيەك ئەدرەسى سەربەخۇو ئەھلىييون ھەلدەگرېت، كەچى دەبېت بە مېنبەرى بانگەشەى توندەرەوانە، ئەو ھەدەنگەپېنانى دەنگە جياوازەكان نىە، بەلكورى خۆشكردە بۇ ھېزىكى ئايدۆلۆزى، لە يەكەمياندا دەيەوى دەنگى سەلەفىي خۇى و لەدوھەمېشياندا دەنگى تاك حېزىى خۇى بەسەر كۆمەلگادا پەخش بكات.

دياردەيەكى ديكە بەناوى رەخنەو لە ھەندېك لەو رۇزنامانە بەرچاودەكەون، كە بە حسېب لەپېناو بنەبركردى دياردە دزىوھكانە، وەك تىوانجان لە بەرپرسى فەرمانگەيەكى بچوك، بەپۆئەبەرى ناحيەيەك، سەرۆكى شارەوانى، قائمقام. . . تاد، بەلام ئەمە زۆر بۇ سەرەو ھەلتاكشى، لەكاتىكدا سەرچاوى ئەو دەرکەوتە دزىوانە ھەرلە گەندەلى ئىدارىيەو بەگرە تا گەندەلى دارايى سەرەو ئەو دەزگا بچوكانەن، كەچى ئەمە زۆر بەكەمى و بەشپۆئەيەكى سادە دەبېنرېت، وپراى ئەو ھى رەخنەكان رەخنەى قول نېن، رەخنەيەك نېن رەگى راقەكردىكى جىدى تىدايېت، لەمەشدا رۇزنامەى (ھەوال) لە پېشەو ھى رۇزنامەكانى ترە.

ھەروا لېرەو جېى خۇيەتى بېرسىن، بۇچى رۇزنامەيەكى ئەھلى دەستپېشخەرى دەكات لە بلۆكردەنەو ھەوال و زانىارى لەسەر تاكە لايەنېك يان حېزىيېك، ئامادەيېشى تىدانىە تاكە بەلگەيەك لەسەر لايەنەكەى ديكە بلۆبكاتەو؟ بۆيە لەكاتىكى وادا خويئەر بابەتېييون لەرەخنەى ناو ئەو رۇزنامەيە نابېنېت و نېشانەى سەرسورمانى بۇ دادەنېت، ئەمەش لە رۇزنامەى (جەماوەر) دا بەئاشكرا ھەستى پىدەكرېت، كە دواچار بەرھەمھېئانەو ھى ئەو رقەيە كەلە بنەماكانى رۇزنامەى ئەھلى ئامازەمان پىداو، لە زەرورەتى كوشتنى دواين.⁷⁹

⁷⁹ كوردستانى نوى (رۇزنامە)، ژمارە (۳۲۴۴)، يەكشەممە ۲۰۰۳/۱۲/۱۴، نېھاد جامى: رۇزنامەى ئەھلى و دۇراندنى متمانە، ل ۷.

باسى دووهم:

كارىگەرى رؤڭنامه ئىلهلى له بزاشى رؤڭنامه گەرىي
كورديدا

ئەو مۆدىلە رؤڭنامه وانىيەى كەله كۆمەلگەى حيزبىدا دەست بەكارە،
تەواو پىچەوانەى ئەو مۆدىلانەى كە بە مەبەستى بنىاتنان و پىيادە كەردى
دىموكراسىيەت بەرقەرارە، چونكە رؤڭنامەيەك خولياى دىموكراسىيەت
ئىدارەى بىكات لە گەرانى بەردەوامدايە بەدواى ھەوال و زانىارى
ھەنووكە پىيدا كە سەرنجى خويئەر راکىشىت و بەسودى كۆمەلگا تەواوييت،
كە چى رؤڭنامەى حيزبى بەدواى ھەوال و زانىارى ھەنووكەيى نەدۆزراودا
ناگەرئيت، بەلكو ويلى دواى خويئەرىكە كە تاقەتى بيستنى ھەوال و
حىكايەتە حازرەكانى حيزبى ھەبيت، لەم چەند دىپرەو دەتوانين
كارىگەرى رؤڭنامەى ئىلهلى لە بەراورد لەگەل رؤڭنامەى حيزبىدا لە بزاشى
رؤڭنامە گەرىي كورديدا دەست نىشان بكەين.⁸⁰
*رؤڭنامەى ئىلهلى لە كار كەردنىدا ھەك رؤڭنامەيەكى سەربەخۆ رۆلى
مىكانىزمىك دەبينيت بۆ كۆكردنەو ھەى زانىارى و ھەوال و بىرو بۆچوونى

⁸⁰ ھاۋلاتى (رؤڭنامە)، ژمارە (۹۸)، دووشەممە ۲۰۰۲/۱۱/۱۱، مەريوان وريا قانىع:
رؤڭنامە نووس و حيزب كىشەى مامەلە كەردنى رؤڭنامە نووس ھەك فەرمانبەر، ل ۹.

جياواز، له کاتێکدا رۆژنامەى حیزبى رۆلى ئامرازىكى حیزبى دەبینیت بۆ گەپان بەدواى خەلك و خوێنەردا.

*ئینتمای رۆژنامە نووسی له رۆژنامەى ئەهلىدا بۆ پرەنسیپەکانى کارى پیشەى رۆژنامەوانییه و، له بەرامبەریشدا له رۆژنامەى حیزبىدا بۆ سیاسەت و ستراتیزو داواو خواستەکانى حیزبە.

*کارى سەرەكى رۆژنامەى ئەهلى ئاگادارکردنەوه و بەخشینی زانیارییه و، ئەویتر رۆلىكى تەعبەوى دەبینیت له بزافه کهدا.

*کەسى رۆژنامە نووس له رۆژنامەى ئەهلىدا، کەسێکە له نیوان کۆمەلگاو دەسەلاتداران دایه، بەلام رۆژنامە نووسی حیزبى بەردەستێکە له بەردەستەکانى حیزب.

*بەشێكى گەورەى کارى رۆژنامەى ئەهلى بریتیه له ئاشکرا کردن، بەپێچەوانەشەوه کارى رۆژنامەى حیزبى، وهکو حیزب خۆى، بریتیه له نهینیکارى و شارندنه وه.

ئەگەر سیستمى سیاسى له باشورى کوردستاندا، سیستمیک بیئت هەلگری بەشێكى گەورە له کلتورى شەپى چەكدارى و ئەو جەنگە خویناویانەى کەبالەکانى ناو جولانەوهى نەتەوهی کوردی دژایەتى یەکتریان پیکردبیئت، سیستمى دادگاش له زۆر رووه وه درێژکراوهى هەمان ئەو سیستمى دادە کۆنە بیئت کە زیاتر له سى سالا مرقشى کوردی پى بچوک و زەلیل دەکریت، ئاخۆ دەبێ له م پەراویزەى ئازادى دواى راپەریندا کاریگەرى رۆژنامەى ئەهلى له بزافى رۆژنامەگەریدا چى بیئت؟

له پيش هەموو شتێکەوه گەر له کورتترین پەرەگرافدا له رۆلى رۆژنامە نووسی کوردی پاش راپەرین بدوین له دروستکردنى رای گشتى دا، دەکرى له و خالەدا چرى بکەینهوه کە نەیتوانیوه ببیته ئەو بەشدارە جیددییهى دروستکردنى رای گشتى، بۆیه ئەوه نەندەى رووداوه واقیعیەکان رای گشتى یان گەلالە کردووه⁸¹ به قەد ئەوه رۆژنامەکانمان نەیان توانیوه ئەو ئەرکە گرنگەى سەرشانیان به ئەنجام بگەیهنن.

⁸¹ رۆژنامەوان (رۆژنامە)، ژماره (٧)، یهك شه ممه ٢٠٠٢/٥/٥، ئازاد جندیانی له سەر ئازادى و ئازادى راده رپرین له کوردستاندا دەدویت گفتوگوى: سەرنوسەر، ل ١١١.

له گەل هەموو ئەمانەشدا رؤڤنامەى ئەهلى لەم ناوچەيەدا، هېچى نەکردبەت تارادەيەك خەريکە گەپان و خویندەنەوهى بابەتە نەپنى و بقیەکان لای خوینەرى کورد بکاتە نەريتو، بەمەش کاریگەرى بەرچاوى هەبەت و لەپیش هەمووشیانەوه بەرزکردنەوهى تیراژى خووى و دۆزینەوهى بازار بۆخووى، ئەمەش دەکریت بەقولکردنەوهى زیاترى رەخنەکانى، باشترکردنى زمانەکەى، کرانەوهى پتر دەست بەو دەسکەوتەوه بگریت .

ئەگەر بەر لەرؤڤنامە ئەهلییهکان، لە تەنها لاپەرەبەکداو بەناونیشانى (داواکارى هاوولاتیان) یان لەژێر هەر ناویکی تر، هەندیک لەوداواو سکالایانەى خەلک، بەمەبەستى دەنگ راگەیشیتنیان بەکاربەدەست و ئەو بەرپرسە ئیدارى و حزبیانەى کەراستەوخۆ نایانگەنى، بلأوکراپیتنەوه، ئەوا ئەم ئاسۆیه، لەرؤڤنامەى ئەهلیدا گەرەو گەرەتر بینراو، ئەگەر لە رؤڤنامەى حیزبیدا سانسۆر لەسەر هەندى بابەت هەبووبەت، لەمیاندا ئەمەش نەبووه یان بەم ریزەیه نەبووه .

پرسیار دەکەین، دەبێ حیکمەتى ئەهلى بوونى ئەو رؤڤنامەیه لە کویدا بێت کەبەناوى رؤڤنامەى ئەهلی ژنان دەردەچیت، کەچى ژمارە (سفرى) بەناوى ریکخراویکی ئافرەتان کەسەر بەحیزبىکى سیاسیه دەرچوو، ئەمەش رؤڤنامەى (پێگە)یەو یەکەمین ژمارەى بەهەمان ناو هەمان سەرنووسەرەوه بەخاوەنداریتی ئەو ریکخراوه دەرچوو و پاش ماوهیەك هەمان ناو، بەلام بەخاوەنداریتی سەرنووسەرەوه بلأوبۆتەوه .

ئەگەر ئەم رؤڤنامەیه پاش سەرلەنووى دەرچوونەوهى شوناسیکی ئەهلیبوونیشى بۆخووى دروستکردبەت، سەرلەنویش ئەو رقیەى بەرەهەمپیناوتەوه بەرامبەر ئەو ریکخراوه و ریکخراوهکانى ترى ئافرەتان و ژنان، کە ئەمەش دیسانەوه ناکۆک دەبیت لەگەل بنەما سەرەکییهکانى رؤڤنامەى ئەهلى .

ههروهها دهبيى ئەوهش بزانيه كه رۆژنامه ئەهليهكانمان
(هاولاتي) ليدهرچييت، هه مووى له وهزارهتي رۆشنبييري حكومهتي
هه ريم (ئيدارهى سليمانى) مهحه وهردهگرن، ئەمهش بهگه پانه وه بۆ
گرنگترين پرهنسيپى رۆژنامهى ئەهلى كه بريتييه له (ئابووري
سهربهخۆ) جله و كردنيكى پيشوهختى ئەو رۆژنامانه دهردهخات، چونكه
ناكرى تۆ رۆژنامهى ئەهلى بيت به شيكى زۆرى پشت به ستنى داراييت
له سهر حكومهت بيت، ئەوه جگه له وهى بهرزكردنه وهى تيراژو
دۆزينه وهى بازارو خۆ ژياندنن به داهاى خۆت فه رامۆش كرد بيت.

تەنجام

- له ئەنجامى توێژینهوه کهدا گەشتینه ئەوهى،
- * رۆژنامه ئەو ئاوینه رەزمییه گەورهیهیه که وینه جیاوازهکانى کۆمه لگا پيشانى خودى کۆمه لگا دەداتەوه .
- * رۆژنامهى ئەھلى ئۆرگانىكى گرنكى کۆمه لگای مەدەنى و پیداو یستیه کى ژيانى دیموکراسیانه پیکده هینى و له گرنگترین پرەنسیپه کانى (سەربه خۆ بوون، ئابوورى سەربه خۆ)یه، که له باشورى کوردستاندا دەگمەنه ئەو رۆژنامه ئەھلییهى ئەم بنەمایانهى تیدا ئاماده بیئت .
- * هەموو قسەکردنیک له مەر رۆژنامهى ئەھلى قسەکردنیکى بى ناوهرۆک دەبیئت، ئەگەر دەستووریک نه بیئت له پرینگه له یه کجیاکردنه وهى هەر سى دەسه لاتە که وه دۆخیکى خولقاندبى که ئەو رۆژنامه یه بتوانیئت له دەر وهى فشارى حیزبو دەسه لاتدا کار بکات .
- * له هەر کۆمه لگا و لاتیکدا، ئەگەر هیزى سیاسى هەبوو، میلشیای چه کدار هەبوو، توندوتیژی هەبوو، زیندان هەبوو، ترس هەبوو، حساب بۆ یاسا نه کرا . . . دەبیئت رۆژنامهى ئەھلى و ئازادو رۆژنامه نووسى ئازا هەبیئت .
- * کورد له یه که مین هەولئى له بواری دەرکردنى رۆژنامه دا به (ئەھلیبوون) دەستى پیکردوو وه کاریگەریشى هەبووه، که چى تا دەیان سال دواى ئەمه (رۆژنامهى ئەھلى) له کۆمه لگای کوردیدا بوونى نه بووه .

- * دژوارى هەلومەرجى سىياسى و ئابوورى و كۆمەلايهتى و رۆشنىبرىيى دواى راپه پىن بۆشايى هاتنه كايه رۆژنامەى ئەهلى دروستكردوووه له لايهك و له لايهكى تىرىش هيزه سىياسىيهكانى كوردستان و دەسهلاتى كوردى له مپه رىكى بەرده مى بوون.
- * دياردهى زۆرو بۆرى رۆژنامە و گوڤارو بلاوكراوه له باشورى كوردستاندا نيشانهى ديموكراسى نيه، به لكو زۆرجار به پىچه وانه وه هيماي نه بوونى ديموكراسيه، چونكه به لگهى ئەوهيه (ئەم) رىگا به (ئەو) نادات له سهكۆيه كه يه وه قسه بكات، بۆيه ناچار ده بىت ئەو وىش مینبە رىك بۆخۆى بدۆزىته وه.
- * رۆژنامەى ئەهلى له باشورى كوردستاندا ئەوه نده كراوه نيهه بىتته بانگه شه كارىكى يان به شدارىكى كاراى كۆمه لگاي مه دهنى و كراوه.
- * رۆژنامەى ئەهلى له م ناوچه يه، هه ندى جار سازش له هه ندى مه سه له دا ده كات كه مه ترسى دروست ده كات بۆسه ر ئەهلى بوونى.
- * وهك چۆن رۆژنامەى هه ردوو حيزبه ده سه لاتداره كه نه يانتوانيووه ببنه رۆژنامەى هه مووان (به تايبهت له پرووى هه وال هه وه)، ئاواش رۆژنامەى ئەهلى نه بووه ته رۆژنامەى هه موو كۆمه لگاي كوردى باشورى كوردستان، له بهر ئەوهى تا ئىستا خوینەرى به شى رۆژنامەى هه ردوو هيزه سه ره كيه كه هيشتۆته وه.
- * رۆژنامەى ئەهلى تا ئىستا نه يتوانيووه له مه سه له يه كى هه ستيارى وهك يه كگرتنه وهى هه ردوو ئىداره كه بىتته ئەو هيزى فشارهى كه رۆژنامە له كۆمه لگادا رۆلى ده بىنيت.
- * ده رگاي سه رچاوه كانى ده سه كه وتنى هه وال و زانىارى له به رده م رۆژنامەى ئەهلىدا كلۆم دراوه وه قى زانىنى بۆ فه راهه م نه كراوه.
- * ره خنه له رۆژنامەى ئەهلىدا رپرەوى راسته قينهى خۆى نه گرتوووه، زۆرجار رۆژنامە كه ئۆپۆزسيۆن بوونى خۆى له شه ركرديه وه ده بىنيت

لەگەل دەسەلات، لەكاتىكدا دەبىي لەخەونىيەو بەيىت بەكۆمەلگايەكى
خۆشگوزەران.

* ھەندى لەرۇزنامەنى ئەھلى وەزىفەنى خۇيان ون دەكەن و لاپەرەكانيان
دەكەنە مېنبەرى وەعزدانى ھىزە توندپەوھەكان، كەبەئاشكرا دژايەتى
كۆمەلگا دەكەن.

* ئەو رەخنانەنى بەناوى بىنەپرکردنى ديار دەى دژيوى ئىدارى لەرۇزنامەنى
ئەھلىيەو ھەئاراستە دەكرىن لەدۆخى كەمخوئىنيەكى مەعريفىدا دەژين و
رەگى قولى لىكدانەوھيان نىە.

* تەركىزكردنە سەر لايەنىك و ھەرىمىك لەرۇزنامەنى ئەھلىدا ئەگەرى
دۆراندنى متمانەنى ئەھلىبوونى رۇزنامەكە زياتر دەكات و، زووتر
دەمامكەكەى لەپوودا دەمالىت.

لیستی سه‌رچاوه‌کان

- 1- **کتیبه کوردیه‌کان:**
 1. **ئه‌رسه‌لان بایز ئیسماعیل (دکتۆر):**
سیمای شیعی کوردی دواى راپه‌رین 1992-2002 (به نمونه‌ی شیعه‌کانی-کوردستانی نوێ-وه)، زنجیره کتیبی ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سلیمانی، 2003.
 2. **به‌ختیاره‌لی:**
وه‌لام له‌ رۆژگاری ونبونی پرسیاردا (سیازده چاوپێکه‌وتن)، چاپخانه‌ی قانع، چاپی یه‌که‌م، سلیمانی، 2003.
 3. **جه‌مال خه‌زنه‌دار:**
رابه‌ری رۆژنامه‌گه‌ری کوردی، به‌غدا، 1973.
 4. **جلیلی جه‌لیل:**
بوژانه‌وه‌ی رۆشنیبری و نه‌ته‌وه‌یی کورد، کۆتایی سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌م- سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌م، و: له‌عه‌ره‌بیه‌وه سدیق صالح، چاپخانه‌ی هه‌وال، سلیمانی، 2000.
 5. **حه‌مه‌ صالح فه‌ره‌هادی:**
چه‌ند لایه‌نیکی رۆژنامه‌نوسی کوردی، چاپخانه‌ی (الحوادث)، به‌غداد، 1988.
 6. **دیڤد بیتهم- کۆین بۆیل:**
دیموکراسی چییه؟ (ئاشنا بوون به‌دیموکراسی)، وه‌رگێرانی: شۆرش جوانپۆیی، پێداچوونه‌وه‌ی: یوسف زه‌لمی، به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی خانه‌ی وه‌رگێران، چاپی یه‌که‌م، سلیمانی، 2003.
 7. **ژان پۆل مارسۆز:**
هه‌قته‌ بزانی، وه‌رگێرانی له‌ئینگلیزیه‌وه: شێرزاد هه‌سه‌ن، چاپخانه‌ی هه‌وال، له‌بلاوکراوه‌کانی وه‌زاره‌تی رۆشنیبری - به‌رپۆه‌به‌ریتی گشتی چاپ و بلاوکردنه‌وه، زنجیره 8، چاپی یه‌که‌م، سلیمانی، 2000.

۸. **سهلام فەرەج (دکتۆر):**
رێبازى رۆمانسى، چاپەمەنى و کۆمپيوتەرى ديبەر، سلیمانی، وانهکانی
کۆرسى خویندنى ۲۰۰۰-۲۰۰۱ ی بەشى کوردی کۆلیژی زمان-زانکۆی
سلیمانی.
۹. **صلاح عزیز (دکتۆر) (نووسین و وەرگیپران):**
رێنمای رۆژنامەنووسان، وەرگیپرانى له عەرەبیەوه: محسن ئەدیب، له
بلاوکراوهکانى ASK، چاپى یەكەم، ۲۰۰۲.
۱۰. **چەند نووسەریك:**
جیهانى سێیه م و گەپان بەدوای رۆژنامەوانی ئازاددا، وەرگیپرانى: هیمدادی
حوسین، زنجیره کتیبى دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، سلیمانی.
۱۱. **عەباسەلى سەحافیان (دکتۆر):**
ئاشنابوون بە دیموکراسى، وەرگیپرانى: کارزان محەمەد، چاپخانەى تیشک،
چاپى یەكەم، سلیمانی، ۲۰۰۳.
۱۲. **فەرهاد پیرپال (دکتۆر):**
رۆژنامەگەرى کوردی بەزمانى فەرەنسى، بلاوکراوهکانى گزفارى سەنتەرى
برایەتى، ژماره (۱)، هەولێر، ۱۹۹۸/۴.
۱۳. **فوناد مەسوم (دکتۆر):**
ئەنجومەنى نیشتمانى کوردستانى عێراق، پڕۆتۆکۆلەکان، بەرگی یەكەم،
سالى ۱۹۹۷.
۱۴. **کەمال سەعدى (دکتۆر):**
ياسای رۆژنامەگەرى، چاپى یەكەم، له بلاوکراوهکانى دەزگای چاپ و
بلاوکردنەوهى OPLC پڕۆژەى ماف بۆ بەرھەمە یاساییەکان ژماره (۶)،
هەولێر، ۲۰۰۳.
۱۵. **کەمال فوناد (دکتۆر):**
یەكەمین رۆژنامەى کوردی ۱۸۹۸-۱۹۰۲، چاپى یەكەم، چاپخانەى داناز،
سلیمانی، ۲۰۰۰.
۱۶. **کەمال مەزھەر (دکتۆر):**
مێژوو، (کورتەباسیكى زانستى مێژوو و کوردو مێژوو)، بەغدا، دار افاق
عربیە، ۱۹۸۳.

١٧. **كه‌مال مه‌زه‌هر (دكتور):**
تېگه‌يشتنی راستی و شوینی له رۆژنامه‌نووسی كوردیدا، چاپخانه‌ی كۆری
زانباری كورد، به‌غداد، ١٩٧٨.
١٨. **كه‌مال مه‌زه‌هر (دكتور):**
كوردستان له‌سالة‌كانی شه‌ری یه‌كه‌می جیهانییدا، كۆری زانباری كورد،
به‌غدا، ١٩٧٥.
١٩. **مهم بورهان قانع:**
ئازادی رۆژنامه‌نووسی له‌ یاسای چاپه‌مه‌نیی هه‌ریمی كوردستان دا
(تویژینه‌وه‌یه‌کی به‌راوردکارییه‌ بۆ یاساكانی چاپه‌مه‌نیی عوسمانی و
عیراقی و گه‌رانه‌وه‌ بۆ نیو دانیشته‌كانی پارله‌مان)، چاپی یه‌كه‌م،
به‌پۆه‌به‌رایه‌تی گشتی چاپ و بلاوكرده‌وه‌، چاپخانه‌ی راز، سلیمانی،
٢٠٠١.
٢٠. **نه‌جاتی عه‌بدوئالا:**
كێشه‌ی سنوری عوسمانی - فارسی ١٦٣٩-١٨٤٧، به‌رگی یه‌كه‌م، ده‌زگای
چاپ و بلاوكرده‌وه‌ی موكریانی، كوردستان، ٢٠٠٠.
٢١. **نه‌وشیروان مسته‌فا نه‌مین:**
چه‌ند لایه‌په‌یه‌ك له‌میژوی رۆژنامه‌وانیی كوردی، به‌رگی یه‌كه‌م، ١٨٩٨-
١٩١٨، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سلیمانی، ٢٠٠١.
- ب- **كتیبه‌ عه‌ره‌بیه‌كان:**
٢٢. البیرت ل. هستر- وای لان ج. تو:
دلیل الصحفي في العالم الثالث، ترجمة كمال عبد الرؤف، دار
الدولية للنشر، القاهرة، ١٩٨٨.
٢٣. السلطان عبد الحمید:
مذكراتي السياسية، منشورات دار سعادت، الطبعة الرابعة،
اسطنبول، ١٩٨٤.
٢٤. **امیل بواقان:**
تاریخ الصحافة، ترجمة: محمد اسماعیل محمد، دار المصرية
للطباعة و النشر، الاسكندرية، ١٩٤٩.

٢٥. جاسم محمد حسن:
العراق فى العهد الحمىءى ١٨٧٨-١٩٠٩،
٢٦. جيهان مكاول (ءكءور):
ءرية الفرد وءرية الصءافة، ط١، منشورات الهئئة المءرئة
للءتاب، ١٩٨١.
٢٧. صلاح الءىن ءافظ:
ءزان ءرية الصءافة، ط٢، منشورات مركز اءرام للءرءمة
والنءر، القاهرة، ١٩٩٧.
٢٨. عبءالله اسماعئل البسءانى (ءكءور):
ءرية الصءافة، ط١، القاهرة، ١٩٥٠.
٢٩. عزىز السىء جاسم:
مبائء الصءافة فى عالم المءءىرات، ط١، منشورات ءار افاق
ءربىة، بءءاء، ١٩٨٥.
٣٠. ف. فرىزر بونء:
مءءل الى الصءافة، ءرءمه: راجئ صهىون، گ١، منشورات مؤسسه
فرانءلئ للءبءاعه والنءر، بىروت، مكابع مؤسسه أءءران وءركائء، بىروت-
لبنان، ١٩٦٤.
٣١. مالىسانء:
القومىة الكرءىة و ء. عبءالله جوءء فى مءلء القرن العءشرىن،
ءرءمة ءكور مصءفى، من منشورات ءار ئاراس للءبءاعة
والنءر، الطبعة الاولى، مءبعة وزارة ءربىة- كرءسءان، ارىئل،
٢٠٠٠.
٣٢. مصءفى الانءارى (ءكءور):
العراق، الامم المءءة، بنك المءلومات العراق، ١٩٩٨.
٣٣. محمد ءلئل امىر:
علاقة الاكرء بمزابع الارمن، بلا، بلا.

ج- گۇفارو رۇزنامە كان:

۳۴. بىياڭ (گۇفار):
۳۵. ژمارە (۹)، بومار ۲۰۰۲، رېبىن رەسول ئىسمايىل: كۆمەلگى مەدەنىي رۇزنامەگەرى ئازاد.
۳۶. سەنتەرى ئېكولېنەۋى ستراتېجى كوردستان (گۇفار)، ژ ۲۹، سالى ۲۰۰۰، سلىمانى، كەمال خەيات (دكتور):
۳۷. رۇزنامەۋان (رۇزنامە):
- ژمارە (۷)، يەك شەممە ۲۰۰۲/۵/۵، ئازاد جىدىيانى لەسەر ئازادى و ئازادى رادەرىپىن لە كوردستاندا دەۋىت گىتوگى: سەرنوسەر.
۳۸. رۇزنامەۋانى (گۇفار):
- ژ (۸)، ۲۰۰۲، د. عەبدوللا عەلىاۋەبى: رۇزنامەى كوردستان ۱۸۹۸-۱۹۰۲ خۇيىندەنەۋەبەكى مېژۋىي.
۳۹. رۇزنامەۋانى (گۇفار):
- ژ ۸، ۲۰۰۲، مەحمود زامدار: رۇزنامەى كوردستان چەند بۇچوون و سەرنجىك.
۴۰. رۇزنامەۋانى (گۇفار):
- ژ ۸، ھەلىر، ۲۰۰۲، د. عەبدولفەتاح عەلى بۆتانى: رۇزنامەى كوردستان و سىياسەتى سولتان عەبدولخەمىد، و: لەعەرەببەۋە عەبدولكەرىم شىخانى.
۴۱. رۇزنامەى كوردستان:
- خولى سىيەم، ژ ۱.
۴۲. رۇزنامەى كوردستان:
- خولى يەكەم، ژ ۲۸. شنبە جمال الاخر ۱۳۱۹، ايلول ۱۳۱۷.
۴۳. رۇزنامەى كوردستان:
- ژ ۵، سالى ۱۸۹۸.
۴۴. رۇژى نوي (گۇفار):
- ژ (۱۲)، ۱۹۶۱.
۴۵. رەھەند (گۇفار):
- ژمارە (۲)، ۱۹۹۷، بەرزان فەرەج (ئامادەكردن): چەند لاپەرەبەكى رەش لەۋەھمى دىموكراسىيەتدا.

۴۶. رەھبەند (گۆڧار):

ژمارە (۲)، ۱۹۹۷، مېزگىردىك لەنئىوان (بەختيار عەلى، ئاراس فەتاح و مەريوان وريا)دا: وئىنە و تراژىدىيا.

۴۷. كاروان (گۆڧار):

ژ (۱۲۰)، ۱۹۹۸، مومتاز حەيدەرى: دەورى رؤننامە نووسى كوردى لە پئى گەياندىنى ھۆشيارى نەتەوئىي و بزاڧى رزگاربخوازى كوردىدا، ل ۲۰.

۴۸. كاروان (گۆڧار):

ژ (۱۲۰)، رەئوف حەسەن: (رايگىشتى) و پەيامى (رؤننامە گەرىي) لە گەلە كوردنىدا!

۴۹. كاروان (گۆڧار):

ژمارە (۱۸۱)، نىسانى ۲۰۰۴، عەبدولموتەئىب عەبدوللا: مېدىاي كوردى لە دەروەو ناوہوى خوى.

۵۰. كاروان (گۆڧار):

ژمارە (۱۸۱)، نىسانى ۲۰۰۴، فەرەيدون سامان (چاوپئىكەوتن): رؤننامە نووسى كورد تائىستا نەيتوانىوہ دەرگاكانى دەسەلاتى كوردى بكا تەوہ.

۵۱. كاروان (گۆڧار):

ژ (۱۲۰)، غازى حەسەن: پئىشكەوتنى ھونەرى لە رؤننامە گەرى كوردىدا.

۵۲. كوردستانى نوى (رؤننامە):

ژمارە (۳۲۴۴) يەكشەممە ۲۰۰۳/۱۲/۱۴، نىھاد جامى: رؤننامە ئى ئەھلى و دؤپاندى متمانە.

۵۳. كوردستانى نوى (رؤننامە):

ژمارە (۳۲۴۸)، سالى دوانزەھەم، پئىنجشەممە ۲۰۰۳/۱۲/۱۸، ئەحمەد باوہپ: بېرى رۇشنگەرى لە دەورەى يەكەمى رؤننامەى كوردستاندا ۱۸۹۸-۱۹۰۲، ۱-۲.

۵۴. كوردستانى نوى (رؤننامە):

ژمارە (۲۸۷۸)، پئىنجشەممە ۲۰۰۲/۱۰/۳، نىھاد جامى: رؤننامە ئى ئەھلى و سەرنجىكى رەخنە گرانە.

۵۵. كوردستانى نوى (رؤننامە):

ژمارە (۳۲۴۴)، يەكشەممە ۲۰۰۳/۱۲/۱۴، نىھاد جامى: رؤننامە ئى ئەھلى و دؤپاندى متمانە.

٥٦. كوردستانى نوێ (رۆژنامه):
ژماره (٣١١٢)، سێشه ممه ٢٠٠٣/٧/٨، نيهاد جامى: هاوڵاتى و كوردستانى
نوێ له گفتوگۆيهكى تاكره هه نندا.
٥٧. هاوڵاتى (رۆژنامه):
ژماره (سفر)، يهك شه ممه ٢٠٠٠/١١/٥، راميار مه حمود: رۆژنامهى ئەهلى و
پرويسيسى ديموكراسيهت.
٥٨. هاوڵاتى (رۆژنامه):
ژماره (سفر)، يهك شه ممه ٢٠٠٠/١١/٥، توانا عوسمان: ئازادى راده ريبين و
ئه گه ره كانى.
٥٩. هاوڵاتى (رۆژنامه):
ژماره (٩٧)، دووشه ممه ٢٠٠٢/١١/٤، مەريوان وريا قانيح: رۆژنامه نووسانى
كوردستان له نيوان حيزب و كۆمه لگادا.
٦٠. هاوڵاتى (رۆژنامه):
ژماره (٩٨)، دووشه ممه ٢٠٠٢/١١/١١، مەريوان وريا قانيح: رۆژنامه نووس و
حيزب كيشه ي مامه له كردنى رۆژنامه نووس وهك فه رمانبه ر.
٦١. هاوڵاتى (رۆژنامه):
ژماره (٩٩)، دووشه ممه ٢٠٠٢/١١/١٨، مەريوان وريا قانيح: رۆژنامه نووس و
حيزب كيشه ي مامه له كردنى رۆژنامه نووس وهك فه رمانبه ر.

سوپاس و پێزانین:

- سوپاس و پێزانینی خۆم دەردەبەرم بۆ ئەو
بەڕێزانە ی که له سه‌رکه‌وتنی لیکۆلینه‌وه‌که‌م
یان له چاپکردنی رۆلیان هه‌بوو:
- بە‌پێز هه‌مید ئە‌بۆبه‌کرو ده‌زگای به‌درخان بۆ
چاپکردنی.
 - مامۆستای به‌پێز ئە‌بۆبه‌کر خوشناو که
سه‌ره‌رشتی توێژینه‌وه‌که‌ی کردم.
 - هاروێنیانی ئە‌زیز: نیهاد جامی، محه‌مه‌د بابۆلی،
ته‌ها حمه‌نوری.